

最新實驗

萬病自療全書

上海大陸圖書公司發行

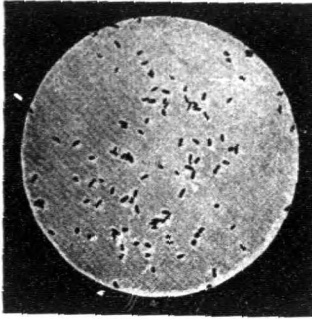
古虞鍾尚友編譯

最新
實驗
萬病自療全書

畢詒策

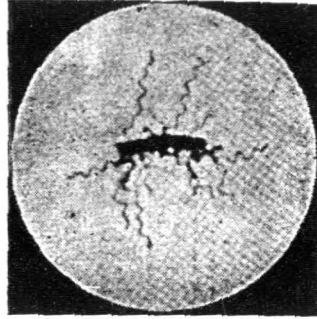


圖 四 第

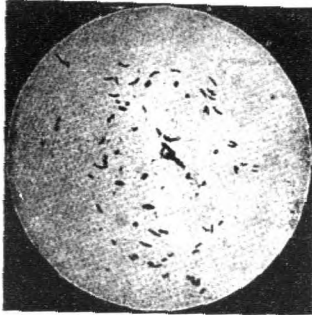


(Cholera bacillen)
菌 刺 列 虎
(菌 病 疫 虎 即)
圖 五 第

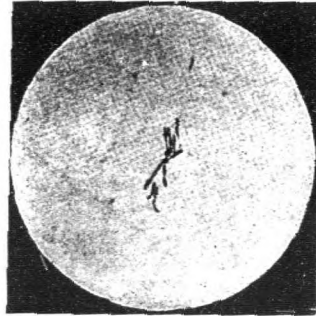
圖 一 第



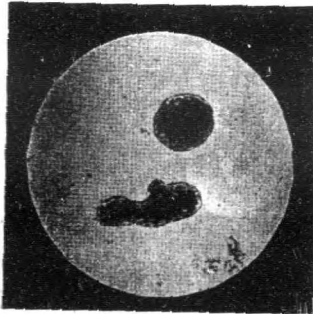
(Typhus bacillus)
菌 桿 斯 扶 室 腸
(菌 病 寒 傷 即)
圖 二 第



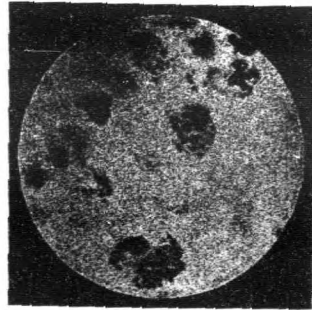
(Dysenterie bacillen)
菌 桿 痢 白 赤
圖 六 第



(Diphtherie bacillen)
菌 桿 里 的 扶 實
(菌 病 喉 白 即)
圖 三 第

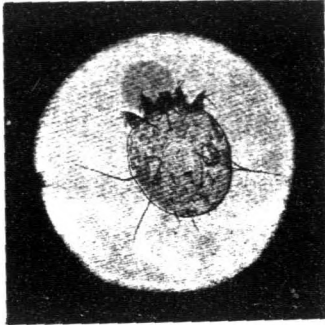


(Dysenterie-Amoeben)
菌 病 痢 白 赤



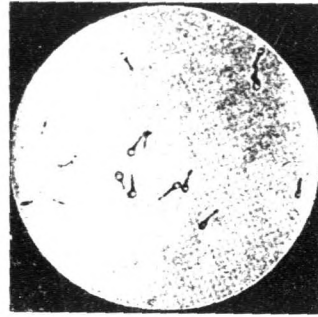
(Meningococcen)
菌 病 炎 膜 髓 脊 腦 性 行 流

圖 十 第



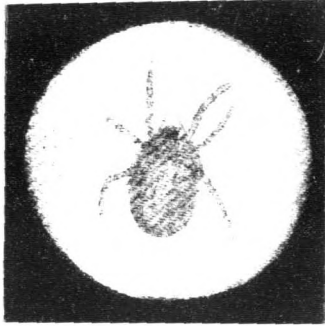
(Sarcoptes hominis)
(大 放)形 蟲 癬 疥

圖 七 第

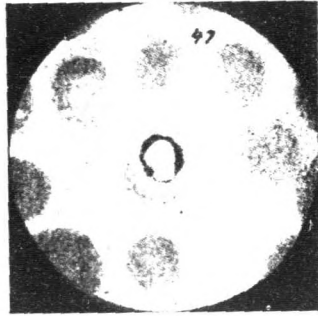


(Tetanusbacillen)
菌 桿 風 傷 破

圖 八 第

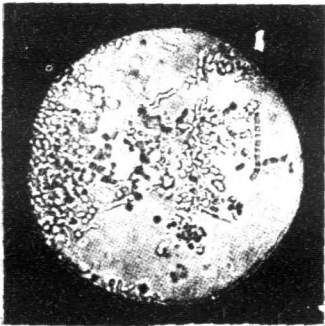


(Leptus autumnalis)
(大 放)形 蟲 草 秋

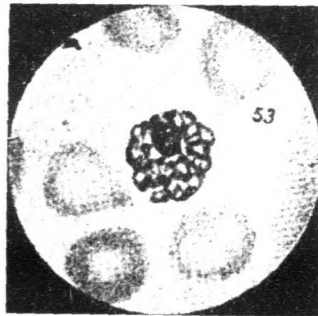


(Malariaerreger)
菌 病 疾 瘧

圖 九 第



(Achorion Schönleini)
(大 放)形 蟲 癬 蜜 頭



(Malariaerreger)
菌 病 疾 瘧

序一

鄙人喜治家庭醫學。近年寓居海上，男女子姪，在申就學者恆六七八人。小有疾恙，輒自施治。此等疾恙，或可不藥而愈，必就醫診治，未免過費。然竟不施治，則或轉變遷延，曠課廢業，亦非計也。鄙人嘗備重要藥物三四十種，需用時皆躬自調劑。既而厭其煩累，以業務之暇，精力已疲，不復耐此。則購藥肆之製劑，即其稱爲「家庭良藥」者而用之。然必擇其標明製劑之成分與重量者，否則不敢用也。鄙人亦備揜溫器、聽診器等，然皆不常用。以家人旦夕聚居，熟諳其體質與習性，偶有不適，但詢其數日內飲食之多寡，便通之暢否，審其時氣候之寒暑，流行病之有無，則其病固已十得八九。無待診察，而知其爲何病矣。故家庭醫學，爲事至簡，而其裨益於家庭之衛生與經濟者殊多。曩時曾慫恿鄉人陳漢樵君，編「家庭醫學」一書，由商務印書館出版。今鄉人鍾覺民君，復有「萬病自療法」之作，將以問世。二書之裨益於世人者如何，姑置勿論，第其裨益於鄙人自己及鄙人之家庭，則固鄙人所深信者也。

民國九年七月

紹興杜亞泉誌

序二

往昔我國士大夫。恒喜以暇日泛覽醫書。未窺門徑。便自詡心得。撫膺說。襲陳方。梓書行世。斷斷然以告於人曰。吾痼斯民之困疴而爲之也。而阿之者又一邱之貉。故故推崇。盲人瞎馬。互相標榜。人之無識。因信其學。并及其醫。卒致蒙害。良可慨也。然此猶曰好德不好學。其弊也狂。原情畧跡。不宜苛責。降而至於今日。甚至市井無賴。亦標竊里巷鄙方。張新奇之告白。以眩人耳目。美其名曰濟世。揭其幕實。歛錢。戈操無刃。命戕有生。以視前者。有餘辜矣。友人鍾君覺民。以天聰之資。學醫於德國駐華寶隆醫院。十年攻苦。一旦貫通。小試牛刀。聲譽雀起。谿嘗丐其爲戚友治病。見其審證布方。罔或稍苟。凡經手者。沉疴爲瘳。竊歎其造詣之深。有非率爾操觚者所可同日語也。乃復刃游餘地。旁及著述。本師友之訓。或參己意。譯西哲之論。間采國學。午夜探討。靡間寒暑。閱兩載而成萬病自療一書。首起內科。終止喉科。綱提領挈。門分類別。原病則體解透澈。選藥而分量謹嚴。義無剩意。言無費辭。洵爲有益斯世之作。而鍾君則歆然不自足。猶恐以簡畧爲世詬。謙謙君子。卑以自牧。吾於新學界尤歎難能。或謂西醫偏長外證。不善

內治。鍾君偏欲以其所短而治吾人。其亦不可以已乎。是說也。谿曾請命於先伯父玉泉公矣。公之言曰。稽諸古籍。醫本統治。內外之分。起自後人。醫必兼明內外之理。始克已病。未有不能內而能外者。亦未有既知外而不知內者。中西一轍。應無二致。如西人僅能治外。則西人之患內證者。皆將任其死乎。抑西人僅患外證而絕無內病者乎。果西人之患病也。同於中人。則西醫之治病也。亦必同於中醫。此理最淺。如世所云。實由胸懷狹隘之醫生。故爲是說以瞞人耳。妒艱行徑。寧值一哂。公之言如是。故公之於醫。不拘成見。人有偏技。必虛懷下問。意之所可。莫論中西。凡經親驗。悉筆於書。久之積稿盈尺厚。顧以貧未付梓。谿又行能無似。不克上竟先志。墓有宿草。手澤未傳。披鍾君之編而不覺觸其深痛也。或又謂西醫兼善內證之說。既聞命矣。獨是人之病萬殊。病之藥亦萬殊。而治病之法更萬殊。人不盡醫。鍾君欲以區區一書。普使吾人自療其萬殊之病。其願雖宏。其言得無太夸。谿應之曰。是又不然。夫自療云者。非若自醫自治自藥等之謂也。蓋彼則辭意固決。此則語氣靈活。使人讀鍾君之書。一朝感有何種痛苦。卽知爲何證現象。何證應請何醫診治。醫之藥與吾之病當否。按圖索驥。庶不致誤。自療

萬病自療全書 序二

之義。如斯而已。質諸鍾君。以爲何如。

民國九年六月同邑朱谿雲樓謹誌於資隆醫院之東窗

例言

- 一是書譯德國醫學博士史維德、福禮特亨、勞姆何發、陀那四氏所著之簡單診斷療治法。而參以邁陵氏之內科、黎凱氏之皮膚花柳科等書。
- 一是書分上下兩編。凡屬內科、皮膚科、花柳科、眼科、耳鼻喉科、婦科、產科等症。均擇要採入。
- 一是書專備普通自療之用。故診斷、治療、預防諸法。悉從簡略。凡精深之學說。及治法須借手醫生者。概屏而不錄。
- 一是書附有重要藥物極量表。以備病家查攷。
- 一是書處方悉取材於德國各專門家之紀載。故注重原文。置原文於前。附譯名於後。原文以拉丁文居多。間有用德文者。
- 一是書處方各埠大藥房。均可照方購配。
- 一是書並附驗方數十。以備病家臨時服用。
- 一是書中處方之藥量。悉用格蘭姆（即五量）用小數記之。

一是書範圍廣大。編纂增刪。頗費心力。第譯者學識譴陋。於漢文中醫素少研究。故字句名稱。或多有未妥者。尙望大雅君子。有以教正。

【中外度量權衡對照表附】

米突合中國三尺二寸四分

生的米突乃米突百分之一合中國三分二釐四毫

米立米突乃米突千分之一合中國三釐三毫四絲

啓羅格蘭姆合中國一斤十兩八錢

格蘭姆爲啓羅格蘭姆千分之一合中國二分六釐八毫

立得耳合中國一升零七勺六抄

立方生的米突合中國三十四立方分零十二立方釐有奇

最新實驗 萬病自療全書

上編目錄

第一卷 內科

第一章 普通急性傳染病

- 第一節 傷寒自療法
 - 第二節 猩紅熱自療法
 - 第三節 麻疹自療法
 - 第四節 天花自療法
 - 第五節 水痘自療法
 - 第六節 丹毒自療法
 - 第七節 喉症自療法
 - 第八節 流行感冒症自療法
 - 第九節 赤痢自療法
 - 第十節 百日咳自療法
 - 第十一節 虎疫自療法
 - 第十二節 瘧疾自療法
 - 第十三節 鼠疫自療法
- 萬病自療全書 目錄

第二章 肺臟疾患

- 第十四節 流行性腦脊髓膜炎自療法
 - 第十五節 血毒症自療法
 - 第十六節 破傷風自療法
 - 第十七節 狂水痘自療法
 - 第十八節 馬鼻疽自療法
 - 第十九節 脾脫疽自療法
 - 第二十節 荷菌病自療法
 - 第二十一節 疥癬自療法
- 第一節 急性氣管枝炎自療法
- 第二節 慢性氣管枝炎自療法
- 第三節 毛細氣管炎自療法
- 第四節 氣管膨大自療法
- 第五節 氣喘自療法
- 第六節 加答兒性肺炎自療法
- 第七節 格魯布性肺炎自療法
- 第八節 水腫肺病自療法
- 第九節 氣腫肺病自療法
- 第十節 肺癰自療法
- 第十一節 肺癆自療法

第十二節 粟粒肺結核自療法

第十三節 肺膜炎自療法

第十四節 肺膜積水自療法

第十五節 肺膜氣脹自療法

第三章 血行器疾患

第一節 急性心臟內膜炎自療法

第二節 心筋炎自療法

第三節 心囊炎自療法

第四節 心臟瓣膜炎自療法

第五節 心臟神經病自療法

第六節 動脈變硬自療法

第七節 大動脈瘤自療法

第四章 口腔食道胃腸疾患

第一節 口腔炎自療法

第二節 鵝口瘡自療法

第三節 水瘡自療法

第四節 扁桃腺炎自療法

第五節 扁桃腺肥大症自療法

第六節 食道窄狹自療法

第七節 急性胃炎自療法

第八節 慢性胃炎自療法

第九節 胃癰自療法

第十節 胃癌自療法

第十一節 胃痛自療法

第十二節 胃神經病自療法

第十三節 嘔吐自療法

第十四節 消化不良自療法

第十五節 急性腸炎自療法

第十六節 慢性腸炎自療法

第十七節 盲腸炎自療法

第十八節 腸癰自療法

第十九節 痔瘡自療法

第二十節 吐瀉病自療法

第二十一節 便秘自療法

第二十二節 腸寄生蟲病自療法

第五章 肝脾胰腹膜疾患

第一節 黃疸自療法

第二節 膽石症自療法

第三節 肝臟硬化症自療法

第四節 肝癰自療法

- 第五節 肝癰自療法
 - 第六節 肝臟色蟲腫自療法
 - 第七節 肝臟鬱血自療法
 - 第八節 急性黃色肝萎自療法
 - 第九節 脾腫自療法
 - 第十節 急性膝炎自療法
 - 第十一節 慢性膝炎自療法
 - 第十二節 急性腹膜炎自療法
 - 第十三節 慢性腹膜炎自療法
 - 第十四節 水膨脹自療法
- 第六章 腎臟膀胱生殖器疾患**
- 第一節 尿毒症自療法
 - 第二節 急性腎臟炎自療法
 - 第三節 慢性實質性腎臟炎自療法
 - 第四節 慢性間質性腎臟炎自療法
 - 第五節 澱粉樣腎臟自療法
 - 第六節 腎鬱血自療法
 - 第七節 蛋白尿自療法
 - 第八節 遊走腎自療法
 - 第九節 腎石症自療法

- 第十節 腎盂炎自療法
 - 第十一節 膀胱炎自療法
 - 第十二節 血尿症自療法
 - 第十三節 膀胱結石症自療法
 - 第十四節 遺尿症自療法
 - 第十五節 男子陰萎症自療法
 - 第十六節 遺精自療法
- 第七章 血液疾患**
- 第一節 萎黃病自療法
 - 第二節 惡性貧血症自療法
 - 第三節 白血病自療法
 - 第四節 假性白血症自療法
 - 第五節 壞血病自療法
 - 第六節 紫斑病自療法
 - 第七節 遺傳性流血病自療法
- 第八章 新陳代謝疾患**
- 第一節 糖尿症自療法
 - 第二節 消尿病自療法
 - 第三節 肥胖病自療法
 - 第四節 痛風自療法

萬病自療全書 目錄

第五節 腳氣病自療法

第六節 佝僂病自療法

第七節 急性關節佝僂質斯自療法

第八節 慢性關節佝僂質斯自療法

第九節 骨軟症自療法

第十節 腺病自療法

第十一節 粘液浮腫病自療法

第十二節 銅皮症自療法

第九章 神經疾患

第一節 面部神經麻木自療法

第二節 神經炎自療法

第三節 神經作痛自療法

第四節 頭痛自療法

第五節 扁頭風自療法

第六節 頭眩自療法

第七節 失眠症自療法

第八節 昏暈自療法

第九節 神經衰弱症自療法

第十節 癡呆病自療法

第十一節 癲癇病自療法

第十二節 舞蹈病自療法

第十三節 頭麻病自療法

第十章 脊髓延髓疾患

第一節 脊髓膜炎自療法

第二節 脊髓炎自療法

第三節 壓迫性脊髓麻木自療法

第四節 痙攣性脊髓麻木自療法

第五節 脊髓性進行肌肉萎縮自療法

第六節 進行性筋病性肌肉萎縮自療法

第七節 脊髓癆自療法

第八節 脊髓洞空症自療法

第九節 進行性球麻痺自療法

第十一章 腦及腦膜疾患

第一節 結核性腦膜炎自療法

第二節 化膿性腦膜炎自療法

第三節 半身不遂自療法

第四節 口吶自療法

第五節 麻痺狂自療法

第六節 腦水腫自療法

第七節 腦崩血自療法

下編目錄

第二卷 皮膚科

- 第一章 紅疹自療法
- 第二章 火傷自療法
- 第三章 凍傷自療法
- 第四章 蕁麻疹自療法
- 第五章 紅斑自療法
- 第六章 濕疹自療法
- 第七章 傳染性膿疱疹自療法
- 第八章 赤色糖皰疹自療法
- 第九章 紅色苔癬自療法
- 第十章 腺病性苔癬自療法
- 第十一章 鱗癬自療法
- 第十二章 鷄眼自療法
- 第十三章 痒癬自療法
- 第十四章 痒疹自療法
- 第十五章 匍行疹性小膿疹自療法
- 第十六章 疥瘡自療法
- 第十七章 天疱瘡自療法
- 第十八章 革皮硬化自療法
- 第十九章 帶形小泡瘡自療法
- 第二十章 多汗症自療法
- 第二十一章 粉刺自療法
- 第二十二章 脂漏自療法
- 第二十三章 紅疹性狼瘡自療法
- 第二十四章 尋常狼瘡自療法
- 第二十五章 大麻風自療法
- 第二十六章 蜀黍疹自療法
- 第二十七章 鼻染硬結症自療法
- 第二十八章 脾脫疽自療法
- 第二十九章 腺形菌症自療法
- 第三十章 頭部密癬自療法

第三十一章 截髮泡疹自療法

第三十二章 着色糖皰疹自療法

第三十三章 魚鱗癬自療法

第三十四章 象皮症自療法

第三十五章 脫髮症自療法

第三十六章 多鬚症自療法

第三十七章 指爪疾患自療法

第三十八章 皮膚上瘡癩

第一節 脂肪瘤自療法

第二節 贅疣自療法

第三節 筋瘤自療法

第四節 腺瘤自療法

第五節 粟粒疹自療法

第六節 粉刺自療法

第七節 蟹癩疹自療法

第八節 黃瘡自療法

第九節 血瘤自療法

第十節 皮膚白血病自療法

第三卷 花柳科

第一章 傳染性軟性下疳自療法

第二章 梅毒頑性下疳自療法

第三章 梅毒性紅斑自療法

第四章 梅毒性筋骨痛自療法

第五章 梅毒性失音自療法

第六章 男子白濁自療法

第七章 白濁性膀胱炎自療法

第八章 白濁性僂麻質斯自療法

第九章 橫痃自療法

第四卷 眼科

第一章 眼瞼緣炎自療法

第二章 麥粒腫自療法

第三章 霰粒腫自療法

第四章 眼皮濕疹自療法

第五章 眼皮帶形泡疹自療法

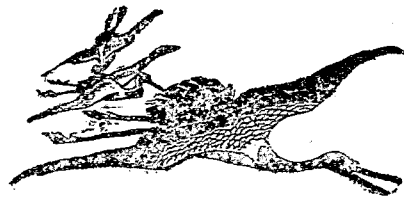
- 第六章 急性結膜炎自療法
- 第七章 慢性結膜炎自療法
- 第八章 白濁性結膜炎自療法
- 第九章 濕疹性結膜炎自療法
- 第十章 虎眼自療法
- 第十一章 濕疹性角膜炎自療法
- 第十二章 實質性角膜炎自療法
- 第十三章 角膜潰瘍自療法
- 第十四章 匍行性角膜潰瘍自療法
- 第十五章 異物入眼自療法
- 第十六章 鞏膜炎自療法
- 第十七章 虹彩炎自療法
- 第十八章 毛樣體炎自療法
- 第十九章 脈絡膜炎自療法
- 第二十章 綠內障自療法
- 第二十一章 白內障自療法

萬病自療全書 目錄

- 第二十二章 硝子體疾患自療法
 - 第二十三章 網膜疾患自療法
 - 第二十四章 視神經疾患自療法
 - 第二十五章 眼筋疾患自療法
 - 第二十六章 眼窩疾患自療法
- 第五卷 耳鼻咽喉科**
- 第一章 急性外耳炎自療法
 - 第二章 急性中耳炎自療法
 - 第三章 耳鼓炎自療法
 - 第四章 慢性耳淋自療法
 - 第五章 耳垢積滿自療法
 - 第六章 急性鼻加答兒自療法
 - 第七章 慢性鼻加答兒自療法
 - 第八章 鼻衄血自療法
 - 第九章 慢性咽口炎自療法
 - 第十章 急性喉頭炎自療法

第六卷 婦科產科

- 第十一章 慢性喉頭炎自療法
- 第十二章 喉頭結核症自療法
- 第十三章 喉頭梅毒症自療法
- 第一章 痛經自療法
- 第二章 經閉自療法
- 第三章 白帶自療法
- 第四章 子宮內膜炎自療法
- 第五章 子宮皰血自療法
- 第六章 卵巢炎自療法
- 第七章 乳房炎自療法
- 第八章 乳癰自療法
- 第九章 乳水缺乏自療法
- 第十章 難產自療法
- 第十一章 流產自療法
- 第十二章 產尊熱自療法



最新
實驗 萬病自療全書 上編

古 虞 鍾尙友編譯

第一卷 內科

第一章 普通急性傳染病 *Akute allgemeine Infektionskrankheiten.*

第一節 傷寒自療法

傷寒譯名腸窒扶斯症。原名 *Typhus abdominalis* 症因腸中腸窒扶斯桿菌 *Typhus-bazillus* 之毒。由患此症者之糞便所污之飲料水及用水。與患者之衣服、器具等傳染而起。自療之法。首宜靜睡。切忌行動。宜液性食餌（如牛乳、粥汁、肉汁、蛋湯等）酒精飲料（如勃蘭地、柳橙酒等）起時便秘。可用「甘汞」 $0.1-0.25$ *Calomel* 0.25 體發高熱者。用「安知必林」 1.0 *Antipyrin* 1.0 心臟衰弱者用「斯篤魯方丟斯實丁幾」每次服十滴。 *K. Strophanth* 10 *Gttts* 頭痛、腸出血、皆用冰囊。下痢不止。用「阿片丁幾」（*Kopill 5 Gtt*）每次服五滴。此外再向藥房購下列方藥服之。

Acid. mut. dilut. 2.0 稀鹽酸 1.0

Ag. dest. 130.0 蒸餾水 1110.0

Syr. auranti 20.0 橙皮糖漿 110.0

上藥水每隔二小時服一羹匙。

【診斷法】 此症之「潛伏期」十天至二十天。初起胃滯、體弱、頭痛、失眠、舌被厚苔、腹呈紅疹（一名薔薇疹）熱度漸增至攝氏四十度。病者精神昏瞶。時發譫語。或呈撮空摸牀等狀。小兒嘗愈。老人及肥胖之人。患心臟及肺病者。多致死。

【預防法】 此症易於傳染。患者宜隔離。飲料水及用水。皆須注意。糞便上及便器內。撒布石灰。可以殺菌。病者之寢具、雜物。用二十倍石炭酸水洗滌。衣服類用蒸氣消毒。

第二節 猩紅熱自療法

猩紅熱舊譯作疹子熱症。別名丹疹。【千金方】又謂之癩疹。原名Scarlatina。德名Sch-arlach。傳染病中之最險者也。發於春秋兩季。小兒尤易患之。間接或直接。皆能傳染。因此症之病原菌未知。極難醫治。自療之法。患者宜靜睡四星期。並宜通空居處。液性食餌。初起用三百倍之綠化鉀水。或過錳酸鉀水。嗽口。或向藥房購下例方藥服之。

Formant. Tab. 50 St. 福命片

上藥日服五六片。每次含入口中。徐徐咽下。

如患腎臟炎。用「古魯脫魯並」 $0.1-0.15$ 。Urotropin 0.25 日服三包。猩紅熱。僕麻質。斯。用「撒里矢爾酸。化膏達」 1.0 。Natr. salicyl 1.0 日服三包。「毛地黃酒」K. Digitalis 15 Tropfen 每日服三次。每欠十五滴。服之可以強心。近今用新發明「莫氏血清」注射。(Moser'sche Antistreptokokkenserum) 屢奏功效。患者宜速請醫療治。

【診斷法】 此症之「潛伏期」四天至七天。起時寒熱交作。胃滯。頭痛。嘔吐不安。神昏。語謔。喉頭劇痛。舌上紅苔。(Himbeerg Zunge) 體發高熱。(熱候在攝氏四十至四十一度) 脈搏頻數。淋巴腫大。數日之後。胸呈紅疹。漸及他部。惟唇頰無之。至第七日或第八日。皮膚落屑。或如膜狀。或如鱗片。此症致死者多。幸免者少。患本病一次。則得永遠免疫性。

【預防法】 此症最易傳染。患者故宜隔離。免得疫勢蔓延。連累外人。凡患者之雜用。器具。衣服等類。悉付之一炬可也。病室宜用「福爾馬林氣」消毒。

第三節 麻疹自療法

麻疹舊譯作麻子熱症。原名 Morbilli 德名 Masern 吳人謂之痧。越人謂之瘡。小兒患之者最多。傳染亦易。自療之法。宜睡患者於溫度適宜之房內。窗及門戶。時透空氣。如同時一家數人。發生此症。遇有肺炎或水瀆之小兒。宜分居他處。以防傳染。食餌宜牛乳湯及麵包。患者須時洗眼。嗽口。轉肺炎者。用下列方藥。向藥房購服。

Kreosotal 20,0 炭酸結麗阿曹篤 110.0

上藥日服三次。每次十滴。

如患中耳炎者。向藥房購下列方藥。

10% Karbolglyzerin 20,0 石炭儷里設林 110.0

上藥每日四次。每次用十五滴。蒸熱滴入耳內。

【診斷法】 此症之「潛伏期」凡十天。起時熱候在四十度。有結膜充血。羞明。流淚。咳嗽。聲啞。鼻加答兒等症候。至第四日。熱候漸退。發現麻疹。起於面部。廣布全身。及第六日。皮膚落屑。狀如糠粃。

【預防法】 患者宜隔離。小兒之不滿二歲者。如有佝僂及結核等症。猶宜注意。病室須用「福爾馬林氣」消毒。

第四節 天花自療法

天花亦名天然痘。原名 Variola。德名 Blattern。此病西人視爲畏症。自種牛痘發明後。患者漸少。種痘一二次。得免疫力。吾國於此。尙不能普及。春秋兩季。時聞天花盛行。自療之法。宜液性食餌。（如牛乳、肉湯、雞蛋等。）酒精飲料。發疹之時。塗以二十倍之「硼酸軟膏」(5% Borsalbe.) 或向藥房購下列方藥。

Acid. Salicyl.	3.0	撒里矢爾酸	三〇〇
Amyl. p.	30.0	澱粉精	三〇〇〇
Glycerin	70.0	偈里設林	七〇〇〇

上藥用軟布塗擦身上及四肢。每日數次。

【診斷法】 此症之「潛伏期」十天至十四天。起於驟然。寒熱交作。頭痛、腰酸、神昏語謔。脈搏頻數。食思缺乏。熱候在四十度左右。二三日後。腹部及大腿內面。發現紅疹。至

第四日。延及面部。變紅疹爲水泡。中現痘臍。如小盤狀。及結痂之期。膿疱乾燥。異常癢。一週間後。痂皮脫落。遺留癍痕。此症致死者多。雖獲幸免。亦必滿面癍痕。醜陋終身。

【預防法】 患者亟宜隔離。看護人須已種痘者。患者之器具、衣類、皆須消毒。

【種痘法】 種痘之法。首宜選擇痘苗。（必須業經考察。確有效驗者。）然後可以得良好結果。種時將刀用火酒消毒。受種人之下苗處（手臂上大腿上皆可）先用「偏陳」Benzin 消毒。種者將痘苗管兩端截斷。吹出於下苗處。用刀縱橫輕割（約四五刀）俟痘苗乾燥。包以紉布。勿受重壓。三四日後出瘡。二週間後落痂。

第五節 水痘自療法

水痘舊譯作水痘熱症。原名 Variella 德名 Spitzpocken od. Windpocken 與天然痘大不相同。此症小兒患之者多。傳染性較弱。同時一家之小兒。有或發或不發者。自療之法。患者宜靜睡。宜液性食餌。以米粉或馬鈴薯粉。撲水疱上。

【診斷法】 此症之「潛伏期」十四天至十七天。起時全身發熱。食思缺乏。精神疲倦。未幾發現紅斑。中有水疱。四日後水疱變色。漸漸痂皮。又經二三日。痂皮脫落。不留癍。

痕。此症全愈者多。致死者少。

【預防法】 患者宜隔離。

第六節 丹毒自療法

丹毒舊譯作血蛇熱症。俗名大頭瘟。原名 Erysipol 德名 Rotterlauf 其病原菌爲丹毒菌。(Fehleisen'sche Streptococcus erysipelalis) 因皮膚及粘膜之損傷。(例如鼻腔、淚囊、耳殼、外聽道之炎症及創傷) 而入於體內。其傳染之媒介。爲空氣、與人及物體。自療之法。宜睡患者於涼快之房內。日通大便一次。紅腫處塗以下例藥膏。

2% Ichthjolsalbe 20,0 五十倍伊天哇爾軟膏 110.0

此外如頭痛、發熱。用冰囊。內服「硫酸規尼涅」○.三。chin. sulf. 0.3 日服三包。(或用「安知必林」○.五 Anihyprin 0.5) 近用「葛來特氏新法」Orede'sche Verfahren 注射血清。Antistreptokokkenserum 時奏功效。

【診斷法】 此症之「潛伏期」數小時至三日者爲多。起時寒戰、嘔吐、四肢無力、頭目暈眩。熱候在四十度。多爲弛張性。經二三日。漸漸下降。皮膚腫脹。赤色有光澤。觸之則

灼熱疼痛。顏面全部發現丹毒。有時成水泡形。曰水泡性丹毒。接近之淋巴腺腫大且痛。至第五日後。皮膚剝落。漸次治愈。惟老人、酒客、患心臟病者。則均危險。

【預防法】 此症易於復發。如遇疥瘡、腿膿瘍等症。必須加意調治。

第七節 喉症自療法

喉症譯名實扶的里。俗名白喉。古稱爛喉丹痧。原名 Diphtherie。其病原菌爲「實扶的里菌」。因直觸物體、介立者等。傳染而起。以身體之強弱。分感受之難易。有時不發於直接之第一人。而發於間接之第二人。小兒之感受性較大。故易患之。自療法。初起用「綠化鉀水」(分量見前)嗽口。兼以下例方藥塗布喉頭。

2% Cocain 10,0 五十倍古加乙滷 100,0

Lugol's Iod 20,0 盧氏水 110,0

上藥水分作先後兩次。用棉花塗布喉頭。

此外用「比林氏血清」Bering's Heilserum皮下注射。愈早愈佳。注射部。宜當前胸壁。或臂上。或大腿上。注射量。因年齡之大小。病症之輕重而用之。自六百單位至一千

五百單位 (Immunitätsseinheit) 病室宜清潔。食餌宜牛乳、肉汁、雞蛋、湯及麥糊等。

【診斷法】 此症之「潛伏期」二天至五天。起時發熱、嘔吐、咽頭疼痛。兩側扁桃腺上生灰白或灰黃色之被膜。或斑點。剝離之即出血。熱候在三十八至三十九度。脈搏頻數。神昏語謔。食思缺乏。尿中時有蛋白汗。此症多因虛脫致死。輕者二週後能全愈。

【預防治】 用二百至二百五十單位之比林氏血清。皮下注射。得經三週之免疫性。

第八節 流行感冒症自療法

流行感冒症。舊譯作傷風時症。古名天行中風。原名 Influenza 德名 Grippe 其病原菌爲「弗夫氏流行感冒菌。」因直觸空氣。介立者。物體等傳染。而自鼻腔侵入內體。自療之法。宜安靜。液性食餌。便秘者用「蓖麻子油」ol. Rizini 每次服一羹匙。四肢酸痛。則用規尼涅○。五日服三包。或向藥房購下例方藥服之。

Bayer's aspirin-tabletten

巴原阿司匹靈片 一小瓶

上藥每日服三片。用開水送下。

【診斷法】 此症之「潛伏期」一天至三天。初起熱候輕微。全身疲倦。胃滯便秘。四肢

酸痛。鼻患加答兒（即噴嚏頻發）喉頭乾燥。咳嗽。咯痰。眼呈結膜炎。然以上皆輕者之症候。重者往往轉肺炎及下痢等症。患本病一次。無免疫力。病後精神衰弱。且增感受性。小兒及老人患之最危險。餘者多能治愈。

【預防法】 每日用溫水洗鼻腔。

第九節 赤痢自療法

赤痢舊譯作紅痢症。原名 Dysentherie 德名 Ruhr 傷寒論名之曰便膿血。「金匱」又稱之曰下痢。其病原菌有兩種。一爲赤痢桿菌。Dysentheriebazillen 一爲形同白血球之細胞。Amoeba histolytica 在溫熱兩帶地方。則其原因多爲第二種（第一種發見者甚少）症因飲料、水、用水、食物不攝生等。傳染而起。自療法。宜液性食餌（忌牛乳、青菜、水菓）酒精飲料。初期用「罌麻子油」每服一二羹匙。再向藥房購下例方藥服之。

Tannalbin

單那爾並 10.0

Pulv. cacao sacch. aa 10,0

柯柯阿糖粉 10.0

上藥每日服三次。每次服一茶匙。用開水送下。

此外再行灌腸法。用二百倍之單寧水。(0.5% Tannin-Tös) 日可數次。不愈再請醫生診治。

【診斷法】 此症之「潛伏期」三天至八天。初起發熱。屢屢通便。(十次至數十次) 糞便呈血液及米粒狀之粘液塊。有時含膿頗多。(白痢) 腹鳴腹痛。裏急後重。口覺乾渴。食思缺乏。脈搏頻數而細小。軀幹瘦脊而無力。患者若不從速醫治。則易成慢性赤痢。或肝臟膿瘍。關節炎。腹膜炎等症。

【預防法】 注意飲料水及用水。禁忌生食。患者之糞便及便器。用石灰乳水消毒。衣類雜具。亦用消毒水洗滌。

第十節 百日咳自療法

百日咳亦名瘦咳。舊譯作時行咳嗽。原名 Pertussis, Tussis convulsiva 德名 Kench-justen 古名頓咳。又曰連聲咳。其病原素至今未明。因直觸物體。空氣介立者等。傳染而起。小兒虛弱者。最易患之。自療法。宜處患者於空氣新鮮之房內。當高熱之時。祇

宜靜臥。每晚用溫水洗滌。內服「臭剗」 0.3 至 1.0 。Kal. Bromid 0.3 - 1.0 每次服一包。再向藥房購下列方藥服之。

Chinini Tannic. 1.0 鞣酸規尼涅 1.0
Nat. bicarbon. 20.0 重碳酸曹達 110.0

上藥每日三次。服一刀尖。用糖水沖服。

倘遇重症。再購下列方藥服之。

Chlorali hydrat. 1.0 抱水格魯刺爾 1.0
Aq. dest. ad. 75.0 蒸餾水 75.0
Syr. simp. 25.0 糖漿 115.0

上藥每日三次。服一茶匙。

【診斷法】此症之「潛伏期」三天至八天。初起噴嚏、咳嗽、聲音微嘎、喉頭瘙癢、呼吸漸次短促。如有吹笛狀之深吸氣。時發痙攣性之咳嗽。顏面呈紫藍色。眼結膜、鼻腔。有時出血。脈搏細小。惡心嘔吐。此時名曰「痙攣期」[Stad. convulsion] 如是者約一月。或

數月。漸至「減退期」*Stad. decemina*。發作之次數稍減。咳嗽失聲。惡心嘔吐。亦俱消失。此症視患者之年齡體質。發作之強弱。為轉機。致死者約百人中三人。

【預防法】 此症極易傳染。患者宜隔離。

第十一節 虎疫自療法

虎疫舊譯作虎列刺。亦作亞細亞霍亂。原名 *Cholera asiatica*。俗稱曰霍亂吐瀉。又曰痢腸痧。其病原菌為「虎列刺菌」。在一千八百十三年。德人「羅倍古弗氏」*R. Koch* 所發見。此症夏期最多。由不潔之飲料水及用水、牛乳、食物等傳染而起。往往突然間發生。自療之法。宜速向藥房購下列方藥服之。

TR. opii spl. 5.0 鴉片丁幾 5.0

TR. nuc. vomica 1.0 番木鱉丁幾 1.0

TR. valer. aether 10.0 癩草丁幾 10.0

ol. menth. pip. Gtt. III 薄荷油 三滴

上藥每隔半小時服十五滴。

此外行用千分之九之「食鹽水」0.9% *physiolog Kochsalzlösung* 皮下注射。(溫水在四十度。大腿或胸部皮下注射半立得耳。(每日一次至三次。)或將食鹽水行靜脈注射法。然此術恐非醫生不能行之耳。

【診斷法】 此症「潛伏期」二天至八天。每起於夜間。突然腹痛。上吐下瀉。糞便稀薄。兼含膽汁。頭痛。體倦。胃滯。口渴。脈數頻搏。四肢灰冷。如不早治。易致於死。

【預防法】 注意飲料水及用水。隔離患者。用「哈夫肯氏之預防針」*Haffkin's Vaccine* 每種一次。得經十五日之免疫力。

第十二節 瘧疾自療法

瘧疾舊譯作瘧熱。原名 *Febris intermittens* 德名 *Wechselfieber* 俗稱曰發瘧子。其病原菌曰「麻刺利亞菌」。此菌居蚊屬胃中。人身因被蚊屬咬傷而傳染。自療之法。西藥以「規尼啶」為最靈驗。患者可向藥房。購下例方藥服之。

Chinin. mutat 0.5 in Oblaten 鹽酸規尼啶 〇·五

上藥在發作前四時服一顆。同時兼服「稀鹽酸」十五滴。 *Acid. muriat. dilut.*

15 Gtt.

如服規尼涅無效。可用下例方藥服之。

Acid. arseni. costi 0.2 亞砒酸 〇.11

Piper. nigr. 黑胡椒 五.〇

Gl. arab. pulv. āā 5.0 阿膠末 五.〇

Aq. dest. q. s. ad pill. 100.0 蒸餾水 足量

上混合分製藥丸一百粒。每日服三次。每次服一粒。

【診斷法】 此症之「潛伏期」一週至三週間。起時肢體寒戰。面色蒼白。心悸亢進。脈搏頻數。頭痛、腰酸。如是者約一二小時。至灼熱期。體溫昇騰。在四十至四十一度。面顏潮紅。頭部益痛。及發汗後。諸症悉退。此症有隔一日發作一次者。有隔二日發作一次者。每次發熱較前遞早。若不亟治。易起胃腸加答兒、蛋白尿、心臟內膜炎、心筋炎等症。

【預防法】 睡處用蚊帳。每三日或五日服「硫酸規尼涅」一〇。

第十三節 鼠疫自療法

萬病自療全書 上編

鼠疫一名黑死病。舊譯作黑瘟疫。原名 Pest。其病原菌爲「百斯篤菌」。在一千八百九十四年發見。因直接（排泄物、分泌物、唾滴等）、物品、鼠族等傳染。而自皮膚及粘膜之創傷。或呼吸器等侵入體內。自療之法。病室宜清潔。衣服及用具。皆用千分之一之「昇汞水」。1% Sublimat-Lös 或蒸氣消毒。內服下列方藥。

TB. Digitalis

實麥答利丁幾

1000

TB. Strychnin

番木鱉丁幾

1000

TB. Strophant. aa 10.0

斯篤魯丟斯實丁幾

1000

上藥水日服三次。每次十五滴。

或請醫生注射「巴氏血清」Pariser Heilserum

【診斷法】 此症之「潛伏期」二天至十天。初起惡寒、高熱、淋巴腺腫脹及疼痛。熱候在二十九至四十度。有頭痛、惡心、神昏語謔、結膜充血、舌被厚苔。種種症候。得癰疽或肺炎者多致死。

【預防法】 此症極危險。患者亟宜隔離。廁所、地板上。時用「石炭酸水」消毒。鼠族類

宜設法驅除。注射「哈夫肯氏預防針」(見前)能得免疫性。

第十四節 流行性腦脊髓膜炎自療法

流行性腦脊髓膜炎舊譯作脊腦膜炎熱症。又名瘧。原名 Meningitis cerebrospinalis epidemica 德名 Genickstarre 其病原菌爲細胞內腦膜炎球菌。大率自鼻腔侵入腦膜。多在寒冷之時。青年及小兒最易患之。自療之法。患者宜靜臥。頭部脊髓處置冰囊。用「灰白軟膏」Ung. ciner 塗擦。大便不通。用「複方甘草散」Pulv. Liguli, Comp (每服一茶匙)疼痛劇甚。用下列方藥服之。

Morph. mur. 0,05 鹽酸莫兒比涅 〇〇〇五

Aq. menthae. ad. 5,00 薄荷水 五〇〇〇

上藥每服一茶匙。不宜多服。

或行「規氏腰部穿刺法」Ainickische Lumbalpunktion 及血清注射。速延醫師療治。

【診斷法】 此症起時頭部劇痛。兼覺眩暈。數次嘔吐。頻發譫語。項部強直。後弓反張。

脈搏初徐緩。而後頻數。腹部陷沒如舟。患者時而高呼。時而昏睡。行腰部穿刺法。得骨髓液。以檢視疫菌。

【預防法】 隔離患者。用具及衣服類宜消毒。用「華氏乾血清。」*Wassermann's trockene Heilserum* 放置鼻腔內。可以防疫。

第十五節 血毒症自療法

血毒症舊譯作敗血膿毒症。原名 *Septikopyæmie* 其病原菌複雜。(如葡萄狀菌、連鎖狀菌、淋疾菌、普通大腸菌等) 因各種不滅之創傷及各種化膿性疾患而起。自療法。患者宜靜臥。每日得充分之食物。與酒精飲料。(三星白蘭地) 並用下列藥膏塗擦患者之背脊皮膚上。

Ung. crede' 12.0 葛萊特氏軟膏 111.0

上藥膏分作二日用。每日塗擦兩次。先用胰皂洗淨背脊上皮膚。塗擦至十五分鐘。或用五十倍之「銀膠水。」2% *Kollargoloesung* 行靜脈注射法。

【診斷法】 此症之「潛伏期」一天至數天。患者神昏語謔。胃滯口渴。脈搏頻數。皮呈

紅疹。關節、心臟、腎臟等皆變調。有時併發下痢、黃疸等症。歷數月之久。方能治愈。惟皮膚與網膜出血者多致死。

【預防法】 一切創傷、膿瘍。皆宜注意。

第十六節。破傷風自療法

破傷風舊譯作發瘧。古稱病病。原名 Tetanus 德名 Starrkrampf 其病原菌爲「破傷風菌。」Tetanus bazillen 傳染之路徑多不明。有時因塵埃或木屑。入創傷之皮膚而起。小兒產後臍部受傷者。亦易致此症。自療之法。宜用下例方藥。向藥房購服。

Chlorali hydr. 5,0 抱水格魯刺兒 五〇〇

Aq. dest. 100,0 蒸餾水 一〇〇〇〇

Syr. cort. aur. 20,0 橙皮糖漿 二〇〇〇

上藥水每隔一刻鐘服一羹匙。

或用一百單位之「比林氏血」Behring's Tetanusheliserum 注射。

【診斷法】 此症之「潛伏期」三天至二十天。患者面部筋肉。先呈強直性痙攣。次及

項部。後弓反張。呼吸困難。熱候高至四十三度。多因窒息而死。

【預防法】 注意創傷與小兒之臍帶。

第十七節 狂水症自療法

狂水症舊譯作癩犬毒病。又名畏水病。原名 *Lyssa*。德名 *Tollwut*。其病原素未明。多因被狂犬或貓、狼等咬傷。傳染而起。自療之法。宜亟將傷處切去。用下例方藥洗創口。

Acid. carbol. 石炭酸 10.0

Spir. vin. conc. aa 酒精 10.0

Aq. dest. 200.0 蒸餾水 1100.0

【診斷法】 此症之「潛伏期」一月至六月。患者精神不安。食思缺乏。頭痛失眠。至第四日。咽頭筋肉發瘳。呼吸困難。熱候漸高。心臟麻木者多致死。

【預防法】 隔離患者。看守狂犬。

第十八節 馬鼻疽自療法

馬鼻疽原名 *Malleus*。德名 *Rozz*。其病菌爲「馬鼻疽菌」。一千八百八十二年。德人

Löffler 所發見。因患此症之馬。傳染於人身而起。馬夫與獸醫等。患此最多。自療之法。除施外科手術外。宜用下列方藥塗擦。

Ung. Hydrargyri 5,0 白灰軟膏 五〇〇

上藥膏每日塗擦三次。

【診斷法】 此症之「潛伏期」三天至五天。患處與接近之淋巴腺。皆成潰瘍。關節亦腫脹。病人神昏語謔。類染血毒症狀。急性者多致死。慢性者半愈。

【預防法】 隔離患者。注意馬鼻。

第十九節 脾脫疽自療法

脾脫疽一名脾壞疽。原名 Anthrax。德名 Milzbrand。其病原菌爲「脾脫疽菌」。一千八百四十九年。「波蘭氏」Pollender 所發見。因動物（如牛、羊、豕、馬等）傳染於人身。獸醫、屠夫、農人、柔皮匠等。患此最多。自療之法。宜施外科手術。或用「蘇比氏血清」[Sobernheim's Serum] 注射。

【診斷法】 此症之「潛伏期」一天至七天。成青黑色之水泡。與水泡接近之淋巴腺

皆腫脹。菌入腸內者。有發熱、譫語、嘔吐、下痢帶血等症候。菌入肺中者。遂成脾脫疽肺炎。第一種致死者多。第二種間或治愈。

【預防法】 消滅患此症之動物。

第二十節 菊菌病自療法

菊菌病舊譯作光芒菌病。原名 Aktinomykosis。其病原菌爲「菊形菌」。一千八百七十七年。[婆林氏] Bollinger 所發見。此菌自口腔與呼吸器傳入內體。自療之法。宜用下例方藥。

Kali jodat. 5,0 沃度加里 五〇

Aq. dest. 200,0 蒸餾水 1100〇〇

上藥水每日服三次。每次服一羹匙。

【診斷法】 自口腔傳入者。頸部有硬固之膿瘍。自呼吸器傳入者。多成肺癰。自腹腔傳入者。成腹膜炎。有內臟之澱粉狀變性症者多致死。

第二十一節 疥癩自療法

痲腮一名流行性耳下腺炎。原名 Parotitis epidemica。德名 Mumps。其病原素未明。因媒介者傳染而起。小兒及年青者多患之。自療之法。患者宜時嗽口。日通大便。再用下例方藥塗於腫處。

Ol. olivar. 10.0 橄欖油 100.0

【診斷法】 此症之「潛伏期」凡十四天。初起覺耳下腺部腫痛。嚥物困難。此症若不亟治。易致中耳炎及舉丸炎等症。

【預防法】 患者宜隔離。

第二章 肺臟疾患 Krankheiten der Lungen.

第一節 急性氣管枝炎自療法

急性氣管枝炎 Bronchitis acuta 舊譯作氣咳。因感冒。吸入塵埃。或刺戟性瓦斯傳染病。如腸壑扶斯。麻疹。百日咳。流行感冒。喉症等。與鄰近器之播傳而起。患者咳嗽咯痰。初為粘稠性。後為粘液性。有時含膿。胸骨後作痛。熱候微高。打診上無異狀。聽診上為笛聲。類竇聲。濕性囉音。自療之法。宜靜臥。多飲茶水或牛乳。腹上覆以濕布。

內服止嗽消痰劑。開明兩方如下。

Codin phosph 0.25 磷酸古堉乙涅 〇.二五

Aq. menth. pip. 50,0 薄荷水 五〇.〇

上藥水每日三次。服一茶匙。

Ammon. Chlorat 裕魯兒安母尼亞 一一.五

Succ. Liquir. 5,5 甘草末 一一.五

Aq. dest. ad 200,0 蒸餾水 一一〇〇.〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

第二節 慢性氣管枝炎自療法

慢性氣管枝炎 Bronchitis chronica 舊譯作久氣脂炎。又名久嗽病。用血行器之鬱血、腎臟炎、慢性呼吸器疾患等症。(肺結核、肺氣腫)或吸入塵埃而起。患者咳嗽劇烈。咯痰甚多。(乾性者則少。)呼吸困難。夜不安眠。打診上無異狀。聽診上爲笛聲。伊軋音。乾濕性囉音。大中小水泡音等。呼氣延長。自療之法。宜避塵土。吸新鮮空氣。用海水浴。內

服化痰劑。開明於左。

Kali jodati 5,0 沃度加里 五〇〇

Aq. dest. ad 200,0 蒸餾水 一〇〇〇〇

上藥水每日三次。飯後服一羹匙。(或和入牛乳內。)

第三節 毛細氣管炎自療法

毛細氣管枝炎 Bronchitis capillaris 舊譯作微氣管炎。因感冒與患傳染病(例如麻疹)而起。小兒患此最多。起時發熱。咳嗽。脈搏頻數。呼吸短促。打診上爲紙匣音。然無濁音。聽診上爲乾性囉音。及無響性小水泡音。自療之法。宜用溫水洗滌。服下例方藥。

Infus. Ipecac. 0,2 : 60,0 吐根浸 〇・二 : 六〇〇

Syr. simp. 20,0 糖漿 一〇〇〇

上藥水每隔二小時服一茶匙。

第四節 氣管膨大自療法

氣管膨大 Bronchi-ektase 亦名氣管枝擴張。因慢性氣管枝炎及肺膜牽縮炎等症而起。患此症者。咯痰甚多。其痰分作三層。（上層爲泡沫狀。中層爲粘液狀。下層爲膿狀。）嗅之有腥氣。患者之指爪呈鼓桴狀。打診上爲鼓音。聽診上爲有響囉音。呼吸延長。自療之法。各自視其原因疾患。下例方藥。可向藥房購服。

Kreosot

結麗阿曹篤

一五〇

TB. Gentiana

番 15,0

健質亞那丁幾

一五〇

上藥水每日三次。服十五滴。

第五節 氣喘自療法

氣喘 Asthma bronchiale 卽氣管枝喘息症。因迷走神經之刺戟。與他症候的疾患（例如鼻腔疾患。扁桃腺肥大等症）而起。患者多於夜間突然發作。吸氣促迫。呼氣延長。肺部擴大。作紙匣音。咯痰稠粘。含有螺旋狀結晶狀兩體。聽診上爲吹笛聲。與伊軋聲。自療之法。輕者用下例第一方。重者用第二方。

【第一方】 TB. Lobeliae

10

魯別利亞丁幾

1〇〇

上藥每日三次。服二十滴。

【第一方】 Chloral hydrat. 2.5 抱水格魯拉兒 11.5

Syr. cort. aurant. 20.0 橙皮糖漿 110.0

第六節 加答兒性肺炎自療法

加答兒性肺炎 Pneumonia catarrhica 舊譯作肺小葉炎。其病原菌複雜。(例如連鎖狀菌、肺炎菌、流行感冒菌等)多因經傳染病(麻疹、百日咳、流行感冒症、腸壅扶斯及氣管枝炎等症)而起。老人、小兒與患重症者最易罹此。起時熱候甚高。呼吸困難。咳嗽咯痰。(含粘液狀與膿狀)打診上爲鼓音或濁音。自療之法。宜靜臥。病室不宜過於乾燥。宜液性食餌。酒精飲料。下例方藥。可向藥房購服。

Kreosotal 20.0 炭酸結麗阿曹篤 110.0

上藥水價甚貴。每隔二小時服十五滴至三十滴。(小兒一滴至五滴)和入牛乳。

此症若不亟治。易轉肺膜炎、肺癆、心筋炎等症。身體瘦弱者。與患佝僂症之小兒。羅此

多致死。

第七節 格魯布性肺炎自療法

格魯布性肺炎 *Pneumonia crouposa*。其病原菌複雜。猶如荷症。或因經傳染病後而起。或獨自發生。患者咳嗽發熱。呼吸困難。脈搏頻數。食思缺乏。夜不安眠。時發譫語。打診上爲鼓音。聽診上爲震盪聲音。及氣管枝呼吸音。其痰帶銹色。(然有時無痰。或作黃白色。)尿含蛋白質。脾臟腫大。兼發黃疸。口角呈水泡疹。熱候初則稽留。三五天後。驟然消退。此病易轉肺結核。肺膿瘍等症。老人。酒客。及患心臟者。患此最危險。自療法。宜靜臥。病室溫度不宜過高。亦不宜過低。(須在攝氏十八至十九度。)宜液性食餌。酒精飲料。日服強心劑(如「實麥答利斯」*T.R. Digitalis*)四五日內。可用下例方藥服之。

Inf. rad. Ipeac. e 1.0:180,0 吐根浸 1.0.0.一八〇.〇

Syr. Seneg. 15,0 攝涅瓦舍利別 一五.〇

Vin. Antimon. 10,0 吐酒石酒 一〇.〇

上藥每隔二小時服一羹匙。

或用「盧梅氏血清」Roemer'sche Pneumokokkenserum 注射。

第八節 水腫肺病自療法

水腫肺病 *Oedema pulmonum*。舊譯作肺積血兼水。因心臟不良。血行阻礙而起。患腎臟炎者。羅此甚易。病人面呈紫色。呼吸困難。咯痰漿液含泡沫。有時夾血。作玫瑰紅色。聽診上爲濕性大小水泡囉音。如心臟炎不除。易因窒息致死。自療法。宜先服強心劑。用下例方藥。向藥房購服。

Camphor. 0.2 樟腦末 0.1

Acid. benzoic. 1.0 安息香酸 1.0

Sacch. alb. 2.0 白糖 11.0

上混和分五色。每隔三小時服一包。

第九節 氣腫肺病自療法

氣腫肺病 *Emphysema pulmonum*。舊譯作肺胞變大積氣。因猛力呼吸。與呼吸障害

而起。喇叭手、琴歌師及荷重者。患此最多。肺臟下界擴大。胸成瓶狀。呼吸促迫。打診上爲紙匣音。肺臟下界右至第七或第八肋骨。左至第五或第六肋骨。聽診上爲濁音。呼吸氣延長。及氣管枝之濁音。此症以心臟之強弱爲轉移。自療之法。宜屏除一切障害。相宜食餌。每日浴身一次。服下例方藥。

Dionin

0.3

奇沃寧

〇.三

Aq. amygd. amar.

15.0

苦扁桃水

一五.〇

上藥每日三次。服十五滴。

或用「羅斯伯氏氣椅」Rosbach'sche Atempungsstuhl. 療治法。

第十節 肺癰自療法

肺癰 Lungendabscess 舊譯作肺生膿瘡。因經血毒症及肺炎之後而起。患者寒戰、發熱、咯痰甚多。皆呈膿狀。用顯微鏡窺察。有彈性小纖維、脂肪、結晶及膿球等體。打診上爲鼓音。及大水泡響性囉音。此症往往變爲肋膜腔氣管破裂。故甚危險。自療之法。宜施行外科手術。否則向藥房購下例方藥服之。

Ol. Terebinth. 20,0 酌利並底油 110.0

上藥每日三次服十滴(用牛乳和入)

第十一節 肺癆自療法

肺癆一作肺結核。舊譯作癆症。原名 Phthisis pulmonalis。德名 Lungenschwindsucht。其病原菌爲「古弗氏結核桿菌」R. Koch's Tuberkelbazillen。因先天遺傳。空氣傳染。交接傳染。食物傳染(牛乳、牛酪)貧血症。萎黃病。心神過勞。慢性氣管枝炎。糖尿症。梅毒。麻疹。疫咳等症而起。或因他臟器(如皮膚、泌尿生殖器、腸等)之結核而播傳。凡身體羸瘦。項長胸窄。面白膚膩者。多患此病。其症候可分爲三期。「第一期」痰中時見血液(或如線狀)精神疲倦。筋肉消瘦。頰呈紅色。發熱盜汗。食思缺乏。打診與聽診上爲肺炎之呼吸音微弱或粗裂。及無響性小水泡音。至「第二期」肺尖音短或濁。呼吸氣延長。或爲氣管枝呼吸音。及有響性小水泡音。痰中含有結核菌。發熱咳嗽盜汗一如前期。迨至「第三期」打診上爲音響變換。有響性水泡音。氣管呼吸音。咯痰含膿狀。且有彈力性纖維及結核菌。發熱咳嗽。咯血頻數。呼吸困難。自療之法。患者宜安靜。日得

滋養料充足之食物。(例如魚、肉、鷄蛋、青菜、小菓等)牛乳尤必不可省。至少每日飲一立得耳。或和以咖啡、柯柯阿等。小量之酒精飲料。有益無損。居處宜清潔。日光射入。夏日居海濱。行海水浴。冬處山林。行空氣療法。服「魚肝油」或「拍勒托」Palatol等補劑。初期者購服下例方藥。

Duotal-Tabl. 20St. à 0,5 碳酸卡野古羅片 〇・五

上藥片每日三次服一片。用開水送下。此藥價甚貴。

如咳嗽劇烈。治以下例方藥。

Codéin phosph. 0,1 磷酸古埤乙涅 〇・一

Nat. bromat 10,0 臭化曹達 一〇・〇

Aq. font 100,0 熱水 一〇〇・〇

上藥水每日三次服一羹匙。

如盜汗不止。治以下例方藥。

Pil. Atropini sulf. 10 St. à 0,0005 硫酸亞篤羅必涅丸 〇・〇〇〇五

上藥丸睡前服一粒。用開水送下。

如咯血時宜靜臥。貼置冰囊。皮下注射莫兒比涅 $0 \cdot 0 \cdot 0$ | Morphium 0,01 購服下例方藥。

Liq. Ferri sesquichlor. 20,0 一半格魯兒鐵液 1100,0

上藥水每隔二小時服五滴。

如發高熱。則用「安知必林」 $0 \cdot 5$ Antipyrin 0,5 或「硫酸規尼涅」 $0 \cdot 11$ Chinin sulf. 0,3 或向藥房購下例方藥。

Elbon-Tabl 愛兒博片

上藥每日四次服一片。

第十二節 粟粒肺結核自療法

粟粒肺結核 Miliartuberculose 因「結核桿菌」入血液。成無數之「粟粒結核菌」而起。曾患肺癆、骨及關節結核、泌尿生殖器結核、氣管枝淋巴腺結核等症者。往往續發此症。患者咳嗽、頭痛、精神疲倦、呼吸困難、時發譫語、夜不安眠、脈搏頻數而細小、面部

及四肢呈紫藍色。熱候甚高。(約在四十度)打診上爲鼓音。聽診上爲吹笛聲。類鼾聲。水泡音。有時發疹。便秘。或下痢(甚少)此症異常危險。致死者多。自療之法。對症用藥。祛痰劑。強心劑。麻醉劑等。皆可服用。下例方藥。向藥房購服。

Liq. ammon. anis 5.0 補砂加茴香精 五.〇

上藥水每隔半小時服五滴。和以糖水。

第十三節 肺膜炎自療法

肺膜炎 Pleuritis。因受外傷。感冒。傳染病。肺炎。肺癆。關節僂麻質斯等症而起。患此症者。咳嗽。胸痛。呼吸困難。食思不振。身體瘦弱。有時發熱。打診上呈鼓音。聽診上爲摩擦音。及發輕微之氣管枝音。自療之法。宜靜臥。用下例方藥。塗布痛處。

5% Tinct. jodii 50.0 十倍沃度丁幾 五〇.〇

如因關節僂麻質斯症而起者。內服用「撒曹」1。〇。Natr. salicyl. 1.0 日服三包。此外須行外科手術。

第十四節 肺膜積水自療法

肺膜積水 Hydrothorax 亦名水胸。因患心臟炎及腎臟炎等症而起。患此症者。多不發熱。不咳嗽。不胸痛。惟呼吸促迫。左右兩部同時腫脹。胸內積水。以體位之更換而移動。自療之法。宜內服強心劑。開明一方如左。

Infus. fol. Digitalis 1,0:150,0 實麥答利斯浸 1.0.1.50.0

上藥水每隔三小時服一羹匙。

第十五節 肺膜氣脹自療法

肺膜氣脹 Pneumothorax 亦名氣胸。常因肺癆、肺疽、食管及胃破裂等症而起。患此症者。猝然胸痛。呼吸困難。有時虛脫。打診上呈高音。聽診上爲鑼響。及濁性囉音。震蕩音。Stimmfremius 減弱或消失。自療之法。各視其原因。疾患或行外科手術。

第三章 血行器疾患 Krankheiten der Circulationsorgane

第一節 急性心臟內膜炎自療法

急性心臟內膜炎 Endocarditis acuta 因關節、僵麻質斯、猩紅熱、麻疹、敗血、白濁等症而起。患者心窩疼痛。脈搏頻數。打診上無異狀。聽診上呈收縮之濁音。第二肺動脈音。

反高於大動脈音。自療之法。宜靜臥。置冰囊於心窩。內服強心劑。用下列方藥。

Fol. Digitalis. pulv. 1,0 實麥答利斯末 1.0

Sacch. albi 3,0 白糖 3.0

上混合分十包。三日量。飯後用開水送下。

第二節 心筋炎自療法

心筋炎 Myocarditis 舊譯作心體炎。因患各種傳染病（如喉症等）而起。熱候高至四十度。心窩疼痛。呼吸困難。面呈紫藍色。脈搏錯亂。頻數而細小（時或徐緩）心界常擴大。心尖發濁音。身體浮腫。尿含蛋白質。約歷一週或三週後。漸能治愈。時有因心臟衰弱。猝然致死者。自療之法。與前略同。服下列方藥。可望漸愈。

T.R. Digitalis 實麥答利斯末 1.0

T.R. Strychin. 番木鱉丁幾 1.0

T.R. Strophant. aa 10.0 斯篤丟斯實丁幾 1.0

上藥水飯後服十五滴。服三日停二日。方有效驗。

第三節 心囊炎自療法

心之外膜曰心囊。故心囊炎 Pericarditis 嘗譯作心胞膜炎。又名外衣炎。因急性僕麻質斯及傳染病而起。或因受肺炎及肺癆之播傳而來。起時發熱。胸悶作痛。心界擴大。呈摩擦音或濁音。脈搏錯亂。呼吸困難。自療法。用冰囊置心窩。內服強心劑（見前）

第四節 心臟瓣膜炎自療法

心房內之小隔膜曰心臟瓣膜。如門戶之能閉鎖。以擋血液之逆流。界於右心房內者曰僧帽瓣。界於左心房內者曰三尖瓣。界於大動脈者曰大動脈瓣。界於肺動脈者曰肺動脈瓣。心臟瓣膜炎 Herklappenfeler 因患心臟內膜炎。血管變硬等症而起。患此症者。心悸亢進。呼吸促迫。身體浮腫。自療法。宜安靜營養。忌過度之勞動。服實菱答利丁幾（見前）如浮腫不退。再服下例方藥。

Durehini

8,0

奇烏累欽

八〇

Aq. Menthae pip. ad. 200,0

薄荷水

1100.0

上藥水分作二日量服用。

第五節 心臟神經病自療法

心臟神經病。Herzneuosen。因種種之心臟疾患。與神經衰弱。或中毒等症而起。患者心臟疼痛。呼吸困難。精神不安。顏面蒼白。脈搏頻數。增至二百。四肢寒冷。自療法。宜靜臥。液性食料。如牛乳。忌煙酒咖啡等刺激食物。心窩處置冰囊。症輕者服下列方藥。

Natr. Nitrosi 2,0 亞硝酸那篤餹膜 11.0

Aq. dest. ad 100,0 蒸餾水 100.0

上藥水每日飲後服一茶匙。

如疼痛甚劇。用「莫兒比涅」0.01。Morphium 0.01 皮下注射。

第六節 動脈變硬自療法

動脈管受種種毒質。漸次硬化。名之曰動脈變硬。Atheromatose 此症因染梅毒。或中煙酒。鉛質等毒而起。年高者與肥胖者。患此最多。起時頭痛暈眩。頭部動脈皆硬固而攣曲。脈搏緊張。呼吸促迫。自療法。宜節食餌。如肉。牛乳。水。菓。青菜等。忌煙酒類。內

服藥以下方爲最佳。

Tabl. Antisklerosin lagenam

上藥片每日三次服二片。食後用開水送下。宜久服方能見效。

第七節 大動脈瘤自療

大動脈瘤 *Aneurysma aorta*。因動脈變硬。或受外傷。或中梅毒而起。男子四十至五十歲時。最易患之。起時心跳氣喘。自療之法。宜安靜。內服「沃底加里」(見前)每日二〇至三〇。下例方藥。亦可購服。

Decoct Gelatina 10 ad 170,0 煎膠 100.0.1700

Syr. Rubi. Idoi 30,0 覆盆子舍利別 300.0

上藥水每隔二小時服一羹匙。

第四章 口腔食道胃腸疾患 *Krankheiten der Verdauungs Werkzeug.*

第一節 口腔炎自療法

口腔炎 *Stomatitis* 分爲三種。曰加答兒性。曰壞爛性。曰亞布答性。其原因爲受傷。(

化學的或器械的) 中毒(如濫用水銀)腸胃疾患而起。患者口臭。流涎。發熱。乾燥。齒齦腫脹。每易出血。口內粘膜呈赤色。時或有膿。舌被厚苔。生黃白斑點。(僅指第三種而言) 下顎淋巴腺同時亦腫。自療之法。宜下例方藥時刻嗽口。

Sol. Kali permangan. 0.1:30.0 過錳酸鉀水 〇.1:三〇.〇

上藥十滴和以溫水一盃含嗽。

如有潰瘍處。則用下例方藥塗布。

TB. Myrrhae 10.0 沒藥丁幾 1〇.〇

第二節 鵝口瘡自療法

鵝口瘡 Soor 因「絲狀細菌」Oidium albicans 傳染而起。小兒與患重症者。(如傷寒。肺癆。癌腫等症) 最易羅之。患者口內之粘膜皆呈赤色。發乳白色之小斑點。自舌前部。蔓延至喉頭。嚥物障礙。消化不良。自療之法。宜用「硼酸水」1:三〇 (Borax 1:30 ag) 嗽口。再用下例方藥塗布患處。

20% arg. nitr 10.0 五倍硝酸銀水 1〇.〇

第三節 水瘡自療法

水瘡 *Zona* 古名走馬甘。言其速也。小兒曾患麻疹、傷寒、猩紅熱等症者，羅此最易。患者唇部與頰部之粘膜，俱漸潰壞。下顎之淋巴腺亦腫。時或下痢發熱。此症若不亟治，易轉肺炎、血毒等症致死。自療法，宜施外科手術（行腐蝕法）或用「碘酒」塗布患處。內服強心解熱劑，開明一方如下。

Decoct. cort. china e 10,0 ad 200,0 機那皮煎 1 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇

Cognac 勃蘭地酒 1 〇 〇 〇

Syr. Cort Aurant aa 10,0 橙皮糖漿 1 〇 〇 〇

上藥每隔二小時服一茶匙。

第四節 扁桃腺炎自療法

扁桃腺炎 *Tonsillitis* 分四種。皆因受感冒，或經傳染病（例如麻疹、猩紅熱、傷寒等症）後而起。患此症者，頭痛發熱，咽口作痛，嚥物障礙，食氣不振。扁桃腺與喉頭俱腫，發生紅色斑點（或灰白色）時，或咳嗽。自療法，患者宜隔離，靜臥，液性食餌，用溫布

護頸上用下例方藥嗽口。

Kal. Chloric.	5,0	綠化鉀	五〇
Aq. font	300,0	熱水	三〇〇〇〇
Ol. menth. pip gttis	III	薄荷油	三滴

如頭痛發熱不止可用「阿司匹靈」〇。五日服三包。

第五節 扁桃腺肥大症自療法

扁桃腺肥大症 Hypertrophie der Mandeln 舊譯作喉癰。因患急性扁桃腺炎後而起。患者呼吸困難。發音障害。兩耳重聽。夜不安眠。自療之法。宜用下例藥膏塗布喉頭。

5% Menholosalbe 三十倍薄荷軟膏

如不愈即須就醫用切除法。

第六節 食道狹窄自療法

食道狹窄 Stenosis oesophagi 其原因或在食道內。或在食道外。患食道癌腫。及大動脈瘤者。易羅此症。時或因中毒而起。患者嚥物困難。漸至饑餓。身體瘦弱。筋力不支。

自療之法。除施外科手術。以注射下列方藥爲最佳。

Fibrolysin Ampullen

第七節 急性胃炎自療法

急性胃炎 *Gastritis acuta* 因飲食過度。偶受風寒。及患傳染病而起。患者胃滯口渴。惡心嘔吐。頭痛眩暈。胃部脹滿。大便秘結。舌被厚苔。熱候微高。脈搏細小。自療之法。宜安靜。用液性食餌。忌牛乳咖啡。服下列方藥。便能痊愈。

Nat. bicarb.

5.0

重曹

五〇

Aq. Menth. pip ad 150.0

薄荷水

一五〇〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

第八節 慢性胃炎自療法

慢性胃炎 *Gastritis chronica* 因飲食不節。少於運動。貪酒吸煙而起。患肺癆。貧血。神經衰弱等症者。易患此症。患者食氣不振。頭目暈眩。顏面蒼白。舌被厚苔。胃部腫脹。時覺疼痛。口發臭氣。嘔吐酸水。心神沉鬱。大便秘結。自療之法。宜嗽口治牙。忌過冷或過

熱食物。及猛性酒精。注意大便。日服下列方藥。

Acid. mur. dil.	10,0	稀鹽酸	100
Pepsin glycerin Grühles	20,0	偈里設林百布堅	1100

上藥水每飯後二十滴。

第九節 胃癱自療法

胃癱 *Uleus ventriculi* 因急貧血症。萎黃病而起。年青女子羅此最多。患者消化不良。食後胃痛。(約經一二小時後發作)嘗嘔酸水。時吐結血。大便呈黑灰色。自療之法。宜靜臥。用液性食餌。如牛乳。肉湯。鷄蛋。牛油。魚湯等。下列方藥服之可以止痛開胃。

Magnes. hydrat	1,25	抱水麻偈涅失亞	1.25
Natr. bicarb.	1,0	重曹	1.0
Oretae		白堊	0.6
Bismut Subnit. aa	0,6	硝蒼	0.6
Belladonn. pulv.	0,01	黃蓉	0.01

Mfp. ad caps. amyli. N. r. X

濃粉靈

十粒

上藥午前後各服一粒。

第十節 胃癌自療法

胃癌 Carcinoma Ventriculi 因遺傳的或患胃癱而起。年高者(四十歲以上)易患此症。患者軀體羸瘦。食思缺乏。胃部覺有硬物疼痛。時嘔赤塊(狀如咖啡)熱候微高。自療法。食物宜滋養品。每日飯後服下例方藥。

Decoct Condurango 15,0 ad 180,0

昆需蘭 護皮煎

一五〇〇一八〇〇〇

FR. rhei. vin.

5,0

大黃丁幾

五〇〇

Resorcin

2,0

列曹爾珍

一一〇〇

Syr. cort. aur.

20,0

橙皮糖漿

一一〇〇〇

上藥水每服一羹匙。

第十一節 胃痛自療法

胃痛 Gastralgie 一名胃痙。因胃炎。貧血。神經衰弱等症而起。患者胃部劇痛。神昏意

萬病自療全書 上編

迷。自療之法。亟服下例方藥。

Cocain hydrochlor 0.1 鹽酸古加乙溼 〇・1

Aq. amygd amar 10.0 苦扁桃水 1〇〇〇

上藥水每服十滴。

第十二節 胃神經病自療法

胃神經病 Magenueurosen 因神經衰弱而起。患此症者。食氣不振。嘔吐酸水。頭痛眩暈。夜不安眠。常失記憶力。自療之法。宜食滋養品。時時運動。服下例方藥。定有效驗。

FR. Strychin. 蕃木鱉丁幾 1〇〇〇

FR. Rhei. vin 大黃丁幾 1〇〇〇

FR. Valer. aa 10.0 續草丁幾 1〇〇〇

上藥水飯前服一茶匙。

第十三節 嘔吐自療法

嘔吐因種種胃病而起。自療之法。服下例方最佳。

Extr. Belladonna	0,50	莨菪越幾斯	〇・五
Aq. dest.	30,0	蒸餾水	三〇〇

上藥水每服十五滴。

第十四節 消化不良自療法

消化不良或因神經衰弱。或因胃腸疾患。及各種傳染病而起。自療法。以下例方藥為最和善。

Pepsini	5,0	百布聖	五〇
Acid hydrochlor.	1,0	鹽酸	一〇
RR. aurant	5,0	橙皮丁幾	五〇
Syr. simp	20,0	糖水	二〇〇
Aq. dest. ad	200,0	蒸餾水	二〇〇〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

第十五節 急性腸炎自療法

萬病自療全書 上編

急性腸炎 *Enteritis acuta* 因受風寒，或患傳染病，或不節飲食而起。患者腹痛，下痢。有時發熱，食思不振，尿量減少。自療之法，宜靜臥，用液性食餌。服「蓖麻子油」或「複方甘草散」(見前)以除去腸內腐化食物。如疼痛不止，服下例方藥。

TR. opi simp 2.0 鴉片丁幾 二.〇

FR. Valerian ad 15.0 纈草丁幾 一五.〇

上藥水每隔二小時服二十滴。(小兒不在此例)

第十六節 慢性腸炎自療法

慢性腸炎 *Enteritis chronica* 因急性而續發，或患胃炎、赤痢、傷寒、瘧疾等症之後而起。患者軀體羸瘦，腹部脹痛，時而便秘，時而下痢。糞便中含有粘液。自療之法，宜節飲食(忌刺戟性食物及酒精飲料)避風寒。服下例方藥。

Decoct rad. colombo 15.0 ad 180.0 古倫僕根煎 一五.〇・一八〇.〇

Syr. simp. 20.0 糖水 一〇〇.〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

第十七節 盲腸炎自療法

盲腸炎 Appendicitis 因普通腸菌、膿菌及異物（如糞石、果核等）誤入盲腸而起。患者猝然肚痛。起於右腹部內。發熱、嘔吐、大便結秘、食思缺乏、脈搏頻數。若不亟治。易轉腹膜炎等症。自療法。宜靜臥。腹部痛處置冰囊（或用濕布）宜液性食餌。忌用瀉劑。可服下例方藥。

TR. thebaic. 15.0 單阿片丁幾 十五.〇

上藥水每服十滴。

第十八節 腸癰自療法

腸癰 Darniges Chivine 因胃癰、結核、梅毒、傷寒、赤痢、脾脫疽等症而起。患此症者。腹痛大便見血。自療法。各視其原因疾患。下例方藥服之可以止血。

Extr. secal. corn. 1.0 麥角越幾斯 一.〇

Aq. dest 100.0 蒸餾水 一〇〇.〇

Syr. rub id. 20.0 覆盆子舍利別 二〇.〇

上藥水每隔一小時服一羹匙。

第十九節 痔瘡自療法

痔瘡 Haemorrhoiden 因肛門靜脈鬱血而起。凡有習常便秘、腸癌、肝臟、心臟、呼吸器疾患者。羅此最多。患者肛門奇癢。有時排出粘汗。或血液。結成痔核者。觸之異常疼痛。坐臥不安。自療之法。宜除去原因疾患。時用水洗肛門。或用坐藥。或用內服藥。開明兩方如下。

Tartari depur.

精製酒石

一〇〇〇

Sulf. Iothi

精製硫黃

一〇〇〇

Pulv. rad. Rhei

大黃末

一〇〇〇

Ellaeosacch M. pip. sa 10,0

薄荷油糖

一〇〇〇

上藥每日三次服一茶匙。用開水送下。

Supposit cont. Zymoidin 5%

角撮木乙丁肛門坐藥

上藥錠插入肛門內。

如欲斷根。須就醫施行外科手術。

第二十節 吐糞病自療法

吐糞病 *Illeus* 分二種。一因異物（如糞石、膽石等）入腸。或受外界之迫壓而起。一因腸經麻痺而起。患此症者。腹痛甚劇。虛脫、嘔吐（初吐飯食。後則吐糞）、四肢寒冷、脈搏不良。重者多於四五日後。因轉腹膜炎及血毒等症而死。輕者約歷一二週後能治愈。自療之法。亟用下列方藥。行皮下注射。

Atropin sulf 0,001

硫酸亞篤羅必涅 〇・〇〇一

或請醫生施行外科手術。

第二十一節 便秘自療法

便秘多因食物不節。運動不足。及患神經衰弱。胃腸疾患等症而起。自療之法。以服下列方藥為最佳。

Natr. sulf.

50,0

硫酸曹達

五〇・〇

Natr. bicarb.

6,0

重曹

六〇・〇

Natr. Chlorat. 3,0 食鹽 11,0

上藥每早晨服一茶匙。用開水一盃溶服。

第二十二節 腸寄生蟲病自療法

腸中寄生蟲種類大小不一。皆有害於人身。若不驅除。便養成疾患。畧舉數種併自療法如左。

(一)滌蟲 此蟲長三四米突。因食生牛肉。生豚肉。傳染於人身。患者腹痛。惡心。軀體羸瘦。小兒羅之。則易起瘧。攣。敗血等症。自療之法。用驅蟲劑。但此劑服多有傷身體。若非確經驗明。不可輕服。已經驗明者。先服「蓖麻子油」。翌晨服驅蟲劑。和以咖啡。隔二小時後。再服「複方甘草散」。下例兩方。第一方成人服用。第二方小兒服用。

Pulv. Kamalae 20,0 加麻刺末 110,0

Extr. M. mar. aether 5,0 綿馬越幾斯 5,0

上混合分裝三十膠囊。每立刻點服四囊。

Flor. Kusso pulv. 20,0 屈蘇花末 110,0

上藥粉作二次量。用咖啡沖服。

(一) 蛔蟲 此蟲長二十五生的米突。形如蚯蚓。因食野菜或不潔之水而起。患者腹內疼痛。鼻腔瘙癢。皮膚蒼白。顏色變異。食欲時增時減。惡心嘔吐。下痢。痙攣。自療之法。宜服下列方藥。

Santonini

珊瑚寧

〇・五

Calomelanos aa

0,5

甘汞

〇・五

Sacch albi

3,0

白糖

三・〇

上混合分十包。每日服二包。用開水送下。

(二) 蟯蟲 此蟲細白似線。又名線蟲。因誤食蟲卵入人腸中而起。患者肛門瘙癢。神經不安。自療之法。輕者用「灰白膏」(見前)擦肛門。服「和胸散」[Folv. Kunellae]重者服下列方藥。

Naphthalin

0,3

那布答林

〇・三

上藥分作十包。每日三次服一包。用開水送下。

(四)十二指蟲 此蟲因食不潔之水及野菜而起。患者貧血。心臟擴大。食思不振。自療之法。先服「蓖麻子油」。再服下列方藥。

Thymol pul. 8.0

知母爾末

八〇

上藥分作八包。一日量。用膠囊裝服。

第五章

肝脾腫腹膜疾患 Leber-, Milz-, Pankreas-, Peritonenerkrankungen,

第一節 黃疸自療法

黃疸 Ikterus 又名黃癩。因受寒、中毒及不節飲食而起。患者皮膚粘膜皆變色。尿爲褐色。有黃色之泡沫。糞便作灰白色。形似磚土。脈搏徐緩。皮膚癢癢。胃滯。頭痛。嘔吐。失眠。自療之法。用液性食餌。忌牛乳脂肪。每晨服人工「加兒斯泉鹽」Sal. Carolin. fact. 一羹匙。用冷水行灌腸法。服下列方藥可以解熱。

Natr. bicarbon 20.0

重曹

110.0

Pulv. radi. Rhei 5.0

大黃末

五〇。

上藥粉每服一刀尖。用開水送下。

第二節 膽石症自療法

膽石症 Cholelithiasis 又名膽淋症。多發於高年及女子。因運動不足。膽道受壓。或異物入膽而起。惑者寒戰。嘔吐。腹之右部猝然劇痛。神昏語譫。不省人事。有時兼發黃疸。大便秘結。自療之法。宜靜臥。用「莫兒比涅」皮下注射。或服「鴉片丁幾」皆可以止痛。下例兩方。有石消之功效。

Ol. olivar	200,0	橄欖油	1100.0
Kognak	20,0	勃蘭地	110.0
Menthol	0,1	薄荷	0.1
Vitelle ovi Nr. II.		蛋黃	二個

上藥一日量。四次分服。

Chologen in Originalschachtel.

上藥片分上三號。每號一百粒。服者先用第一號。每日二次服二片。經十日

後。改服第一號。第二號各一片。再經二十日後。僅服第三號二片。每日亦服二次。十日後停止。

第三節 肝臟硬化症自療法

肝臟硬化症 *Cirrhosis hepatis* 因傷酒。梅毒。瘧疾等症而起。中年男子。罹此最多。患者消化不良。皮膚變黑。肝臟始腫大。後漸縮小。發水膨脹。自療之法。除去原因疾患。宜用牛乳。廢止酒精。服下例藥。亦能見效。

Coffein natriisaloyl. 1,0 撒利矢爾酸化曹達咖啡涅 一〇〇

Pulv. fol. Digitalis 0,8 實麥答利斯葉末 〇・八

Urotrodim 古魯脫魯並 一一・五

Theophyllin aa 2,5 茶精 一一・五

上混合分十包。每日三次服一包。

倘或不愈。須就醫施行外科手術。

第四節 肝瘍自療法

肝瘍 *Hepatitis suppurativa* 因受創傷。或患膽石赤痢等症而起。患者發熱。肝部及右肩胛部疼痛。脾臟腫大。有時發黃疸。呈水膨脹狀。自療之法。用冰囊置肝部。服「鴉片丁幾」施行外科手術。

第五節 肝癌自療法

肝癌 *Carcinoma hepatis* 由於胃腸。乳房等癌蔓延而起。羅此症者。多在四十五歲以上。軀體瘦弱。肝部疼痛。肝之表面結節。異常堅硬。有時亦發黃疸。呈水膨脹狀。與肝瘍症候略同。自療之法。食餌宜滋養品。用棉花濡「酒精」貼肝部。若不愈。須就醫施行外科手術。或用「愛克司光」療治。

第六節 肝臟包蟲腫自療法

肝臟包蟲腫 *Echinococcus hepatis* 因誤食蟲卵而起。(此蟲甚小居大腸中)患者肝臟脹痛。呼吸困難。肝體腫大。呈波動狀。如膽道門脈受其壓迫。則易發黃疸。水膨脹狀。自療之法。就醫施行外科手術。

第七節 肝臟鬱血自療法

肝臟鬱血 *Stammgeseher* 因患心肺等症而起。羅此症者。腹部微痛。肝臟腫大。表面硬固。而平滑。發黃疸。與水膨脹狀。皆極輕微。自療之法。除去原因疾患。服強心劑如「實麥答利斯丁幾」等（見前）

第八節 急性黃色肝萎自療法

急性黃色肝萎 *Akute gelbe Leberatrophie* 因患傳染病（例如傷寒、血毒、肺炎、梅毒毒等）或中毒而起。年青女子在妊娠時。最易羅此。患者消化不良。精神昏聩。頭痛。語謔。有時痙攣。發黃疸狀。尿及大便中。時見血液。熱候不高。自療之法。行溫水浴。置冰囊於頭部。服強心劑。或用下列方藥。行皮下注射。

Camphor. ras 1,0 樟腦精 1.0

Ol. olivar 10,0 橄欖油 11.0

每次注射十滴。

第九節 脾腫自療法

脾居左腹部內。打診上僅得前部三分之一。因患各種傳染病（如傷寒、瘧疾等症）肝

臟疾、患腎臟疾、患血液疾、患及脾血膿瘍等症而起。自療之法。除去一切原因疾患。脾腫自退。

第十節 急性胰腺炎自療法

急性胰腺炎 Akuter Pankreatitis。因患腸炎、胃瘍、膽石等症而起。患者疼痛甚劇。嘔吐不止。肢體腫脹。有時虛脫。自療之法。用冰囊置痛處。服「鴉片丁幾」。重者亟宜就醫。施行外科手術。

第十一節 慢性胰腺炎自療法

慢性胰腺炎 Chronische Pankreatitis。因患肥胖症、或受梅毒而起。患者腹部疝痛。小便有糖質（即糖尿症）大便帶脂肪。自療之法。患者每日食豬胰半個。夾入麵包。或用下例方藥。向藥房購服。亦極有效驗。

Tablet. Pankreon á 0,5 lagen. origin

上藥每日飯後服一片。

第十二節 急性腹膜炎自療法

萬病自療全書 上編

急性腹膜炎 Peritonitis acuta 因受外傷。或患胃瘍。腸癰。盲腸炎。女子生殖器疾患。肺膜炎。腎臟炎。膽石症。脾腫瘍。癱瘓質斯等症而起。患者猝然腹痛。嘔吐綠水（即膽汁）顏面蒼白。四肢寒冷。脈搏頻數。呼吸促迫。尿量減少。大便結秘。重者數日內因虛脫而致命。輕者化爲膿色而治愈。自療之法。起時用下列方藥。

Extr. opii aq 0,3 鴉片水越幾斯 〇.三

Extr. belladonna 0,1 莨菪越幾斯 〇.一

Sacch. alb 2,0 白糖 一.〇〇

上混合分十包。每隔二小時服一包。

第十三節 慢性腹膜炎自療法

慢性腹膜炎 Peritonitis Chronica 因患盲腸炎。膽石。子宮膜炎。腸結核。胃腸癌腫等症之播傳而起。患者腹部膨大。時覺疼痛。食欲缺乏。軀體羸瘦。大便秘結。熱候時高。自療之法。除原因疾患。普通宜靜臥。液性食餌。用「哥羅仿謨油」Chloroformol 或「灰白膏」Ung. Ciner. 擦腹部。

第十四節 水膨脹自療法

水膨脹 Ascites 因患心臟炎、肝臟炎、腎臟炎、肺膜炎等症而起。患者腹部脹滿。表面扁平（時有藍紋）。腹水隨體位之變換而移動。以手彈之。呈波動狀。呼吸困難。食思不振。自療之法。各視其原因疾患。如心臟衰弱者用強心劑。服「實麥答利斯丁幾」或「實加林」TR. Digitalis od Digalen 每次十滴。至廿滴。如患腎臟炎者。宜用牛乳。服下例方藥。

Liq. Kali Acet. 醋酸加里水 三〇〇

Syrup simp aa 糖水 三〇〇

Aq. fornicul 煎水 一五〇〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

如患肝臟梅毒而起者。用「沃度加里」五。一〇〇。〇 Kali jodat. 5/100,

第六章 腎臟膀胱生殖器疾患 Krankheiten des Urogenitalorganes.

第一節 尿毒症自療法

尿毒症 *Uraemia* 因患腎臟炎、膀胱麻痺、尿管閉塞等症而起。患者頭痛、暈眩、上吐下瀉、呼吸促進、精神迷離、耳聾、失明、譫語、狂躁、四肢痙攣。此症極危險。往往因氣閉致命。自療之法。用發汗劑、強心劑。在痙攣時。用下例方藥。行皮下注射。

Chloralhy dratampull

抱水格魯拉兒

如病人身體強壯。行放血法。及食鹽水皮下注射。不愈再延醫療治。

第二節 急性腎臟炎自療法

急性腎臟炎 *Nephritis acuta* 因患傳染病（猩紅熱）受寒、中毒（亞砒酸、磷素、鉛質、鹽酸加里、石炭酸等）而起。患者發熱。腎部疼痛。初起顏面浮腫。繼則全體呈水膨脹狀。尿量減少。溷濁有雜質。有時見血為褐色。輕者經一星期後。尿量增多。浮腫退去。漸次平愈。重者易轉慢性腎臟炎。或尿毒症。皆甚危險。自療之法。宜靜臥。用液性食餌。及牛乳。浮腫時廢止鹽食。服下例方藥。

Diuretin

5,0

答烏拉丁

五〇〇

Aq. dest.

100,0

蒸餾水

一〇〇〇〇

Syr. simp 15.0 糖漿 15.0

上藥水每服一羹匙。

第三節 慢性實質性腎臟炎自療法

慢性實質性腎臟炎 Nephritis chronica paren chymatosa 因感冒、梅毒、瘧疾、傷酒等症而起。患者顏面及四肢皆浮腫。身體怠倦。呼吸困難。心臟擴大。尿量減少。溷濁帶黃色。間或有血。自療之法。宜安靜營養。避忌寒風。用液性食餌（牛乳、雞蛋）及滋養品。忌酒精香料。心臟衰弱尿量減少者。服下例方藥。

Pulv. fol. Digital. 1.0 實麥答利斯葉末 1.0

Dinedin 2.0 答烏拉丁 1.0

Sacch. alb 3.0 白糖 3.0

上混合分十包。日服三包。用開水送下。

兼患貧血症者。以服下例方藥為佳。

Syr. ferri iod. 沃度鐵液 30.0

Syr. simp. aa 30.0

糖漿

三〇〇

上藥每日三次服一茶匙。

第四節 慢性間質性腎臟炎自療法

慢性間質性腎臟炎 *Nephritis chronica interstitialis* 由慢性實質性腎臟炎而續發。或因傳染病（梅毒、瘧疾）血管硬化、僵麻質斯等症而起。患者能在一二年前無他症候。起時鼻腔出血、頭痛、心跳、視力障害、心臟擴大、呼吸困難、脈搏細小、尿量增多、時或猝發中風、尿毒等症。心臟衰弱者。往往浮腫。自療法。與前節同。

第五節 澱粉樣腎臟自療法

澱粉樣腎臟 *Amyloidniere* 因肺癆、梅毒、腸癰、骨化膿症、菊形菌症而起。或由肝脾腸澱粉樣症之播傳。患者尿量照常。或反增多。呈黃白色。有時肢體浮腫。轉糖尿症者甚少。心臟及網膜皆無恙。自療法。除去原因疾患。

第六節 腎鬱血自療法

腎鬱血 *Stauungsniere* 因患心臟及肺臟之鬱血而起。患者顏面蒼白。呼吸困難。肢體

浮腫脈搏細小而錯雜。尿帶溷膿。自療之法。宜用強心劑。服下例方藥。

Camphorae trit 1.0 樟腦末 1.0

Sacch alb 3.0 白糖 3.0

上混合分十包。三日量。

第七節 蛋白尿自療法

蛋白尿 Albuminurie 由於心精過勞。或患肺臟。心臟。腎臟病。經神病。傳染病。貧血症。及中毒而起。患此症者。尿中含有蛋白質。不甚危險。自療之法。醫治原因疾患。注意有害之舉動。

【驗尿法】 將病人之尿。納入試驗管內。加「稀硝酸」三分之一。用火酒燈煮沸。倘有白色沉渣。便知尿中含蛋白質。

第八節 遊走腎自療法

遊走腎 *Ren mobilis* 因衣帶束緊。腎部受壓而起。青年女子。患此最多。初覺腹部疼痛。消化不良。神經衰弱。腎部覺有表面平滑之硬物。能左右移動。自療之法。用腹帶置冰

寢於痛處。不癒就醫施行外科手術。

第九節 腎石症自療法

腎石症 Nephrolithiasis 分二種。一爲腎砂。一爲腎石。(尿酸鹽結石、萆酸鹽結石、磷酸鹽結石)。因患腎臟及新陳代謝疾患而起。罹此症者。腰部劇痛。膀胱及大腿上亦波及。惡心嘔吐。尿意頻數。全身痙攣。自療之法。宜靜臥。用熱布護痛處。多飲茶水。劇痛時用「莫兒水涅」皮下注射。服下例方藥。

Pol. Betul.

50.0

樺本葉

五〇〇

上藥粉每服一茶匙。用開水沖服。

第十節 腎盂炎自療法

腎盂炎 Pyelitis 因患膀胱炎、腎結石等症而起。患者腎部疼痛。體發高熱。精神昏憒。口發譫語。尿色溷濁。含有膿球。自療之法。患者宜靜臥。用牛乳及不刺戟之液性食餌。下例兩方。皆頗有效驗。

Arbutin

3.0

亞爾部丁

三〇〇

Aq. dest. 150,0 蒸餾水 150.0

Syr. rub. id. 15,0 覆盆子舍利別 15.0

上藥水每隔二小時服一羹匙。

Vesipyrin 10,0 魏齊必林 10.0

上藥粉分十二包。日服三包。用開水送下。

第十一節 膀胱炎自療法

膀胱炎 Cystitis 因患白濁、攝護腺肥大、膀胱結石、膀胱麻痺、及各種傳染病（例如傷寒、天花、喉症等）而起。或因插入不潔之通尿管。受外人之菌毒。其病原菌為普通大腸菌、釀膿菌、淋毒菌、空扶斯菌等。患者發熱。膀胱作痛。屢有尿意。便時覺痛。尿色濁。含有雜質。自療之法。醫治原因疾患。安靜營養。用不刺戟之液性食餌及飲料。購服下例方藥。定有功效。

Cystopurin-tablet a 1,0 20 St. 撮斯篤泊林藥片

上藥片每服二片。日可三次。

同時再用「硼酸水」(三·一〇〇)注入尿管。

患重者如前服藥不愈再購下列方藥。

Pastill. Boverin a 0,5 20 St

泊爾匯爾丁錠藥

上藥日服三次。

第十二節 血尿症自療法

血尿症 Haematurie 因患腎臟、腎盂、膀胱疾患、傳染病、血液症、及中毒(磷砒等類)而起。患者尿呈深紅色。溷濁不清。有時含有血球。(須請醫生試驗)自療之法。各視其原因疾患。普通宜靜臥。用二百倍之「一半格魯兒鐵液」Liq. ferri 0,5% 注入尿管。再服下列方藥。

Extr. Secal. corn. 1,0

麥角越幾斯 1.0

Sacch. alb 2,0

白糖 11.0

上混合分五包。每隔三小時服一包。用開水送下。

第十三節 膀胱結石症自療法

膀胱結石症舊譯作砂淋症。因患膀胱炎或他症而起。患者膀胱疼痛。秘尿。有血球。砂礫排出。自療之法。須行外科手術。

第十四節 遺尿症自療法

遺尿症 *Enuresis nocturna* 三歲至十歲之小兒。患此最多。有時因食物不節。或患糖尿症。膀胱結石。蠅蟲。手淫。包莖等症而起。患者常於睡熟中排尿。(有時亦在日間)自療之法。患者睡前禁止飲料。臥時兩足高舉。夜間覺醒。溺便。不愈再服下例方藥。

Extr. Belladonna 0,005 莨菪越幾斯 〇〇〇五

Sacch. alb. 0,3 白糖 〇三

上藥粉睡前用開水送下。

第十五節 男子陰萎症自療法

男子陰萎症 *Impotentia virilis* 因手淫。房事過度。及患糖尿症。脊髓癆。萎縮腎。消化器疾患。神經衰弱。中毒等症而起。患者陰莖不舉。精液早漏。交合時不覺愉快。自療法。宜用下例方藥。

Tabl. Yohimbin a 0,005 20 St 姚興並藥片

上藥片每日服三片。

或下例坐藥。插入尿管內。

Supp. Acid. tannic. 單寧酸尿管坐藥

第十六節 遺精自療法

遺精 Pollutionen 因手淫、房事過度、色蒸、白濁、攝護腺及精囊炎、腸寄生蟲、痔瘡、濕疹、脊髓癆、糖尿症、膀胱疾患、神經衰弱而起。患者夜間多夢、陰莖勃舉、漏出精遺、毫不快愉。常覺頭痛、疲倦、暈眩。自療之法。禁止手淫。注意房事。飲食起居皆宜適當。臥具宜輕薄。睡前行徒手體操。服下例方藥。定能痊愈。

Camphor monobrom 貌羅漠樟腦 一一·五

Sacch. alba aa 2,5 白糖 二·五

上混合分十包。睡前服一包。用開水送下。

第七章 血液疾患 Krankheiten des Blutes

第一節 萎黃病自療法

萎黃病 Chlorose 因操勞過度、精神奮興、或先世遺傳而起。春機發動之女子、罹此最多。常覺倦懶、頭痛、呼吸短促、心悸亢進、食思缺乏、月經不調、皮膚蒼白、脈搏頻數。自療法。宜服務有度。用易消化食物（牛乳、雞蛋）內服補血劑。下列兩方皆可服用。

Liq. Ferri Albuminati 60.0 蛋白鐵液 六〇.〇

上藥日服三次。每次一茶匙。

Pil. Blandii

勃勞的氏丸

上藥丸每日三次服二丸。

第二節 惡性貧血症自療法

惡性貧血症 Perniciöse Anämie 其原因常不明。多由於衄血（胃膜瘍、子宮病）及患傳染病後（例如梅毒、瘧疾、赤痢等症）或因腸寄生蟲症而起。患者皮膚及粘膜皆變蒼白（形似白蠟）、心跳、脈速、易起浮腫。消化不良。嘔吐、下痢、網膜、鼻腔、衄血。尿中時見血液。熱候漸高。屢因衰弱致命。自療法。宜服補劑。如「鱗質魚肝油」Phosphorle

Perina 下例方藥服之定有效驗。

Sol. arsenic. Fowleri 加里亞砒水 一五〇

Aq. Menth. pip aa 薄荷水 一五〇

上藥水從每日三次一滴服起。漸增至三十滴。再降至一滴。方能見效。

第三節 白血病自療法

白血病 *Leukæmie* 因患瘰癧疾、梅毒、或受外傷而起。青年女子。罹此最多。患者顏面蒼白。軀體羸弱。脾臟硬腫。內外淋巴腺膨大。不覺疼痛。有時發熱。頭痛。食思不振。呼吸困難。口腔煩渴。心悸亢進。此症重者數週致死。自療之法。宜安靜營養。服下例藥丸。極有功效。

Peperini 5,0 丕沛里尼 五〇〇

Ol. Eucaly pti 10,0 有加里油 一〇〇〇

Chini muri 2,0 鹽酸規尼涅 一一〇

Cerae albae 6,0 白堊 六〇〇

上混合製丸一百粒。每日服三粒。

第四節 假性白血病自療法

假性白血病 Pseudoleukæmie 其原因不明。與白血病類似。惟紅血球不甚減少。白血球不加增多。患者常覺內外淋巴腺腫大。顏面蒼白。呼吸促迫。心悸亢進。肢體浮腫。時或發熱。自療之法。宜服下例方藥。

Phosphor

0.01

磷素

〇〇〇一

Ol. jecor Asseli

100.0

肝油

一〇〇〇〇

Ol. Menth pip gttis

III.

薄荷油

三滴

上藥水日服三茶匙。

倘久病不癒。須就醫施行外科手術。(行脾臟摘出法。)

第五節 壞血病自療法

壞血病 Skorbut 因住處不潔。食物不良。少用新鮮之蔬菜。魚肉而起。每發於航海者及牢獄中人。患者身體疲倦。四肢疼痛。齒齦變青。易於出血。時或潰壞。口發臭氣。喉頭

粘膜、關節、腹腔、心囊等處。皆易出血。自療之法。宜處患者於空氣新鮮。佈置清潔之房內。注意食物。多用水菓。及新鮮三蔬菜。兼服下例方藥。

Bygolin 2,0 越爾吳珍 1100

Aq. dest 200,0 蒸餾水 110000

Syr. cort. aur. 20,0 橙皮糖漿 11000

上藥每隔三小時服一羹匙。

齒齦出血、口腔潰瘍者。用下例藥方塗布。

TR. Myrrh. 沒藥丁幾 1000

TR. Ratanh. 刺答尼亞丁幾 1000

TR. Aromat aa 10,0 芳香丁幾 1000

第六節 紫斑病自療法

紫斑病 Purpura 分三種。曰單純性。曰儂麻質斯性。曰出血性紫斑病。其原因不明。患單純性紫斑病者。僅皮膚出血。(下腿最先)餘無他症候。患第二種者。除出血外。兼有

痿麻質斯症狀（關節或筋肉）此兩種皆能治愈。患第三種者。病勢延長。時發高熱。肢體出血。顏面蒼白。神昏語謔。自療之法。宜靜臥。服下列方藥。

Coagulen-Tabletten 3, 0,5 柯阿昆蘭藥片

上藥每日服三片。用開水送下。

第七節 遺傳性流血病

遺傳性流血病 Haemophilie 因先世遺傳而起。女子實爲其媒介。（患此病之男人娶健全之婦人。其所生之子皆健全。而其所生之女嫁人。則所生之子息均患此病。）罹此症者。每受輕微之外傷（如拔齒時）卽出血不止。易於致死。自療之法。宜防避創傷。與患遺傳性之女子不可結婚。此爲最要。

第八章 新陳代謝疾患 Krankheiten des Stoffwechsels.

第一節 糖尿症自療法

糖尿症 Diabetes mellitus 因患腎臟炎、肺結核、肥胖病、傳染病（傷寒、瘧疾）、梅毒、痛風、中毒（碳酸嗎啡、綠氣）傷腦、神經衰弱、心神過勞而起。患者尿量增多呈淡黃色。帶

酸性質。含有葡萄糖。軀體羸瘦。常覺口渴。肉膚瘙癢。或患疔瘡。陰莖不舉。視力障害。自療之法。宜注意飲食。用蛋白質脂肪質（即魚肉、雞蛋等）及少量之麵包、茶、咖啡等。忌含水炭素之食餌（如糖、蜜、水果、果汁、酎酒等）用「薩漢林」Saccharin可以代糖。服下例方藥。定有效驗。

Diabeserin-Tabletten

地阿倍垂林藥片

上藥每日三次服二片。

如遇昏睡可用下例方藥。

Natri. carbon.	36,0	碳酸曹達	三六・〇
Acid. citric.	18,0	檸檬酸	一八・〇
Saccharin	0,3	薩漢林	〇・三
Aq. dest	ad 500,0	蒸餾水	五〇〇・〇
Spirit. Menth. pip. gtt II		薄荷酒	六滴

上藥水分作一日量。

【驗尿法】 將病人之尿納入試驗管。加「鹽基鉀」用火油燈煮沸。滴入「硫酸銅」數滴。如呈橙黃色。便含有糖質。

第二節 清尿病自療法

清尿病 *Diabetes insipidus* 因頭部外傷。神經疾患。梅毒。腎臟疾患而起。患者尿量增多。呈水狀淡黃色。糖及蛋白質皆無。口腔煩渴。皮膚燥癢。自療法。視其原因疾患。如疑有梅毒。則用「沃度加里」。否則服下例方藥。

Tinctus rad. Valerian 10,0 ad 200,0 纈草根浸 10.100.0

上藥日服三次一茶匙。

第二節 肥胖病自療法

肥胖病 *Adipositas* 因飲食過度。少於運動。或由先世遺傳的素因而起。患者兩頰下垂。腹部膨大。體易疲勞。步行艱難。輕微運動。便心悸亢進。呼吸促迫。便秘。口渴。衄血。多汗。情欲減退。月經不整。自療法。宜節飲食。多用蛋白質。減省脂肪。隨時足量運動。服下例方藥。時有功效。

Thyreothrobromin-Pillen 脫雷阿胎阿貌羅謨丸

上藥每日服一粒。每週增一粒。

第四節 痛風自療法

痛風 *Arthritis urtica* 舊譯作尿酸性關節炎。多發於四十歲以上之男子。因遺傳或中毒(鉛質)傷酒而起。患者拇趾關節腫大。灼熱發赤。夜間時起劇痛。行動障害。食欲缺乏。約一二週後能治愈。愈後易於續發。關節及軟骨處漸生痛風結節。自療之法。宜靜臥。注意飲食。宜牛乳、雞蛋、青菜、水果等。禁止酒精、醋、酸食餌。服下例方藥。

Novatophan Tabletten 新阿篤仿藥片

上藥日服三次每次二片。

第五節 腳氣病自療法

腳氣病 *Kakke od. Peri-beri* 多發於低濕地方。夏季尤甚。因變換食物。不服水土而起。患者腿上浮腫。步行困難。漸至麻痺。不能行動。心悸亢進。脈搏頻數。食氣不振。呼吸促迫。自療之法。宜靜臥。廢止米飯。用麥糊、糖衣。或麵包、牛乳。內服強心劑。如下例方藥。

T.R. Strophant 30,0 斯烏魯方丟斯實丁幾 三〇〇

上藥每日三次服十滴。

倘久病不愈。須行感傳電氣療法。

第六節 佝僂病自療法

佝僂病 *Rachitis* 因先天遺傳。或營養不良而起。一歲至兩歲之小兒。患此最多。起時身體衰弱。食思缺乏。夜不安眠。繼則骨節變形。顛頂隆起。胸廓陷沒。生齒較遲。行走障害。自療之法。宜得新鮮空氣及日光。服下例方藥。

Phosphor 0,01 磷素 〇〇〇一

Lipanini ad 100,0 立拍林尼 一〇〇〇〇

上藥每日服二茶匙。

第七節 急性關節佝僂質斯自療法

急性關節佝僂質斯 *Rheumatismus articulo. acut* 亦傳染病之一種。十五歲至三十歲時。最易羅此。多起於感冒之後。患者關節灼熱。異常腫痛。時能游走於諸關節之

間兼患心臟內膜炎者。體發高熱。頭痛。語謔。痙攣不止。自療之法。起時亟服下列方藥。極有效力。

Nat. Salicyl. 10,0 楊曹 1〇〇〇

上藥分作十包。裝入膠囊。每日服三粒。用開水送下。

第八節 慢性關節僂麻質斯自療法

慢性關節僂麻質斯。Rheumatismus art. chron 多因急性而續發。或由感冒。創傷。白濁等症而起。患者關節腫脹。疼痛。自動及被動之運用。皆受其障害。自療之法。起時用「碘酒」或「古爾矢偈漠丁幾」塗患處。行關節按摩法。電氣療法。溫泉療法。服下列方藥。亦能見效。

Tabl. Diaspirin à 0,5 地阿斯匹靈片

上藥每日服三片。

第九節 骨軟化症自療法

骨軟化症 Osteomalacie 多發於婦人妊娠或分娩時。患者起劇烈之疼痛。骨節漸次

軟化四肢彎曲。步行搖擺。自療之法。宜靜臥。病室空氣宜新鮮。食餌宜用滋養品。服「燐素魚肝油」。倘遇重症。須亟就醫。行卵巢除切術。

第十節 腺病自療法

腺病 *Sikrofulose* 舊譯作瘰癧症。又名頸癧。因居住及食物之不良。或幼年身體羸弱而起。患者顏面蒼白。易羅風邪。鼻腔。耳道。眼膜等。皆易發炎。皮膚上呈濕疹。或小膿泡。狼瘡等症。頸部及顎下之淋巴腺皆腫大。自療之法。宜用滋養品。服下例方藥。

Syr. ferri jodat

沃鐵舍利別 三〇〇〇

Syr. simp. aa 30,0

糖漿 三〇〇〇

上藥每日三次服一茶匙。

頸腺腫處用下例藥膏塗擦。

Ung. Jodoform

1:30

沃度化謨軟膏

1:10

第十一節 粘液浮腫病自療法

粘液浮腫病 *Myxoedem* 因甲狀腺疾患而起。患者顏面及四肢皆浮腫。鼻腔。舌上俱

降起。眼皮緊閉。皮膚乾燥。毛髮自落。熱候微高。脈搏頻數。筋力漸弱。身體不支。自療之法。服下例方藥。

Phyreoidin-tableten a 0,3

脫雷阿意定藥片

上藥日服一片。漸增至六片。

第十二節 銅皮症自療法

銅皮症 Morbus Addisonii 因副腎疾患、肺癆、梅毒等症而起。多發於壯年男子。患者消化不良。胃痛、嘔吐。皮膚呈青銅狀。神經不安。癢、昏睡、發熱、譫語。自療之法。宜用滋養品。結麗利泰爾肝油。Kreos otlebertran 或「亞砒酸」。試行梅毒驅除法。下例方藥。服之極有功效。

Adrenalin 30,0

阿特雷那林 三〇〇

上藥日服三次。每次十滴。

第九章 神經疾患 Krankheiten des Nervensystems.

第一節 面部神經麻木自療法

面部神經麻木 Facialis laehmung 古稱口眼喎斜。因感冒、創傷、中耳炎、腦底疾患而起。患此症者。面部偏側。猝然疼痛。滑澤無皺紋。眼瞼不閉。鼻尖口裂皆向健側牽引。（嘴歪）發音障害。唾液減少。味覺亡失。自療之法。各視其原因疾患。由於感冒的用「楊曹」（見前）由於梅毒的用以「沃度加里」其他行電氣療法。或按摩法。

第二節 神經炎自療法

神經炎 Neuritis 因外傷、中毒（鉛、砒）及患傳染病而起。（梅毒、肺癆、流行感冒、天花、喉症、傷寒等）患者一部份之神經作痛。知覺失常。漸至亡失。筋肉削瘦。運動變調。屢見浮腫。有時發作緩慢。有時起於猝然。熱候騰昇。全身麻木。瞳孔及膀胱皆受障害。自療之法。視其原因疾患。行電氣療法。溫泉療法。發劇痛時。用「莫兒比涅」行皮下注射。或服下列方藥。

Kryofin

克呂阿芬

一〇二五

Pyramidon

必拉密同

一〇二五

Phenacetin aa 1,25

魏那催丁

一〇二五

Coffein citr. 0,50 檸檬酸化咖啡涅 〇・五〇

上混合分十包。每晚服二包。

第二節 神經作痛自療法

神經作痛 Neuralgie 因神經疾患、脊髓癆、痛風、肥胖病、糖尿病、及各種傳染病、血衰、閉經等。或受感冒、外傷而起。患者神經作痛。顏面變色。有時體發高熱。食思不振。自療之法。除去原因疾患。劇痛時用下列方藥塗擦。

Camphoromenthol 樟腦薄荷酒

第四節 頭痛自療法

頭痛 Cephalaea 大率因腦部疾患、神經衰弱、患傳染病及中毒而起。患者初覺額部、後頭等處疼痛。繼則汎發全頭。其痛如刺、如燒、如鑿、如裂。知覺過敏。作事憎厭。食思缺乏。惡心、嘔吐。自療之法。除去原因疾患。居住空曠之地。發作時服下列方藥。定有效驗。

Pyramidon 2,50 必拉密同 11・5〇

Rhein pur 1,0 茶精 1・0

上混合分十包。每次服一包。

第五節 偏頭風自療法

偏頭風 *Hemi cranie* 因先天遺傳、神經衰弱、心神過勞、消化不良、飲酒過度等而起。患者沈鬱、暈眩、惡心、嘔吐。發作時每起於頭部之偏側。疼痛甚劇。食思不振。筋力減退。有時眼火閃發。視力障害。*Menierania ophthalmica* 自療法。宜安靜。用冰囊置頭部。內服下例方藥。爲最靈驗。

Megrenin 1.10 蜜辯雷涅 1.10

上藥分十一包。每隔二小時服一包。用開水送下。

第六節 頭眩自療法

頭眩 *Vertigo* 由於各種傳染病、血行衰弱、神經衰弱、消化不良、腸胃疾患。或因耳內螺旋堂疾患 (*Meniere's Labyrinthkrankung*) 而起。患者頭目暈眩。顏色蒼白。出汗。嘔吐。自療之法。宜治原因疾患。如患螺旋堂症者。須服下例方藥。

Pil. chinin. sulf. a 0.1 硫酸規片涅丸

上藥每日三次服二粒。

第七節 失眠症自療法

失眠症 *Agrynie* 因疼痛、咳嗽、或呼吸困難、神經衰弱而起。自療法。除去原因疾患。連夜失眠、精神昏瞶者。可服下例方藥。甚有效驗。

Veronal

1.0

滙羅那兒

1.0

上藥分五包。每晚睡前服一包。用開水送下。

第八節 昏暈自療法

昏暈 *Koma* 因重傷、中毒、犯暑、及腦部疾患。併各種傳染病而起。患者突然卒倒。不省人事。自療法。行人工呼吸術。皮下注射「樟腦油」。

第九節 神經衰弱症自療法

神經衰弱症 *Neurasthenie* 因先世遺傳、兩親嗜酒、或心神過勞、思慮過度、或患傳染病後、及過飲酒精、中毒、梅毒、手淫、暴行、房事過度而起。患此症者。易受刺激。常覺疲倦。頭痛、暈眩。夜不安眠。心悸、兀進。食思不振。四肢酸痛。脈搏頻數。時或錯雜。自療法。患

者宜安靜。用不刺戟之食餌。禁止煙酒。起居有定時。運動適宜。服下例方藥。自能全愈。

Natr. bromat 臭曹 100.0

Kal. bromat sa 臭剝 10.0 100.0

Ammon bromat 臭化安母尼亞 5.0 50.0

Aq. dest ad 蒸溜水 200.0 1100.0

上藥水每日三次服一羹匙。

第十節 癡呆病自療法

癡呆病 Hysterie 因遺傳、神經刺動（如驚動、苦慮、戀愛、失望）、操神過勞、外傷、中毒、及各種傳染病、貧血症、生殖器疾患等症而起。多發於十五歲至二十五歲之婦人。初起便失皮膚和覺。頭部及關節神經疼痛。五官障害。心悸亢進。呼吸喘息。食思缺乏。暈眩失眠。身體消瘦。時發痙攣。或震顫。有時精神不安。譫語。狂言。失笑。涕泣等狀。自療法。除去原因患疾。常令患者。自知其病不久全愈。（行精神療法）內服下例方藥。

T.B. Castorei 海狸香丁幾 110.0

TR. Valeri an	2,0	續草丁幾	11.0
TR. Asae foet	5,0	阿魏丁幾	5.0
TR. Opii croc	1,0	阿片泊美蘭丁幾	1.0

上藥每日三次服十滴。

第十一節 癩癩病自療法

癩癩病 Epilepsie 因遺傳及神經衰弱、頭部受傷、腸胃、子宮疾患等症而起。患者或數日一發。或一日數發。發作時有一定之前驅症。如耳鳴、眼迷、頭痛、心悶、皮膚厥冷、顏面蒼白。發時身體仆倒。口內呼號。劇烈痙攣。牙關緊閉。瞳孔縮小。及至減退期。痙攣漸緩。牙齦出血。口角流涎。沈沈睡去。徐徐醒覺。發作時不省人事。醒後一切如常。自療之法。治其原因疾患。服下例方藥。

Nafr. bromat		臭曹	100.0
Ammon. bromat sat	10,0	臭化安母尼亞	100.0
Aq. dest	100,0	蒸餾水	1000.0

上藥飯後服一羹匙。

第十二節 舞蹈病自療法

舞蹈病 Chorea 因遺傳、或神經疾患、急性關節僵麻質斯、心臟疾患、凡患各種傳染病（例如傷寒、猩紅熱等）後而起。七歲至十六歲小兒。羅此最多。患者神經疼痛、筋肉麻木、知覺亡失、步行跳躍、時或涕泣、時或失笑、食物困難、夜不安眠、有時僅發一側、曰半側舞蹈病 Hemichorea 自療法。患者宜隔離、不可入校讀書、宜安靜營養、內服下例方藥。

Sol. Fowleri

法列兒水

一五〇

Aq. Menth. pip. aa 15,0

薄荷水

一五〇

上藥每日三次服五滴、漸增至十滴。

倘睡眠妨害、可服下例方藥。

Veronal 1.0

滙羅那兒

一〇〇

上藥分五包、睡前服一包、用開水送下。

第十三節 顫麻病自療法

顫麻病 Paralysis agitans 其原因不明。多發於四十歲時。患者初起手腕顫動。漸至全體（頭部甚少）四肢彎曲。行動障害。自療之法。初起者服下例藥。

Parathyroidin 30,0 拍刺脫雷阿意定 三〇〇

上藥水每日三次服三十滴。

如顫麻甚劇。須購服例方藥。

Pill Hyoscinum hydrobrom. a 0,0003 水化臭素希阿斯輕丸

上藥自每日一粒服起。漸次增加。

第十章 脊髓延髓疾患 Krankheiten des Rückenmarks und der Oblongata

第一節 脊髓膜炎自療法

脊髓膜炎 Meningitis spinalis 有急性慢性之別。急性多為合併症。慢性由梅毒而起。患者背部、腰部及四肢神經疼痛。下肢筋肉麻木。呈萎縮狀。有時僅半身不遂。知覺亡失。自療之法。用「灰白軟膏」塗擦。內服「沃度加里」注射「六零六」其他或行電氣療

治法或行溫泉浴

第二節 脊髓炎自療法

脊髓炎 Myelitis 因感冒、外傷、心身過勞、房事過度及患各種傳染病、膀胱炎、腎臟炎、梅毒、中毒、飲酒不節等症而起。患者三症候。各視其局部之不同而異。如患背部脊髓炎者。下肢麻木。下肢及軀幹之知覺減退。或亡失。患腰部脊髓炎者。下肢亦麻木。下肢及鼠蹊部以下之皮膚。知覺亡失。患頸部脊髓炎者。上下四肢俱麻木。全身知覺皆失。自療法。宜靜臥。用液性食餌（牛乳）禁止煙酒。背部塗布「碘酒」。如疑梅毒。則服「沃度加里」。如患褥瘡。則用「沃度仿謨軟膏」。Jodoformsalbe 5 : 10% 如小便不通。則服下例藥丸。

Urotropin-Tabl. a 0,5

古魯脫魯並丸

上藥每日服三粒。

第三節 壓迫性脊髓麻木自療法

壓迫性脊髓麻木 Kompressionslähmung des Rückenmarks. 多發於患脊柱結核

之小兒及成人。其症候亦不同。胸髓受壓者。背部疼痛。下肢麻木。頸髓受壓者。頸部疼痛。上肢麻木。自療之法。宜靜臥。預防膀胱炎。及褥瘡。服「魚肝油」及「結麗阿曹篤」。其他或行外科手術。

第四節 痙攣性脊髓麻木自療法

痙攣性脊髓麻木 Spastische Spinallahmung。因梅毒。外傷。患傳染病及中毒（鉛或野菜）而起。多發於二十歲至四十歲間。患此症者。初起步行疲倦。足部緊張。漸次麻痺。步伐不整。自療之法。如疑梅毒服「沃度加里」（每日二・〇至四・〇）用「灰白軟膏」塗擦。其餘行電氣療法。按摩法。

第五節 脊髓性進行性肌肉萎縮自療法

脊髓性進行性肌肉萎縮 Spinal progressive Muskelatrophie。其原因不明。因感冒或過勞而起。多發於二十歲以上之男子。患者始起緩慢。肌肉萎縮。初發於拇指及小指。繼則手上及膊上之肌肉。軀幹肌肉。逐漸陷沒。終至下肢肌肉萎縮。步行困難。皮膚之知覺力。直腸之機能皆如常。自療之法。宜用電氣按摩諸法。內服下例方藥。

Pil-Styrchimi nitrice 2 0:003

硝酸番木鱈丸

上藥丸每日三次服一粒。

第六節 進行性筋病性肌肉萎縮自療法

進行性筋病性肌肉萎縮 *Dystrophia muscularis progressiva* 因遺傳而起。小兒及壯年男子多患之。起時背部及臀部肌肉萎縮。患兒不能坐立（肌肉性肥大）或始於面部肌肉萎縮（幼年性肌肉萎縮）或自肩胛肌肉萎縮起（壯年性肌肉萎縮）自療法。忌勞動。用滋養品。行電氣療法。操練肌肉。

第七節 脊髓癆自療法

脊髓癆 *Tuberc dors alis* 因染梅毒。或脊柱外傷。心身過勞。房事過度。及患傳染病（例如傷寒。肺炎等症）中毒而起。羅此症者。多中年男子。患者腿部疼痛（如刺如裂）步行困難。如有螞蟻走狀之感覺。膀胱麻木。陰萎不舉。視力障害。瞳孔縮小。遇光不變。閉目並足。不能站立。自療法。宜安靜營養。用滋養品。及不刺戟之食餌。如疑梅毒。注射「六零六」服「沃度加里」。否則服下例方藥。

Argent. nitrici 1,0 硝酸銀 1.0

Bol. albae 白勃爾斯 足量

Aq. dest aa q. s. 蒸溜水 足量

上藥製丸一百粒。每日服三粒。

此外行電氣療法。按摩法。操練法。（作把握運動。伸屈運動。畫圈運動。）

第八節 脊髓空洞症自療法

脊髓空洞症 *Syringomyelia*。因先天性發育異常。受外傷。或患傳染病（傷寒、肺炎、丹毒）而起。多發於十五歲至二十歲之男子。患此症者。起時手上及臂上之筋肉萎縮。兼呈痙攣狀。感覺遲鈍。冷熱不知。自療之法。防避創傷。及火傷。如有潰瘍。即須醫治。

第九節 進行性球麻痺自療法

進行性球麻痺 *Progressive Bulbarparalyse*。其原因不明。多由於感冒、外傷、心身過勞、精神興奮。脊髓性進行性筋肉萎縮而起。三十歲以上之男子。罹此最多。患者發音障害。初起舌音不清。舌部狹小。時發痙攣。繼則唇音不清。唇部萎縮。流涎不止。終至喉

音不清。言語困難。惟知覺無損。自療之法。服「沃度加里」或「硝酸銀」。(見上)此外行電氣療法。流涎不止者。服「亞篤羅必涅」〇・〇〇〇五。(Atropin $\frac{1}{2}$ mg.)

第十一章 腦及腦膜疾患 Krankheiten des Gehirns u. der Gehirnhaute.

第一節 結核性腦膜炎自療法

結核性腦膜炎 Meningitis tuberculosa 因各種結核症而起。患者頭痛。胃滯。發熱。嘔吐。便秘。失眠。神昏語謔。全身疲倦。軀體羸瘦。脈搏徐緩而錯雜。腹部陷沒呈舟狀。項部強直。牙關緊閉。四肢痙攣。自療之法。初起服「甘汞」〇・二。置冰囊於頭部。併塗布「灰白軟膏」或「沃度仿謨軟膏」。不安時用麻醉藥。

第二節 化膿性腦膜炎自療法

化膿性腦膜炎 Meningitis purulenta 因患中耳炎。頭部外傷。或患血毒症。腦膿瘍。肺炎等症而起。患者起甚急激。突然頭痛。發熱。嘔吐。重者數日能致命。自療之法。與前節同。

第三節 半身不遂自療法

萬病自療全書 上編

半身不遂 Hemiplegia 因患腦弱、血栓症、腦腫瘍、癡呆病等症而起。患者半身麻木不能行動。自療之法。置冰囊於頭部。行電氣療法。如疑梅毒。用「灰白軟膏」塗擦。服「沃度加里」或行外科手術。

第四節 口訥自療法

口訥 Aphasia 因腦部疾患、神經疾患而起。患者或口不能急言。或語言不清。自療之法。如疑梅毒。則用驅毒劑。如腦膿瘍。行外科手術。其餘操練語言。亦能全愈。

第五節 麻痺狂自療法

麻痺狂 Dementia paralytica 因梅毒、外傷、心神過勞、神經疾患、過飲酒精而起。多發於三十歲至五十歲之男子。患者記憶力減退。語言不明。頭痛、暈眩、食思不振。夜不安眠。身體疲倦。不能工作。瞳孔縮小。眼瞼下垂。有時發誇大妄想。起狂躁興奮。如轉肺炎。則易致死。自療之法。宜閉患者於房內。令其安靜。服「沃度加里」。如連夜不眠。則服「臭鉀」或「莫兒比涅」。

第六節 腦水腫自療法

腦水腫 Hydrocephalus 因妊娠時母體外傷。或兩親染梅毒及嗜酒而起。多發於小兒。成人患此甚少。(因結核性腦膜炎而起)患者頭部廓大。顏面狹小。頭蓋之縫合離解。頭部靜脈怒張。自療之法。宜服「沃度加里」用「灰白軟膏」塗療。用絆創膏壓迫頭蓋。或就醫行腰椎穿刺法。

第七節 腦崩血自療法

腦崩血 Apoplexie 古名「卒中」。又名中風。因患血管硬化症。梅毒性血管內膜炎而起。多發於五十歲以上之男子。軀體肥胖。好飲酒精者。易患此症。患者突然卒倒。知覺亡失。脈搏緊張。呼吸不整。輕者頭痛。暈眩。惡心。嘔吐。短時失神。重者顏面神經麻痺。言語不明。常因心臟或呼吸器麻痺而致命。自療之法。宜靜臥。解患者之衣帶。令吸新鮮空氣。用冰囊置頭部麻痺處。內服「沃度加里」注射「蕃木鱉」○·○·○「Strychnin 0.01 其他行按摩法。電氣療法。

萬病自療全書 上編



最新
實驗 萬病自療全書 下編

古 虞 鍾尙友編譯

第二卷 皮膚科

第一章 紅疹自療法

紅疹 Erythem 因外傷、中毒、受日光之刺戟、或患傳染病而起。輕者皮膚發赤。重者患處隆起。灼熱癢。患此症者。有時熱度微高。食思不振。愈後皮膚落屑。若不醫治。則易轉濕疹等症。自療之法。宜用下方藥粉撲患處。

Oxyd. Zinci 5.0 亞鉛末 5.0

Amyli pur 30.0 澱粉精 30.0

皮膚紅腫者。宜用下例方藥。和水二十倍。濕棉花。外用紗布包之。紅腫自退。

Liq. alumin. acet. 80.0 鋁醋水 80.0

第二章 火傷自療法

火傷 Combustis 輕者皮膚紅腫。異常疼痛。漸呈水性小泡。重者皮膚知覺亡失。肌肉

萬病自療全書 下編

疽壞。患此症者。嘔吐。下痢。便中見血。自療之法。輕者可用下例方藥塗布。

Ol. Zinc. 60,0 亞鉛油 六〇〇

Ol. Oliv. 40,0 橄欖油 四〇〇

如皮膚潰瘍。則用下方藥膏塗布。再購清潔之紗布包之。

Jodoforn 沃度仿謨 三〇〇

Airol aa 3,0 阿羅兒 三〇〇

Vaseline 凡士林 二〇〇

Lanolin 拉諾林 三〇〇

第三章 凍傷自療法

凍傷 Congelatio 與火傷同。初起皮膚亦紅腫。漸呈紫色。遇熱則奇癢。手足。面頰。耳膜。再易患之。若不早治。則潰爛出膿。異常疼痛。自療之法。初起便用雪擦患處最佳。或先用溫水洗滌。再塗下方藥水。亦甚靈驗。

5% Tinc jodii 30,0 二十倍碘酒 三〇〇

潰爛處不可用上藥。宜購下方藥粉撒布。

Dermatol 10,0 地麻托爾 100.0

Amyl 20,0 澱粉 110.0

第四章 蕁麻疹自療法

蕁麻疹 *Urticaria* 因藥物刺戟、蟲傷、或患糖尿症、腎臟炎、僵麻質斯、瘧疾、神經與脊髓疾患、及各種傳染病而起。首夏之時。低濕地方。往往發生此症。患者皮膚隆起。面積大小不一。隆起處中呈純色。周圍紅圈。異常瘙癢。能使病人失眠。食氣不振。如患口腔。喉頭等蕁麻疹者。則嘔吐。下痢。眼臉浮腫。小兒不滿一歲者。亦能患此。自療之法。用藥粉撲患處。(見紅疹)用冷水洗滌。或購下列方藥塗擦。

Chloral. hydrat 5,0 抱水格魯兒 5.0

Ol. menth. pip. 1,0 薄荷油 1.0

Spirit. vini ad 200,0 蒸餾水 1100.0

久病不愈。異常癢者。可購下方藥水灑之。

Menthol	10,0	薄荷	100,0
Alkohol, Camphor		樟腦酒精	300,0
Chloroform		格羅仿謨	300,0
Aether	aa 30,0	以脫	300,0

內服藥以下方爲佳。

Pill. atropin sulf. \bar{z} 0,0005 硫酸阿篤魯並丸

上藥丸每服一粒。飯後用開水送下。如遇口腔煩渴。視力障害。卽宜停止。

第五章 紅斑自療法

紅斑 Purpura 因患自血症、傳染病而起。女子產後及閉經時。罹此最多。患者下臂及小腿皮下。呈紅色圓形斑點。以指壓之。不能消退。有時僅大若針頭。或成線狀。嘔吐。便血等症候。間或有之。自療之法。患者宜靜睡。如腿上浮腫。則用高舉法。兼患僂麻質斯者。內服「撒里矢爾酸化曹達粉」(見前)同時如患心臟炎。置冰囊於胸膛。如鼻血不止。用「愛兒戈丁」Ergotin 皮下注射。紅斑處可用下方藥膏塗布。再以清潔紗布包

之。

Acid, boris 2,0 硼酸末 11.0

Vaseline flav. ad 25,0 黃凡士林 115.0

第六章 濕疹自療法

濕疹 Ekzem 之原因複雜。或由於皮膚受外界之刺戟。(例如藥物刺戟、硬物摩擦等) 或關於內臟疾患。(例如腸胃疾患、子宮疾患、結核症、糖尿症、腎臟炎等) 每發於鼻腔、口角、肛門、耳膜、四肢彎曲處、婦人之乳房等處。往往對面並起。初則紅腫。呈小結節。漸變水泡。更化膿疱。終至痂皮。此疹奇癢。急性者易於醫治。慢性者則易於復發。須耐心醫治。方能斷根。自療之法。如皮膚紅腫。可用下方藥水濕棉花。外包紗布。

2% Liq. Aluminii aceti 五十倍鋁醋水

皮膚燥癢。宜用下例方藥蒸熱塗布。

Zinc. oxyd. 亞鉛華 110.0

Gelatin. alb aa 30,0 白膠 110.0

有水疱及膿者。用下方藥膏塗布。外包紗布。

Glycerin	50,0	儷里設林	五〇〇〇
Aq. dest	90,0	蒸餾水	九〇〇〇

患慢性濕疹者。宜用下方藥膏塗布。外包紗布。

Ung. Zin.	10%	亞鉛軟膏	
-----------	-----	------	--

Ol. rusci	2,0	薺參兒油	二〇〇
Zinc, oxyd	4,0	亞鉛華	四〇〇
Lanolin		拉諾林	一〇〇〇〇
Vaselin	aa 100,0	凡士林	一〇〇〇〇

第七章 傳染性膿疱疹自療法

傳染性膿疱疹。Impetigo contagiosa 因不潔而起。每發於面部及手上。小兒患之最
多。易於傳染。其原菌爲「葡萄狀菌」。初起皮膚發赤。呈小水疱。後成膿疱。迨膿疱破裂。
膿液流出。結成痂。此項膿疱。往往聚在一處。蔓延如蛇形。自療之法。宜禁止搔擦。用

下方藥膏塗布。外包紗布。

Acid, salicyl. 5.0 撒里矢爾酸 〇.五

Bismuth, subnit. 1.5 蒼鉛 一.五

Vaseline ad 30.0 凡士林 三〇.〇

第八章 赤色糖糝疹自療法

赤色糖糝疹。Pityriasis universalis rubra 起時皮膚發赤。落屑如糖糝狀。往往蔓延全身。患者皮膚緊張。四肢瑟縮。口角及關節處生小疹。頭髮、指甲。皆自脫落。淋巴腺常腫大。有時發熱。下痢。兼患褥瘡。肺癆。或腎臟炎。自療法。時用溫水洗浴。用油膏塗擦。內服補血劑。

第九章 紅色苔癬自療法

紅色苔癬。Lichen ruber 爲微小之結節。澤滑有光。中陷疹。概生於面上。四肢陰面。男女下部。及臀部。蔓延至軀幹。或圓圈形。或堆積如珊瑚狀。此疹奇癢。附近之淋巴腺。往往腫脹。若不亟治。蔓延甚速。患者身體漸次衰弱。頭髮脫落。指甲變形。自療法。初

起者用下方藥膏塗擦。

Acid, carbol.	20,0	石炭酸	二〇・〇
M, subl. corr	0,1	昇汞	〇・一
Ung. simpl.	500,0	軟膏	五〇〇・〇

兼用下方內服藥時有效驗。

Sol. arsen. Fowleri	法列兒水	一五・〇
Tinct ferri pomat aa 15,0	林擒酸鐵丁幾	一五・〇

上藥自每日三次。服十滴起增至三十滴。再減至十滴。

第十章 腺病性苔癬自療法

腺病性苔癬。Lichen scrophulosorum 每發於患腺病及結核症者。疹較紅色苔癬大。常帶鱗皮。成圓圈形。或聚在一處。不甚癢。自療之法。宜內服補血劑。外用「硼酸軟膏」塗擦。遂能全愈。

第十一章 鱗癬自療法

鱗癬 *Psoriasis* 一名乾癬。隨時能發生。患關節炎、痛風、糖尿症者。羅此最易。概生於頭部及四肢陽面。歷久亦能蔓延全身。起時呈小紅泡。漸此放大。或成圓形。皮膚變色。自療之法。先用藥水肥皂洗滌。再塗下方藥膏。

Chrysarbin 3,0 格魯撒爾並 三〇〇

Lanolin ad 40,0 拉諾林 四〇〇〇

上藥用時最宜留心。以防中毒。如面部或全身患魚鱗癬者。不宜用此。可另購下方藥膏塗擦。

Acid. salicyl 6,0 撒里矢爾酸 六〇〇

Lanolin 100,0 拉諾林 一〇〇〇〇

內服藥以下方為最靈驗。

Pill-asia 亞細亞丸

上藥丸自每日服一粒起。漸增至五粒。飯後用開水送下。

第十二章 鷄眼自療法

鷄眼 *Clavus* 因皮膚常受壓迫而起。概生於手上。脚底。異常疼痛。患者宜就醫行切除法。方能斷根。否則用下方藥膏塗擦。亦能平愈。

Acid. salicyl

撒里矢爾酸

一〇

Acid. lact. aa 1,0

乳糖酸

一〇

Colod. elast 8,0

古羅地和

八〇

第十二章 痒癬自療法

痒癬 *Pruritus* 因皮膚神經疾患而起。或因腸寄生蟲。習常便秘。痔瘡等症而起。患糖尿症。黃疸病。腎臟炎。肝臟炎者。及高年者。最易罹此。初起奇癢。搔破後紅腫。漸次結痂。遺留黑色癍點。此癬概生於女子陰戶。男子肛門。自療之法。時用熱水洗浴。再用下方藥水濕棉花。外包紗布。

5% Sol. Thiol. 100,0

二十倍硫磺水

一〇〇〇

患肛門痒癬者。用下方藥插入肛門內。

Extr. opii

阿片越幾斯

〇〇三

Extr. Belladonnae aa 0,03 莨菪越幾斯 〇.〇三

Butyr. cacao q. s ad. Suppo 柯柯阿 足量

第十四章 痒疹自療法

痒疹 Prurigo 概生於四肢陽面。三歲以內之小兒。最易羅此。初起癢癢。以手摸之。覺皮膚下有微疹。漸呈淡紅色。破裂後皮膚結痂。痂落遺留黃褐癢點。凡附近之淋巴腺常腫大。時或皮膚隆起。更爲膿疱。此症常與肺癆等症合併。故患此疹之小兒甚危險。自療之法。宜服補劑如「魚肝油」「散拿吐璣」等藥。時用溫水洗澡。或和以「硫黃末」。下例方藥塗布患處。

Naphthol 2,5 那夫托爾 二.五

Vaseline ad 50,0 凡士林 五〇.〇

用上藥時。須嘗驗病人之尿。如有蛋白質即宜停止。或改用下方藥膏塗布患處。外包紗布。

Ungt. sulf. praecip. 20,0 硫黃乳軟膏 二〇.〇

第十五章 匍行疹性小膿疹自療法

匍行疹性小膿疹。Impetigo herpeticiformis 常見於婦女妊娠時。或分娩後。概生於臍部、胸部、陰戶及大腿陰面。呈紅盤膿疱。成圓圈形。患者寒戰、瘧、神昏、語謔。能自胸部、臍部、蔓延至口腔、喉頭、食道、胃、腸等處。此疹甚少發見。異常危險。自療之法。時用溫水洗滌。塗布下方藥膏。

Ol. rusoi	2,0	華參兒油	11.0
Zinc. oxyd	4,0	亞鉛華	4.0
Lanolin		拉諾林	100.0
Vaselin aa	100,0	凡士林	全上

第十六章 疥瘡自療法

疥瘡 Scabies 最易傳染。每一接近。便患此症。其原因為疥瘡寄生蟲。患者之指間。發生水性小疱。異常瘙癢。漸次蔓延及全身。腕、肘、屈面、肘、腋、腋下、陰囊、陽物、大腿內側、臂部、膝、肘、臍部、婦人乳房等處。最易發生。自療之法。宜先洗浴。然後塗擦下方藥膏。

日可三四次。三日後再洗浴。換去全身衣服及被褥。始能全愈。

Flor. sulfur	硫黃華	一一〇〇
Ol. fagi aa	山毛櫸油	一一〇〇
Sapo virid	石鹼	四〇〇
Vaseline aa	凡士林	四〇〇
Oreae alba	白堊	五〇

第十七章 天庖瘡自療法

天庖瘡 Pemphigus 起時皮膚發赤。灼熱。疼痛。漸呈水庖。大小不一。遍布全身。口腔。咽喉。時亦發生水庖。粘膜紅腫。飲食障害。患者熱度甚高。神昏。語謔。自療法。內服祛熱劑。如「規尼涅」等。外用溫水洗滌。將庖中水液排出。塗布下方之藥膏。

Vioform	4,0	物惡仿謨	四〇
Bismut subn.	9,0	次蒼鉛酸	九〇
Ianslin	70,0	拉諾林	七〇〇

Ol. olivae ad 100.0 橄欖油 100.0

第十八章 革皮硬化自療法

革皮硬化者。Scleroderma 皮膚浮腫。消失柔軟力之謂也。患此症者。異常危險。每發生於患傳染病後。面部及軀幹之皮膚。同時浮腫。以指壓之。不能復起。漸至肌膚麻木。或痘壞。眼臉翻外。口不能閉。自療之法。以注射下方藥水最佳。

Thiosinamin 1.0 答阿齊那冥 1.0

Glycerin 2.0 偈里設林 2.0

Aq. dest 10.0 蒸餾水 10.0

上藥每隔三日注射一次。

或下方藥膏塗布。

Thiosinamin 1.0 答阿齊那冥 1.0

Vaselin 凡士林 50.0

Lanolin 50.0 拉諾林 全上

第十九章 帶形小泡瘡自療法

帶形小泡瘡。Herpes zoster 俗名蛇纏。概生於腰部。然亦常見於他部。有時因中毒（例如亞砒、炭酸等）或患腦膜脊髓炎。發疹腸窒扶斯。糖尿症而起。患者皮膚上呈無數小泡。相聚成帶狀。甚覺疼痛。自療之法。向下方藥粉撒布患處。

Oxyd. Zinc. 5.0 亞鉛華 5.0

Amyl. pur. 30.0 澱粉精 30.0

如患處甚痛。可用下方藥膏塗布。

Extr. Belladonn 5.0 黃薺越幾斯 5.0

Vaselin 30.0 凡士林 30.0

第二十章 多汗症自療法

多汗症 Hyperidrosis 因身體羸瘦。神經衰弱而起。患肺癆。狂癲病者。常有此症。自療之法。初起用下方藥粉撒布。

Acid. salicyl. 0.5 撒里矢爾酸 0.5

Zinc. oxyd 5.0 亞鉛華 5.0

Amyl. tritio ad 50.0 澱粉 50.0

手足多汗久治不愈者可用下方藥水洗之。

5% Sol. acid. Chromic. 二十倍格魯姆酸水

第二十一章 粉刺自療法

粉刺 *Aone Vulgaris* 概生於面部、背上。因受藥物刺戟。(例如內服藥臭屬、沃度、外用藥柏油、地蠟等) 或患貧血症、胃腸疾患而起。患者初起生紅色小疹。漸成膿疱。或化硬塊。自療之法。用下方藥水塗布。

Sulfur praecip. 15.0 硫黃乳 15.0

Glycerin 10.0 偃里矢林 10.0

Spirit Camph. 30.0 樟腦酒精 30.0

Aq. rosar 50.0 薔薇水 50.0

已成膿疱或潰爛者。試用下方藥膏塗布患處。

Naphtholi 5,0 那夫泰林 五〇〇

Sulf. praecip. aa 五〇〇 硫黃乳

Lanoli 三〇〇 拉諾林

Sapon. virid aa ad 30,0 石鹼 三〇〇

第二十一章 脂漏自療法

脂漏 *Seborrhoea* 概生於顏面及頭頂。有時與粉刺合併。患者皮膚落屑。自療之法。宜用下方藥水洗擦。

Sapon. viridis 50,0 加里石鹼 五〇〇

Spirit vini conc. 20,0 乾吃酒精 二〇〇

Spirit Lavandul. 5,0 刺實堇兒精 五〇〇

第二十二章 紅疹性狼瘡自療法

紅疹性狼瘡 *Lupus erythematosus* 概生於面部。爲紅色隆起之小疹。鼻梁及鼻之左右旁頰上。成蝴蝶形。婦人患此最多。自療之法。先用下方藥水洗滌。

Sol. acid. boric. 4% 100,0 二十五倍硼酸水 1000.0

再用棉花濕下方藥水塗布患處。

Acid. lactic. 10,0 乳酸 100.0

倘久治不愈。須就醫行切除法。或行愛克司光療治法。

第二十四章 尋常狼瘡自療法

尋常狼瘡。Tupus vulgaris 一名皮膚結核症。其原菌亦爲結核桿菌。概生於面部。項部。四肢及喉頭粘膜等處。身體羸弱或患肺癆等症者。最易罹此。起時皮膚呈褐色之斑點。後漸隆起。緊張有光亮。或化爲軟塊。久之潰爛。流出白色或淡黃色膿液。稀薄有臭氣。極難治愈。間或結成光芒狀之癩痕。自療之法。宜內服補劑如「魚肝油」。「散拿吐瑾」等。潰爛者用下方藥粉撒布。外包紗帶。使患處常照日光。

Jodoform 10,0 沃度仿謨 100.0

Pulv. acid bor. 10,0 硼酸末 100.0

如欲斷根。須就醫施行切除術。或用愛克司光療治。

第二十五章 大麻風自療法

大麻風 *Lepra* 卽癩病。俄羅斯、挪威、南美洲及我國南部發生甚多。其原菌爲「亨仁氏癩菌」*Hansen's Lepra bacillen* 狀似結核桿菌。最易傳染。患者面部變形。皮膚知覺亡失。手指脫落。時或發生結節。皮膚隆起。漸次潰爛。自療法。內服下方藥丸。

Pill sapon gynocard 石鹼僱奴加爾丸

或下方藥水皮下注射。

Ol. ChanInoegræ 蕭兒木格蘭油

第二十六章 蜀黍疹自療法

蜀黍疹 *Risipela Lombarda* 亦名意大利麻風。與中國所見麻風不同。法國南部、西班牙、羅馬義亞等處發生最多。因飲食不足。居住不潔。氣不和而起。往往於夏間發生。患者初起皮膚發赤。漸漸落屑。歷久身體羸弱。食氣不振。筋肉無力。神經消衰。自療法。宜講求衛生。或移居他方。使得相當氣候。

第二十七章 鼻梁硬結症自療法

萬病自療全書 下編

鼻梁硬結症 Rhinosklerom 起於鼻腔。生硬塊結節。蔓延至口腔內及喉部。自療之法。須施外科手術。或用下方藥膏塗布。

Sublimat 0,1 昇汞 0.1

Ianolin 10,0 拉諾林 10.0

第二十八章 脾脫疽自療法

脾脫疽自療法。已詳內科急性傳染病中。

第二十九章 線形菌自療法

線形菌症。Sporotrichosis 由果實上之「線形菌」傳染而起。患者初起生結節。漸成膿瘍。附近之淋巴腺皆腫大。不覺疼痛。自療之法。可服下方藥水。

Kali jodat. 10,0 沃度加里 10.0

Aq. dest. 200,0 蒸餾水 200.0

上藥水每飯後服一羹匙。

第三十章 頭部蜜癬自療法

頭部蜜癬 *Tinea favosa* 俗名癩癩頭。每生於頭部。成黃色圓板。有似泥土之劇臭。大如小豆。中陷臍窩。毛髮每貫圓板之中。易於脫落。用顯微鏡窺視圓板。則有無數寄生菌。Achorion Schorenlennii 自療之法。先用橄欖油 *Ol. Olivaria* 使圓板軟化。易於搗去。再用下方藥膏塗布。外包紗帶。

Acid. Pyrogall 2.0 焦性沒食子酸 11.0
Vaselin 20.0 凡士林 110.0

第三十一章 截髮泡疹自療法

截髮泡疹 *Herpes tonsurans* 因寄生菌傳染而起。每生於鬚髻部及頭部。成圓形泡疹。有時出膿。毛髮易於脫落。先用下方藥水洗滌。

Liq. Alum. Acet. 60.0 鋁醋酸 60.0

再用下方藥膏塗布。

10% Naphtholsalbe 十倍那夫泰爾軟膏

或就醫施行愛克司光療治法。奏效最速。

第三十二章 着色糠疹自療法

着色糠疹。Pityriasis vesicolor. 一名癩癩。因皮膚寄生細菌傳染而起。概生於胸部。液窩。腹部。男子陽物。女子陰戶等處。患部微癢。皮膚變黑。以手搔之。上皮剝脫。細若糠。自療之法。可購下方藥水肥皂。早晚塗擦二回。數日後漸能治愈。

Spir. sap. kali. 50.0 綠肥皂

第三十三章 魚鱗癬自療法

魚鱗癬。Ichthyosis 能遺傳於子孫。患者皮膚肥原如魚鱗。概起於四肢陽面。蔓延全身。自療之法。每日用下方藥水塗擦。

Papain 10.0 派派乙涅 100.0

Acid. salicyl. 5.0 撒里矢爾酸 500.0

Glycerin 偃里設林 1500.0

Ol. Ricini aa 150.0 蓖麻子油 1500.0

第三十四章 象皮症自療法

象皮症。Elephantiasis 因患腿膿瘍。慢性濕疹。靜脈結節等症而起。概生於下肢。及男子陰囊。女子陰核等處。患部皮膚腫脹。表面平坦。或形凹凸狀。附近之淋巴腺皆腫大。有時出血流膿。自療之法。宜治原因疾患。預防丹毒。疥瘡。濕疹等症。行高舉法。按摩法。重者須就醫施行外科手術。

第二十五章 脫髮症自療法

脫髮症 Alopecia 有先天性與早期脫落之別。先天性脫髮症。小兒初生無髮。或甚稀少。早期脫髮症。因頭部不潔。神經疾患。思想過度。房事過度而起。亦能遺傳子孫。患者顛頂皮膚落屑。甚覺搔癢。先生柔毛。後漸脫落。自療之法。宜用軟刷濡下方藥水。每日塗擦。最為靈驗。

Resorcin	4.0	列曹爾珍	四〇〇
B-Naphthol	2.0	倍泰那夫他爾	二〇〇
Chloral hydrat	8.0	抱水格魯拉兒	八〇〇
Tv. cantharid	15.0	堯善丁幾	一五〇〇

℞. Capsici.	番椒丁幾	四〇〇	
Ol. Ricini aa	4,0	草麻子油	四〇〇
Spirit. Lavand	120,0	刺賢堦兒精	一一〇〇〇
Spirit Kosmar	250,0	迷迭香精	一一五〇〇〇

第二十六章 多鬚症自療法

多鬚症 *Hypertriehosis* 雖非重大疾患。而頗失雅觀。欲求美容者。可購下例方藥。雖去長鬚。塗布下藥。一刻鐘後洗去。

Auripiment	2,0	雄黃	一一〇〇
Calcar ust	15,0	煨性石灰	一五〇〇
Amyl. Tritici	2,4	澱粉	一一四〇〇
Aq. efruid	q. s.	熱水	足量

第二十七章 指爪疾患自療法

指爪疾患因傳染病(例如傷寒、猩紅熱、天花、梅毒等症)、糖尿症、脊髓癆等症。或鱗癬、

濕疹。紅色苔癬而起。患者指甲凹凸不平。兼失光亮。時或堆厚堅硬。自療之法。用下方藥水搽拭。可使潔白。

Acid. Hydrochlor. dilut. 淡鹽酸 110.0

如指甲堆厚堅硬。則用下方藥水塗布。使其軟化。

Acid. salicyl. 5% 20.0 二十倍撒里矢爾酸 110.0

第二十八章 皮膚上腫瘤

第一節 脂肪瘤自療法

脂肪瘤 Lipom 概生於頸之後部。背脊上。及肩膊上等處。以手推之。略能移動。大者成袋狀。壓迫之。微覺疼痛。壯年或年老者。最易患此。自療之法。宜施行外科手術。或試服下方藥丸。

Thyreothaeobromin Pillen 脫雷阿胎阿貌羅謨丸

第二節 贅疣自療法

贅疣 Verrucae 概生於面部及頭部。不覺疼痛。自療之法。先用下方藥膏塗布。不愈再

就醫施行外科手術。

Salicylsaurepflastermulle

撒里矢爾酸布膏

第三節 筋瘰自療法

筋瘰 *Myome* 概生於陰唇、乳房等處。含有結締組織者。曰結締組織筋瘰。含有血管者。曰血管筋瘰。初起為淡紅點。後變深紅色。大若碗豆。患處微覺疼痛。能同時發生數處。自療之法。須就醫施行外科手術。

第四節 腺瘤自療法

腺瘤 *Adenoma sebaceum* 概生於面部。或由遺傳而起。為淡紅色之軟小結節。生於汗管者。曰汗管腺瘤。此瘤甚小。往往不醫自愈。

第五節 粟粒疹自療法

粟粒疹 *Milia* 為白色或黃色之小瘤。概生於眼臉上。有時亦生於唇部、頰部、陰唇等處。自療之法。先將皮膚切開。用力壓迫。使內液流出。不日即愈。

第六節 粉瘤自療法

粉刺 Atherom 之大小不一。外有軟皮囊。起於皮脂腺內。往往發生四五處。自療法。宜就醫行切除法。

第七節 蟹狀瘡自療法

蟹狀瘡 Keloid 性軟。能移動。患處皮膚之顏色不變。若痂皮然。瘡之大小不一。帶有光芒形。概生於軀體胸部。患處異常疼痛。自療法。用下方軟膏布。

20% Thiosinaminplasternull

答阿齊那冥軟膏布

倘或不愈。須就醫行愛克司光療治法。

第八節 黃瘡自療法

黃瘡 Xanthoma 因患黃瘡病、糖尿病而起。亦能傳染。患處皮膚隆起。或成結癬。呈深黃色。概生於眼臉、面部、口腔及喉頭粘膜、頭部、手掌、足板及手指陽面。皆易發生。往往兩處對峙。壓之略覺疼痛。自療法。治其原因疾患。或就醫施行外科手術。

第九節 血瘡自療法

血瘡 Angiome 因先天遺傳。或患紅疹性狼瘡等症而起。患者皮膚隆起。因含有血管。

故呈深紅色。瘤之大小不一。概生於皮膚上及粘膜上。年高者患此最多。常因破裂流血不止斃命。自療之法。小者用電氣療法。愛克司光療法。略大者須就醫施行外科手術。

第十節 皮膚白血病自療法

皮膚白血病。Leukæmia cutis 起時之症象與濕疹略同。患處皮膚浮腫。生小結節。易於潰爛。有時帶紅色鱗皮。異常癢。面部及軀幹皆易發生。患者之白血球增多。此症甚危險。自療之法。宜服滋養品。起居與氣候皆宜適當。皮膚癢者。購下方藥膏塗布。

Ung. Naphthol 5% 30.0 二十倍那夫他爾軟膏 三〇〇〇

第三卷 花柳科

第一章 傳染性軟性下疳自療法

傳染性軟性下疳。Ulcus molle。非梅毒之硬性下疳。由交媾傳染而起。概生於男子之龜頭或包皮內面。初起爲紅色小疹。漸次腫大。觸之則痛。潰爛後流出膿液。易於蔓延。故患處附近。往往同時發生數瘡。自療法。宜先用「過錳酸鉀水」Sol. Kali permangan. 洗滌。撒布下方藥粉。

Yodoform 20.0 沃度仿謨 110.0

上藥含有異氣。如嫌其氣者。可購下藥代之。

Vioform 20.0 物渥仿謨 110.0

第二章 梅毒硬性下疳自療法

梅毒硬性下疳。Ulcus durum 乃梅毒最初之症狀也。其病原菌爲「線狀毒菌」Spirochaeta pallida 由交媾接吻。握手。傳染而起。「潛伏期」在三週至五週間。患者初起在龜頭或包皮內。或在口腔唇上。指頭。生微紅硬塊。不覺疼痛。漸次潰爛。附近處

不易蔓延。自療之法。可購下方藥粉撒布。奏效甚速。

Calomelan

甘汞

100.0

Talc. Venet. 10,0

滑石粉

100.0

第三章 梅毒性紅斑自療法

梅毒性紅斑。Roseola syphilitica。每發於六週至九週後。初起呈淡紅色小疹。漸次隆起。或潰爛。痂皮落屑。概生於軀幹。面部。四肢。喉頭等處。自療之法。宜即就醫注射「六零六」。奏效最速。或購下方藥丸服之。

Hydrarg. jodat. Flav. 1,50

1.50

黃碘汞

Extr. et. Succ. Ligu. q. s.

甘草越幾斯

足量

上混合分製藥丸三十粒。自每日一粒服起。增至二粒。服此藥時。須每日漱口。否則牙齦易於浮腫。

第四章 梅毒性筋骨痛自療法

凡染梅毒數週或數月後。每覺四肢筋骨酸痛。夜不安眠。自療之法。可購下方藥水服

之極有效驗。

Kali jodati	沃度鉀	五〇〇
Nat. jodati aa	沃度鈉	五〇〇
Aq. dest	蒸溜水	一一〇〇〇

上藥水每日飯後服一羹匙。

如頭暈神經不安者。改服下方藥水。自能全愈。

Kali jodati	沃度鉀	一〇〇〇
Antipyrin	安梯必林	五〇〇
Kali bromat	臭剝	一一〇〇
Aq. dest	蒸溜水	一一〇〇〇

服法與上同。

第五章 梅毒性失音自療法

患梅毒者。數日或數週後。覺喉頭腫痛。漸漸失音。自療法。購服前章第一方藥水。或

就醫注射「六零六」便能治愈。

第六章 男子白濁自療法

男子白濁。 *Blennorrhoea urethrae* 由交媾傳染而起。其病原菌爲「納氏連形球菌」 *Neisseria Diplo coccus* 患者初起覺尿道癢而熱。小便刺痛。有時龜頭紅腫。漏出白色之濃液。如着衣袴。則成綠色之斑點。此症若不亟治。漸成慢性白濁。引起種種危險疾患。如尿道狹小。膀胱炎。腎盂炎。關節腫痛等症。自療之法。患急性白濁者（指初起者言）宜靜睡。液性食餌。忌酒精。薑辣等刺戟性食物。用下方藥水注入尿道。日可四次。

Protargol

0.5

蛋白銀

〇.五

Aq. dest

200.0

蒸溜水

1100.0

上藥水裝入藍瓶。用時使溫。向藥房購注射器（*Trippersprize*）每次注射十立方生的米突（*Soem*）注入尿道。待十分鐘後使出。

內服藥以下例數方爲最佳。

Gonosan

古那散丸

上藥丸每日三次每次服二粒。飯後用開水送下。

Antigonorrhoe-Tabletten

白濁片

服法與上同。

患慢性白濁者。須用下方藥水注射。每日三次。

Cupr. sulf.

0,5

硫酸化銅

〇・五

Aq. dest

100,0

蒸溜水

100〇〇

倘日久自療不愈。即須就醫診治。或赴醫院療養。

第七章 白濁性膀胱炎自療法

白濁性膀胱炎自療法。與膀胱炎同。

第八章 白濁性僂麻質斯自療法

患白濁性僂麻質斯者。 *Arthritis gonorrhoeica* 因染白濁症而起。若日久不治。或治

而不全愈。濁菌漸次攻入內部。四肢關節作痛。有時紅腫不能行動。此症概生於膝

圖或左或右或左右並急。自療之法。宜靜睡。用熱水袋護患處。延醫注射下方血清。奏效最速。

Gonococceen-Vaccine

第九章 橫痃自療法

橫痃 *Bubo inguinalis* 因染軟性下疳。硬性梅毒下疳。白濁。或患脚濕而起。梅毒與脚濕之橫痃。毫不疼痛。白濁與軟性下疳之橫痃。皆作劇痛。易於化膿。自療之法。患者宜靜睡。初起時用下方藥水塗布患處。

Trinct. jodii 20.0 沃度丁幾 110.0

倘用上藥無效。腫處確已成膿者。則即須就醫施行外科手術。

第四卷 眼科

第一章 眼瞼緣炎自療法

眼瞼緣炎。Blepharitis 其原因不一。或由居處不潔。飲食惡劣。或患貧血。腺病等症而起。小兒患此最多。患者眼瞼紅腫。瞼上生針頭水泡。後成白色鱗屑。不時流出淚液與膿液。睫毛則往往脫落。此症纏綿。自療之法。首宜居住清潔。新鮮空氣。小兒身體瘦弱者。宜常服補劑。(如魚肝油等類) 每日早晚用下方藥水洗眼。

Acid. borio	3,0	硼酸	三〇
Sublimat	0,02	昇汞	〇〇〇一
Aq. dest.	100,0	蒸溜水	一〇〇〇〇

再用下方藥膏塗布眼瞼。

Hydrarg. praec. alb. 0,1	白降汞	〇〇一
Lanolin	拉諾林	五〇
Vaselin aa	凡士林	五〇

第二章 麥粒腫自療法

麥粒腫 Hordeolum 卽眼瞼內之淋巴腺腫。患者眼瞼浮腫。局部刺痛甚劇。耳淋巴腺亦同時浮腫。約經二三日後。患處破裂。流洩膿液。自療之法。用溫罨法（卽溫濕布護眼）或就醫施行開切術。

第三章 霰粒腫自療法

霰粒腫 Chalazion 與麥粒腫略同較大。成人患此者多。眼瞼內生一硬疹。漸次變大。不覺甚痛。亦無他症象。自療之法。小者常能自愈。大者須就醫施行切除法。

第四章 眼皮濕疹自療法

眼皮濕疹 Ekzem des Lidies 因患貧血、腺病、消化不良等症而起。小兒患此最多。患者眼皮上生小膿泡疹。或爲赤色濕疹。鱗屑性濕疹。自療之法。患者宜營養。常服補劑。外用下方藥膏塗布。

Acid. salicyl.

0.3

撒里斯爾酸

〇・三

Zink oxydati

亞鉛酸

三・〇

Amyli aa 3,0 澱粉 11.0

Vaselin americani ad 10,0 美國凡士林 10.0

第五章 眼皮帶形泡疹自療法

眼皮帶形泡疹。Herpes zoster der Lidhaut. 因眼神經疾患而起。患者初起頭痛發熱。皮上生小水泡疹。眼瞼皮膚潮紅。呈浮腫樣。兼有羞明流淚等症象。自療法。內服解熱劑。例如「阿斯潑靈」0.5 Aspirin 0.5 或「魏那崔答」0.2 Phenacetin 0.3) 外用「硼酸軟膏」Porsalbe 或「沃度仿謨軟膏」Jodoformsalbe.

第六章 急性結膜炎

急性結膜炎。Conjunctivitis catarrhalis acuta 其原因爲肺炎菌、淋菌、流行感冒菌、葡萄狀菌、連鎖狀菌、及大腸菌等傳染而起。患者初覺兩眼灼熱。如有異物入眼。流淚羞明。視力障礙。眼瞼結膜及穹窿部皆紅腫。平滑有光澤。輕者淚液稀薄。或呈粘液狀。重者排出膿液。早起雙目封閉。自療法。每日用下方藥水滴入眼內。(每次一滴至五滴)

Arg. nitric.	0,2	硝酸銀	0.1
Aq. dest	10,0	蒸溜水	100.0

再用冷罨法。可以止痛。

第七章 慢性結膜炎自療法

慢性結膜炎。Conjunctivitis catarrhatis chronica 因受各種刺戟（如塵埃、煙煤、毒氣等）或患眼瞼霰粒腫、眼瞼濕疹、及各種急性傳染病（如麻疹、猩紅熱、流行性感冒等症）而起。患者自覺眼內灼熱、疼痛、壓迫沉重。早起雙目封閉。輕者結膜微紅。淚液甚少。重者結膜發赤。皺襞處尤顯。淚液濃厚。帶粘性。自療之法。或用前一章方藥滴眼。或用下方藥水滴入眼內。

Zinc. sulf.	0,1	硫酸亞鉛	0.1
Aq. dest	10,0	蒸溜水	100.0

再用下方藥膏。每晚塗布眼角。

Hydrarg. praecip. alb.	白降汞	0.5
------------------------	-----	-----

Bismuth. subnit. 33 0,5 蒼鉛 〇・五

Lanolin 20,0 拉諾林 110・〇

第八章 白濁性結膜炎自療法

白濁性結膜炎。Conjunctivitis gonorrhoeica 因白濁菌入眼而起。患者眼瞼紅腫。結膜充血。平滑有光澤。淚液初則清薄。後漸黃厚。約經一週。膿液涌出不止。此症異常危險。患者往往喪明。故患淋症者。切宜注意。初生小兒。必須豫防。(用五十倍「硝酸銀水」或十倍「蛋白銀水」已患此症者。自療之法。宜用一百倍「硼酸水」或一千倍「昇汞水」洗眼。每日用下方藥水滴眼。每次一滴至五滴。

Arg. nitri 0,2 硝酸銀 〇・11

Aq. dest 10,0 蒸溜水 100・〇

或用下方藥水滴眼。

Protargol 0,5 蛋白銀 〇・五

Aq. dest 10,0 蒸溜水 100・〇

第九章 濕疹性結膜炎自療法

濕疹性結膜炎。Conjuncti vires phlyctenolosa 因居處及飲食之惡劣。或患腺病等症而起。窮苦小兒患此最多。患者初覺羞明流淚。結膜發赤。眼瞼痙攣。在角膜附近處。生灰白色泡疹。大若針頭。或化膿泡。浸入角膜。自療之法。宜講衛生。內服下方藥水。

Ol. jecor. aselli 100,0 肝油 1〇〇〇〇

Phosphor 0,01 磷質 〇〇〇1

上藥水日服三次。每一小茶匙。

再用一百倍硼酸水洗眼。每日用下方藥膏塗布眼角。

Ung. hydrarg. precip. flav 11,10 黃降汞軟膏 1:1〇〇〇

第十章 虎眼自療法

虎眼 Trachom 卽顆粒性結膜炎。俗稱沙眼。其原菌未明。最易傳染。凡患者之手巾。盥手器。及他用具。皆能播傳。患者初不自覺。經數月或數年後。漸呈羞明。流淚。騷癢。疼痛等症。眼內結膜充血。皺裂處及他部。生無數圓形顆粒。輕者數日後。結成癍點。重者

引起角膜虹彩炎等種種險症。自療之法。先用五十倍「硝酸銀水」(見前)將眼皮翻起。用棉花濡藥水塗擦。或用下方藥桿塗擦。

Cupr. sulf. cryt. 10,0 硫酸銅結晶 100.0

疼痛甚劇時。可購下方藥水滴眼。

Cocain. muriat 0,3 鹽酸古加乙涅 0.3

Aq. dest 10,0 蒸溜水 100.0

第十一章 濕疹性角膜炎自療法

濕疹性角膜炎。Keratitis eozematosa 因食物不攝生、營養不良而起。小兒罹此最易。初起角膜周圍充血。角膜上生灰白色小疹。呈羞明流淚等症象。輕者一週後治愈。往往續發。經月始痊。重者化爲膿疹。角膜潰裂。自療之法。宜居患者於空氣新鮮房內。窗戶用黑簾遮閉。每日用「昇汞水」一：五〇〇〇洗眼。再用下方藥水滴眼。

Cocain mur. 0,2 鹽酸古加乙涅 0.1

Atropin sulf 0,05 硫酸阿篤魯並 0.05

Ag. dest. 10.0 蒸溜水 100.0

或用「黃降汞軟膏」(見前)塗布眼角。
角膜潰瘍處。宜用下方藥粉撒布。

Calomel subtiliss pulv. 3.0 甘汞末 11.0

第十二章 實質性角膜炎自療法

實質性角膜炎。Keratitis parenchymatosa 因患先天性梅毒(四歲至二十歲)或後天性梅毒、肺癆結核等症而起。患此症者角膜溷濁。其傍充血。虹彩及結膜往往同時紅腫。或在角膜內生無數青灰色小瘍。表面不平。呈凹凸狀。視力障礙。自療法。先治原因疾患。如染梅毒者須就醫注射「六零六」或「灰汞油」。兼向藥房購下方藥水服之。

Kali iodati 10.0 沃度加里 100.0

Ag. dest. 200.0 蒸溜水 1100.0

上藥水日服三次。每次一羹匙。(四歲至十歲小兒減半)

再用溫罨法。每日用下方藥水滴眼。(每次一滴至三滴)

Atropin sulf. 0,1 硫酸阿篤魯並 〇.1

Aq. dest 10,0 蒸溜水 1〇.〇

第十三章 角膜潰瘍自療法

角膜潰瘍。Ulcus corneae 其原因甚複雜。(例如外傷、傳染病菌、皮膚疾患、神經麻木等)患者自覺羞明流淚、眼球及頭部疼痛、角膜周圍充血、結膜發赤、角膜上生潰瘍、呈灰白色小斑、瞳孔縮小、或不透明。自療法。每日用一百倍「硫酸阿篤魯並水」滴眼。(每次一滴至五滴)潰瘍處用下方藥粉撒布。

Jodoform pulv. 5,0 沃度仿謨末 五.〇

外用溫罨法。約經一週後自退。

第十四章 匍行性角膜潰瘍自療法

匍行性角膜潰瘍。Ulcus serpens corneae 多由肺炎雙球菌傳染而起。在角膜中央或下部生圓盤形灰白色膿瘍。其傍溷濁。結膜發赤。此症若不亟治。易致於險。自療之

法。與前章略同。

第十五章 異物入眼自療法

凡鐵片、木屑、石粒等類。驟然入眼。先用五十倍「鹽酸古加乙涅水」滴眼。將異物除去。再行溫罨法。或用一百倍「硫酸阿篤魯並水」滴眼。（每次一滴）或用二十倍「沃度仿謨軟膏」塗布。再用繃帶護眼。

第十六章 鞏膜炎自療法

鞏膜炎。Ophthalmitis。因患癩麻質斯痛風、梅毒等症而起。成人及年高者羅此最多。患者鞏膜隆起。血管透見。觸之異常疼痛。愈後易於復發。自療之法。內服「沃度加里」（梅毒）「撒里矢爾酸化曹達」（癩麻質斯痛風）用五十倍「鹽酸古加乙涅水」Sol. Cocain mur 2% 滴眼。再行濕溫罨法。

第十七章 虹彩炎自療法

虹彩炎。Iritis。因患梅毒、結核、白濁、糖尿症、痛風、癩麻質斯急性傳染病（例如奎扶斯流行性感冒、胃肺炎等症）而起。或由外傷及角膜炎之播傳而起。患者自覺視力

減退。羞明流淚。疼痛甚劇。角膜周圍充血。瞳孔縮小。光線反應不靈。虹彩溷濁。紋理不清。自療之法。宜用散瞳藥（如一百倍「硫酸阿篤魯並水」每次一滴至五滴）行濕溫罨法。內服瀉劑（如人工「加兒斯鹽」或「蓖麻子油」）及「規尼涅」等劑。如曾染梅毒者。須就醫注射「六零六」或行「灰白膏」塗擦法。如患痛風或使麻質斯者。內服「撒里矢爾酸化曹達」。餘者各治其原因疾患。

第十八章 毛樣體炎自療法

毛樣體炎。Ophthalmia 其原因與虹彩炎同。急性者常與虹彩炎合併。慢性者純粹毛樣體炎。虹彩不變。瞳孔放大。角膜後面細胞凝結。硝子體溷濁。自療之法。與前章略同。

第十九章 脈絡膜炎自療法

脈絡膜炎。Chorioiditis 因患梅毒。結核。腺病。貧血症。及各種急性傳染病（例如流行性腦脊髓膜炎）或受外傷而起。輕者自覺眼前星火閃耀。若用驗眼鏡窺病人眼內。則有無數淡黃色斑點在網膜脈絡（呈圓形紅光）網膜作灰白色。溷濁不清。重者視力減退。漸至失明。嘗與毛樣體虹彩炎等合併。自療之法。宜避日光。用深紅色眼鏡。

內服沃度劑。(梅毒)發汗劑或行「食鹽水」結膜下注射。重者須就醫行摘出法。
(患全眼球炎者不可輕試)

第二十章 綠內障自療法

綠內障。Glaukom 因眼內淋巴腺及血管閉塞。眼球緊張而起。年高者(四十歲以上)易罹此症。患時視物模糊。眼球堅硬。結膜發赤。角膜浮腫。溷濁不清。瞳空放大。不變。呈深綠色。(故名綠內障)眼內及周圍疼痛甚劇。視力大減或眇。自療之法須即就醫行虹彩切除術。或鞏膜圓鋸術。時奏功效。倘不能即。可購下方藥水滴眼。

Eserin sulfur 0,05 硫酸愛才林 〇〇五

Aq. dest 10,0 蒸溜水 1〇〇

或下方藥水。可保視力。每次一滴至二滴。

Pilocarpin hydrochlor. 0,05 鹽酸必魯加兒乙涅 〇〇五

Ag. dest 5,0 蒸溜水 五〇

第二十一章 白內障自療法

白內障。Cataracta 卽水晶體溷濁。其原因複雜。症象亦不一。初生小兒及五十歲以上之老人。皆能發生。或受外傷或患糖尿病及眼內疾患而起。患者之水晶體溷濁。視力障害。自療之法。宜先用散瞳藥。(如「阿篤魯並涅水」)或就醫行水晶體摘出法。

第二十二章 硝子體疾患自療法

- (一) 硝子體膿瘍 此症因受外傷而起。往往成全眼球炎。
 - (二) 硝子體出血 此症因受外傷或女子月經不調而起。
 - (三) 硝子體溶解 此症因患慢性脈絡膜炎及深近視症而起。
 - (四) 蚊飛症 此症因患近視症而起。患者常覺眼前星火亂飛。頭目暈眩。
- 以上四症。自療之法。各視其原因疾患。

第二十三章 網膜疾患自療法

網膜疾患種種不同。非經醫生察驗不能斷定。茲略舉數種如下。

- (一) 蛋白性網膜炎 此症因患慢性腎臟炎。糖尿病等而起。自療之法。宜視原因疾患。

(二)網膜溶解 此症每發於年高者及近視者。自覺眼前起雲霧。視力障害。自療之法。宜靜睡。用繃帶護眼。內服發汗劑。漸能治愈。

(三)半盲症 此症因患腦崩血。腦膿瘍而起。

(四)夜盲症 此症每發於產婦及患視神經疾患與網膜炎者。患者在暗處視力消失。結膜常覺乾燥。

(五)網膜膠腫 此症因先天遺傳而起。患者往往初不自覺。待腫瘍漸大。眼球突出。已甚危險。自療之法。須早就醫。行眼球及腫瘍摘出法。

第二十四章 視神經疾患自療法

(一)視神經炎 此症因患急性傳染病（如猩紅熱、傷寒、梅毒等症）腦及腦膜炎而起。常與網膜疾患合併。自療之法。宜治原因疾患。

(二)球復視神經炎 此症因中毒而起。（如煙、酒、鉛、硫磺、規尼涅等）患者覺眼前煙亂。自療之法。宜除疾患原因。

(三)視神經消耗症 此症因患脊髓癆而起。自療之法與治脊髓癆同。

第二十五章 眼筋疾患自療法

(一)斜視症 此症有內外及平直斜視之別。因視線位置異常。患近視者常罹此症。自療之法。宜忌近看。行矯正法。(用三稜鏡)或就醫施行外科手術。

(二)眼筋麻痺 此症因患喉症。(小兒)梅毒、僕麻質斯傷寒、糖尿症等而起。患者須就醫試驗。方能斷定何種筋肉麻痺。自療之法。宜治原因疾患。用繃帶護眼。

第二十六章 眼窩疾患自療法

(一)眼球突出症 此症因受外傷或生腫瘍及出血而起。治療之法。宜就醫施行切除法。

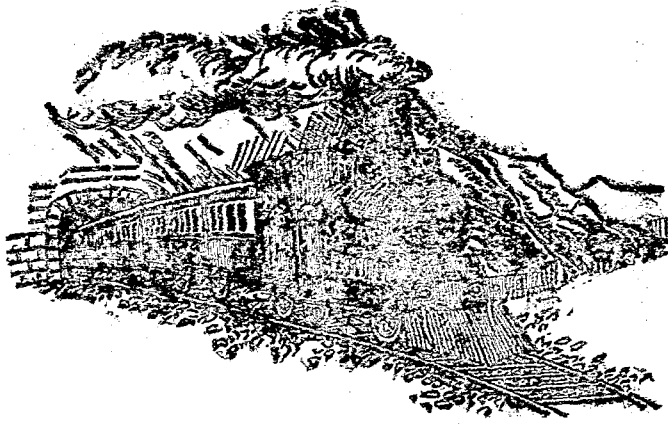
(二)眼球陷沒症 此症因受外傷或患組織收縮及交感神經麻痺而起。

(三)眼窩骨膜炎 此症因受外傷或患骨疽梅毒(先天性)而起。初生小兒患此最多。治療之法。宜就醫行開切法。

(四)眼窩腫瘍 此症如皮樣囊腫、血管腫、骨腫、惡性腫瘍(肉腫)等。皆極危險。須早就醫施行外科手術。



病自療全書 下編



第五卷 耳鼻咽喉科

第一章 急性外耳炎自療法

急性外耳炎。Otitis externa acuta 因患濕疹、疔瘡、或耳垢積滿、異物入耳而起。患者耳膜紅腫。聽道狹窄。附近之淋巴腺腫脹。聽力障害。有時疼痛劇烈。自療法。先行冷罨法。後用溫罨法。紅腫處用下方藥水塗擦。

Camphoromenthol 20.0 樟腦薄荷 100.0

第二章 急性中耳炎自療法

急性中耳炎。Otitis mediae acuta 因外耳炎之播傳與患各種急性傳染病而起。患者耳內奇痛。聽力大減。耳鼓紅腫失光澤。耳內常流出白色或紅色之粘液。自療法。用棉花濡下方藥水置之耳內。

Cocain mur 0.2 鹽酸古加乙涅 0.3

Aq. dest 10.0 蒸溜水 100.0

經十分鐘後。再用下方藥粉吹入耳內。(法用厚紙捲成一管。下口較小。將粉向耳內

吹入。

Acid borie sublimis pulv. 10,0 硼酸末 100.0

第三章 耳鼓炎自療法

耳鼓炎。Myringitis 因外傷及外耳與中耳炎之播傳或患結核。梅毒等症而起。患者失聽。時覺耳鳴。自療之法。宜治原因疾患。用棉花濡下方藥水行溫罨法。

Liq. Alumin acet. 100,0 鉛醋酸水 1000.0

再用下方藥水滴入耳內。

01% Carbolyg cerin 20,0 十倍炭酸偪里設林 1100.0

上藥每日三次。每次五滴。

第四章 慢性耳淋自療法

患慢性耳淋者。Otorrhoe chronic 宜用下方藥水洗耳。

Perhydrol 3,0 倍兒霍特爾 110.0

Aq. dest 30,0 蒸溜水 1100.0

第五章 耳垢積滿自療法

耳垢積滿者。切不可用耳挖等器爬剔。否則易致外耳中耳炎等症。或傷及耳鼓。欲去積垢。宜用下方藥水洗耳。

Acid boric. 0.3 硼酸 〇.三

Ol. oliva 15.0 橄欖油 一五.〇

上藥用玻璃管滴入耳內。

或下方藥水亦可。

Perhydrol 2.0 倍兒霍特爾 二.〇

Aq. dest 20.0 蒸溜水 二〇.〇

Glycerin 10.0 偈里設林 一〇.〇

第六章 急性鼻加答兒自療法

急性鼻加答兒。Schnupfen, Coryza, Rhinitis acuta 因受寒或外傷而起。患者鼻腔閉塞。呼吸困難。常發噴嚏。有時頭痛。熱度微高。自療之法。內服下方藥餅。

Salipyrin-Tabl. a 1,0 撒里潑林藥餅 一瓶

上藥每日服三片。

外用下方藥水洗鼻腔。須向藥房購一玻璃洗鼻器。

Natr. bicarb 重曹 10.00

Natr. Salicyl 撒曹 10.00

Natr. Chlorat aa 10,0 食鹽 10.00

用上藥末一刀尖。和水一杯。裝入洗鼻器內。

或用下方藥膏塗布鼻腔內。

Vaselin 凡士林 6.00

Lanolin aa 6,0 拉諾林 6.00

Bals. Peruvian 2,0 白露拔爾撒謨 2.00

Resorcin 1,0 列曹爾珍 1.00

Menthol 薄荷 0.10

Cocain mur. aa 0,1 鹽酸古加乙涅 〇・一

第七章 慢性鼻加答兒自療法

慢性鼻加答兒。Rhinitis chronica, Stockschnupfen. Ozaena 其原因與前章同。自療法。宜用下方藥水洗鼻腔。

Kali hypermanganat 0,1 過錳酸鉀 〇・一

Ag. dest. 100,0 蒸溜水 100〇〇

再用下方藥粉吹入鼻腔。

Alum. crud. Pulv. 5,0 明礬 五〇〇

Sacch. alb 20,0 白糖 110〇〇

第八章 鼻衄血自療法

鼻衄血。Epistaxis 因鼻腔內發生小瘍或靜脈破裂而起。患心臟炎、白血病者。罹此最易。自療法。患者將鼻腔扭住。即用冷水布護頸。如不止再購下方藥水棉花插入鼻腔內。

Lig. Ferri-Watte

鐵汁棉花

第九章 慢性咽口炎自療法

慢性咽口炎。Pharyngitis chronica 因受寒、傷酒、及煙、或發音過高而起。患者咽口紅腫。時覺癢癢。發音障害。呼吸困難。自療之法。宜避寒風。禁止煙酒。用下方藥粉一、刀尖和熱水或熱牛乳一杯服之。

Natr. chlorat

10,0

食鹽

10.0

Natr. bicarb

20,0

重曹

10.0

再用下方藥水塗布咽口。

Tinct Jodi

碘酒

七.五

Glycerin

7,5

偏里設林

七.五

第十章 急性喉頭炎自療法

急性喉頭炎。Laryngitis acuta 其原因與咽口炎同。患者喉頭紅腫。咳嗽。失音。熱度微高。自療之法。宜避忌風寒。禁止行動。用溫濕布護頸。多飲熱性飲料。如牛乳紅茶等。

久嗽不止者。購服下方藥水。

Dec. Althae	100,0	蜀葵煎	1000.0
Codain Phosphor	0,3	磷酸古台乙涅	0.3
Syr. Seneg	20,0	攝涅瓦舍利別	100.0

上藥水每隔二小時服半茶匙。

第十一章 慢性喉頭炎自療法

慢性喉頭炎。Laryngitis chronica 其原因與急性同。患者失音咳嗽。喉頭腫大。自療法。宜用棉花濡下方藥水塗布喉頭。

Sol. Argent. nitrici 1,0 : 25,0 硝酸銀水 1.0.25.0

第十二章 喉頭結核症自療法

喉頭結核症 Tuberculosis laryngitis 往往因肺結核（即肺癆症）之播傳而起。患者失音咳嗽。喉頭紅腫。自療法。外用下方藥水塗布喉頭。

Oocain nmr. 5 % 10,0 二十倍鹽酸古加乙涅水 100.0

內服藥以下方為最靈驗。

Heroin nmr 0,03 鹽酸海魯乙啉 0.0三

Aq. menth. pip 50,0 薄荷水 五〇.〇

上藥日服三次。每次服一茶匙。

第十二章 喉頭梅毒症自療法

喉頭梅毒症。Laryngitis syphilitica 因染梅毒而起。患者發音粗啞。咳嗽。疼痛。較前略輕。或全無此。在梅毒之初期僅覺喉頭紅腫。在第三期則成癰瘍。流出膿液。自療法。宜內服「沃度加里水。」Kali jodat 10,0 : 200,0 或就醫注射「六零六」外用下方藥水塗布。

Jod. pur 0,2 碘精 〇.二

Kali jodat 2,0 沃度加里 一.〇〇

Glycerin 15,0 偪里設林 一五.〇

第六卷 婦科 產科

第一章 痛經自療法

痛經。Dysmenorrhoea 其原因複雜。概由於子宮與卵巢疾患而起。患者經期不。期前腹部痠痛。自療之法。患者宜安睡。忌行動。避風寒。用溫濕布護腹部。內服下方藥水可以止痛。

Aq. lauroc. 10.0 杏仁水 100.0

Morph. mur. 0.1 鹽莫兒比涅 0.1

上藥水每隔一小時服十滴。

再購下藥服之。自能漸愈。

Extr. fluid. Viburn. prunifol 10.0 流動維博泊羅
尼化越幾斯 100.0

Ag. dest 80.0 蒸溜水 800.0

上藥日服三次。每次服一羹匙。

第二章 經閉自療法

經閉。 Amenorrhoe 因患貧血、腺病、結核等症而起。患者軀幹瘦弱、四肢無力、顏面蒼白、食氣不振。自療之法。宜節飲食。大便通順。服下例二方。漸能治愈。

Ovarigen-Tabletten

屋胃里莖片

上藥日服三次。每次二片。

Extr. aloes 1.0

蘆薈越幾斯

1.0

Pulv. Tiquir q.s

甘草末

足量

上混合製藥丸五十粒。日服三次。每次二粒。

第二章 白帶自療法

白帶。 Fluor albus 有急性與慢性之區別。其原因複雜。婦女患此者十之八九。自療之法。宜安靜。行冷罨法。時用冷水洗陰部。內服藥以下方藥水。爲最靈驗。

Extr. Fluid Leukrol

流動勞合格魯兒越幾斯

上藥水日服三次。每次一茶匙。

第四章 子宮內膜炎自療法

子宮內膜炎。Endometritis 其原因複雜。症象不一。非經醫生診察。不能斷定。此症分急性與慢性。患急性子宮內膜炎者。概由於患傳染病如白濁等症而起。病人寒熱交作。子宮紅腫。腹部痠痛甚劇。陰部時排洩濁水。患慢性子宮內膜炎者。月經不調。神經不安。腹部痠痛。陰部出血。常引起膀胱及直腸疾患。自療之法。宜靜睡。忌房事。內服補劑。外用棉花濡下方藥水。置入陰部。

Jodi puri 1.0 碘精 1.0

Kali jodati 5.0 沃度加里 5.0

Glycerin 40.0 儂里設林 40.0

第五章 子宮出血自療法

子宮出血。Menorrhagie 因胞衣遺留。子宮翻內。或患子宮炎及各種贅疣而起。自療之法。宜安靜。節飲食。腹部行冷罨法。內服下方藥餅。

Tabl. Styptol a 0.05 No XX. 矢梯潑吐爾藥餅 二十片

上藥日服三次。每次二片。用開水送下。

第六章 卵巢炎自療法

患卵巢炎者。Oophoritis 腹內左右部痠痛。食氣不振。軀幹消瘦。顏面蒼白。自療法。宜自溫罨法。內服通便劑。外用陰部坐藥。

Morphium Suppositorum

莫兒比涅坐藥

用上藥一錠。置陰部內。疼痛立止。

第七章 乳房炎自療法

乳房炎。Mastitis 因受傷而起。患者乳房紅腫。疼痛甚劇。有時大便秘結。體熱微高。夜中失眠。自療法。初起時用下方藥水塗擦。

Vasogen jodat 5% 60,0 二十倍沃度凡舍精 六〇〇

如已成膿瘍者。須即就醫施行外科手術。

第八章 乳癌自療法

乳癌 Mammacarcinum 因先天遺傳或受創傷而起。四十歲以上之婦人。罹此最多。療治之法。以即就醫施行外科手術。為最安全。

第九章 乳水缺乏自療法

患乳水缺乏者。可向藥房購服下藥。

Lactagol

拉克泰戈爾

第十章 難產自療法

難產 *Metrakinesis* 其原因複雜。先用冷水濕布護腹部。後換用溫水濕布。或購下方藥水。行皮下注射法。

Pinitrin 0.5 in Anipull

披吐乙禿林

如再不產。須延醫診視。

第十一章 流產自療法

流產即小產。 *Abortus* 因產婦患病。(例如梅毒急性傳染病等) 或產兒得病而起。產婦罹此。初則子宮出血。繼則腹內疼痛。欲免流產。產婦宜安睡。修養精神。如出血不止。購服下方藥水。

Extr. Secal. corn.

2.0

麥角越幾斯

110.0

Ag. dest

150,0 蒸溜水

一五〇・〇

Tyr. Cinnamomi

20,0

糖漿

一一〇・〇

第十一章 產褥熱自療法

產褥熱。Puerperalfieber 因陰戶或子宮受傷而起。常中連鎖狀菌之毒。患者熱度甚高。症象沉重。神昏語譫。食思不振。自療之治。內服「硫酸規尼涅」。延醫注射「連鎖伏菌血清」。



驗方摘要

第一章 解熱劑

1. *China sulfur* 2,0 硫酸規尼涅 一〇〇

Aq. menth. pip 15,0 薄荷水 一五〇〇

上藥治寒熱頭痛等症。分作一日量服用。

2. *Chinin hydrochlor.* 3,0 鹽酸規尼涅 三〇〇

上藥分作六包。裝入膠囊。每次二粒。用開水送下。

3. *Chinin hydrochlor.* 1,5 鹽酸規尼涅 一〇五

Pulv. foli. Digitalis 0,5 實麥答利斯末 〇〇五

Succi Liguir q. s. 甘草粉 足量

上藥合製丸藥三十粒。日服三次。每次服二粒。

4. *Natrii Salicylic* 10,0 楊曹 一〇〇〇

Ag. menthae 30,0 薄荷水 三〇〇〇

上藥治關節僵麻質斯等症。分作三次。二十四小時服用。

5. Salol 10,0 撒羅兒 10,0

上藥分作十包。或裝入膠囊。日服三次。每次一包。

6. Antipyrini 10,0 安梯必林 10,0

上藥分作十包。日服三次。每次一包。

7. Salipyrim 10,0 撒里潑林 10,0

與前方同。

8. Phera cetin 3,0 魏那崔答涅 3,0

上藥分作六包。日服三次。每次一包。

9. Pyramidoni 3,0 必刺蜜同 3,0

上藥分作十包。日服三包。

10. Antipyrini 10,0 安梯必林 10,0

Phenacetin 5,0 魏那崔答涅 5,0

上藥治頭痛及四肢神經作痛等症。每日服二包。

11. Aspirin 5,0 阿斯匹靈 五〇

上藥分裝十膠囊。日服三粒。

12. Acid. phosphoric 2,0 磷酸 二〇

Aq. dest 120,0 蒸溜水 一二〇〇

Syr. Rubi Idaei 20,0 覆盆子舍利別 二〇〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

13. Acid. hydrochlor. dil. 2,0 稀鹽酸 二〇

Aq. dest 120,0 蒸溜水 一二〇〇

Syr. Rubi Idaei 20,0 覆盆子舍利別 二〇〇

上藥水服法與前方同。

14. Acid. sulf. dil. 2,0 稀硫酸 二〇

Aq. dest 120,0 蒸溜水 一二〇〇

Syr. rubi Jdaeii

20,0

覆盆子舍利別

二〇〇〇

上藥服法與前方同。

15. Kali carbon.

4,0

炭酸鉀

四〇〇

Aq. commun

100,0

常水

一〇〇〇〇

Syr. simpl.

20,0

糖漿

二〇〇〇

上藥水服法與前方同。

第二章 化痰劑

1. Rad. Ipecacuanhae

0,3

吐根

〇・三

Aq. feruida

120,0

熱水

一二〇〇〇

Syr. althai

10,0

蜀葵舍利別

一〇〇〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

2. Inf. rad. Ipecac 0,5 : 120,0

吐根浸

〇・五・一二〇〇〇

Aq. amygdal. amar. 3,0

苦扁桃水

三〇〇

Succi Lignir

5,0

甘草末

五〇〇

上藥水服法與前方同。

3. Inf. rad. Ipecac 0,5 : 120,0

吐根浸

〇・五・一五〇〇

Ammonii chlorati

3,0

格魯兒安母尼

三〇〇

Succi Lignir.

10,0

甘草末

一〇〇〇

上藥水服法與前方同。

4. Inf. rad. Ipecac 0,5 : 120,0

吐根浸

〇・五・一五〇〇

Liq. ammon. anisat

4,0

礮砂加茴香水

四〇〇

Syr. simpl.

20,0

糖漿

二〇〇〇

上藥水服法與前方同。

5. Pulv. rad. Ipecac

0,3

吐根

〇・三

Opii

0,1

阿片

〇・一

Sacchari albi

2,0

白糖

二〇〇

上混合分作十包。每隔二小時服一包。

6. Liq. ammon. anisati 五〇〇

礪砂加茴香水

Tinct. Stemonii 斯篤魯方丟斯丁幾五〇〇

Tinct. opii simpl. aa 五〇 阿片丁幾 五〇〇

上藥水治慢性氣管枝炎、氣腫等症。日服三次。每次二十滴。

7. Liq. ammonii anisat. 五〇 礪砂加茴香水 五〇〇

Aq. amygdal. amar. 一〇,〇 苦扁桃水 一〇〇〇

上藥水日服三次。每次二十滴。

8. Ammon. chlorat. 三〇〇 格魯兒安母尼 三〇〇

Succi Liguir. dep. aa 三〇,〇 甘草末 三〇〇

Aq. Foeniculi 一八〇,〇 熟水 一八〇〇〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

9. Ammon. chlorat 五〇,〇 格魯兒安母尼 五〇〇

Tart. stibiat	0,05	吐酒石	0.05
Aq. Foeniculi.	150,0	熱水	150.0
Succi Liguir.	10,0	甘草末	10.0

上藥水服法與前方同。

10. Apomorphi. hydrochlor	0,03	鹽酸亞剝莫兒比溼	0.03
Acid. hydrochlor. dilut	0,5	稀鹽酸	0.5
Morph. hydro chlor	0,03	鹽莫	0.03
Ag. Foeniculi	150,0	茴香水	150.0

上藥水裝入藍瓶。每隔二小時服一羹匙。

第三章 消痰止咳劑

1. Kali. iodati	10,0	沃度鉀	10.0
Ag. dest	200,0	蒸溜水	200.0

上藥專治氣管枝炎。氣喘等症。日服三次。每次服一羹匙。

2. Extr. Belladonnae 0,1 莨菪越幾斯 〇・一

Sacchari albi 3,0 白糖 三・〇

上混合分作十包。日服三次。每次一包。專治百日咳等症。

3. Kali. formati 5,0 臭化鉀 五・〇

Aq. dest 100,0 蒸溜水 一〇〇・〇

Syr. simpl. 20,0 糖漿 二〇・〇

上藥水每日三次服一茶匙。

4. Guajacol carbon-Tabletten n. 0,5 Nr. XXX 炭酸卡野古羅片 三十片

上藥片日服三次。每次二片。

5. Pyrenol 4,0 潑雷奴兒 四・〇

Aq. dest 130,0 蒸溜水 一三〇・〇

Syr. Rubi Idae 20,0 覆盆子舍利別 二〇・〇

上藥水專治肺炎、氣管枝炎、百日咳等症。日服三羹匙。三次分服。

第四章 漱口劑

1. Kali. chloroi

10,0

綠化鉀

1000

Aq. dest

300,0

蒸溜水

30000

上藥水和清水一半嗽口。

2. Perhydrol 3%

100,0

倍兒息特羅兒水
(百分之三)

10000

上藥水漱口用。

3. Boracis

10,0

硼酸

1000

Aq. dest.

300,0

蒸溜水

30000

上藥水漱口用。

第五章 喉頭塗劑

1. Argent. nitric.

0,2

硝酸銀

0.1

Aq. dest

10,0

蒸溜水

1000

用棉花濡上藥水塗布喉頭。

2. Jod. puri	0,5	沃度精	0.5
Kali jodat	2,5	沃度鉀	2.5
Glycerini	25,0	偏里設林	25.0

上藥水用法與前方同。

第六章 強心劑

1. Fol. digitalis	1,0	實麥答利斯葉	1.0
Sacch. albi.	3,0	白糖	3.0
上混合分作十包。或裝入膠囊。日服三包。			
2. Inf. folior. Digitalis 1,5:120,0		實麥答利斯葉浸	1.5.120.0
Liq. Kali acetici	30,0	醋酸鉀水	30.0
上藥水每隔二小時服一羹匙。			
3. Pul. fol. digitalis	1,0	實麥答利斯葉末	1.0
Diuretini	10,0	奇烏累欽	10.0

上混合分作十包。日服三包。

4. Coffeini natro-salicyl 2,0 楊曹咖啡澀 一〇〇

上藥分裝膠囊十粒。日服三粒。

5. Pul. folior. digitalis 1,0 實菱答利斯葉末 一〇〇

Coffeini natro-salicyl. 2,0 楊曹咖啡澀 一〇〇

上混合分作十包。日服三包。

6. Digalen 15,5 奇加林 一五〇

上藥水注射用。或內服用。每日三次每次十滴。

7. Tinct. Strophanth. 10,0 斯篤魯方手斯丁幾 一〇〇

上藥水日服三次。每次十滴。

8. Nitrogly cerini 0,02 硝酸偏里設林 〇〇二

Spiritus vini 酒精 一〇〇

Aq. dest. aa 10,0 蒸溜水 一〇〇

上藥水每服十五滴。

第七章 興奮劑

1. Camphorae

2.5

樟腦

二.五

Ol. amygdalarum

10.0

扁桃油

一〇.〇

上藥水注射用。

2. Camphorae tritae

1.0

樟腦精

一.〇

Sacch. lactis

4.0

白糖

四.〇

上混合分作十包。每隔一小時服一包。

3. Liq. ammon. anisati 10.0

礮砂加茴香精

一〇.〇

Spirit. aether

酒精以脫

五.〇

Fr. aromat. aa

5.0

芳香丁幾

五.〇

上藥水日服三次。每次二十滴。和開水一杯。

4. Spirit dilut.

稀酒精

三.〇

Tae. aromat.	aa	3,0	芳香丁幾	三〇〇
Aq. dest		120,0	蒸溜水	一一〇〇〇
Syr. simp.		15,0	糖漿	一五〇〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

第八章 開胃劑

1. Tinct. Chinae tompos.		25,0	複方幾那丁幾	一二五〇〇
Acid. Muriat. dilut		4,0	稀鹽酸	四〇〇
Pepsini		2,0	百布聖	二〇〇

上藥水每日飯後服二十五滴。

2. Tinct. amarae		10,0	苦味丁幾	一〇〇〇
Tinct. aromat.		5,0	芳香丁幾	五〇〇

上藥水每服二十滴。

3. Tinct. Gentianae		10,0	健質亞那丁幾	一〇〇〇
---------------------	--	------	--------	------

Tinct. aromat

芳香丁幾

五〇〇

Syr. Cort. Aurant. aa 5,0

橙皮糖漿

五〇〇

上藥水每服三十滴。

4. Tinct. Strychni

番木鱉丁幾

一〇〇〇

Aq. Laurocerasi aa 10,0

杏仁水

一〇〇〇

上藥水日服三次。每次十五滴。

5. Bismuthi subnitrici

蒼鉛

三〇〇

Sacchari albi 2,0

白糖

二〇〇

上混合分作十包。日服三包。(治胃癱、胃加答兒等症)

6. Bismuthi subnit.

蒼鉛

三〇〇

Morphini muriat

鹽莫

〇・11

Sacchari albi 2,0

白糖

二〇〇

上混合分作十包。日服三包。(治胃痛等症)

7. *Natr. bicarbonici* 30,0 重曹 三〇・〇

Elaeosacchari Menthae 10,0 薄荷 一〇・〇

上混合每服一刀尖。

8. *Resorini puri* 2,0 列曹爾珍 二〇・〇

Aq. dest. 180,0 蒸溜水 一八〇・〇

Syr. Simpl. 20,0 糖漿 二〇・〇

上藥水裝入藍瓶。每隔二小時服一羹匙。

9. *Decoct. Conduango* 15,0:150,0 空杜蘭哥煎 一五・〇:一五〇・〇

Syr. cort. Aurant. 15,0 橙皮糖漿 一五・〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

第九章 吐嘔劑

1. *Rad. Ipeca ouanhae pulv.* 10,0 吐根末 一〇・〇

Tartari sibiati 0,50 吐酒石 〇・五〇

上混合分作十包。每隔四小時服一包。

2.	Cupri. Sulfurici	1,0	硫酸銅	1.0
	Aq. dest.	50,0	蒸溜水	50.0

上藥每服一茶匙。

第十章 通便劑

1.	Oe. Ricini	60,0	蓖麻子油	60.0
----	------------	------	------	------

上藥水每服一羹匙。

2.	Calomel	1,5	甘汞	1.5
----	---------	-----	----	-----

上藥分裝膠囊五粒。每隔四小時服一粒。

3.	Natr. Sulfurici	50,0	硫酸鈉	50.0
	Natr. bicarbon.	6,0	重曹	6.0
	Natr. Chlorati	3,0	食鹽	3.0

上藥粉每晨服一茶匙。用開水溶解。

4. Magnesiæ sulfur. 50,0 硫酸 五〇〇

Natr. bicarbon. 10,0 重曹 一〇〇

上藥每服一茶匙。用開水一盃溶解。

5. Extr. Aloes 蘆薈越幾斯 一〇〇

Pulv. rad. Rhei aa 1,0 大黃末 一〇〇

Extr. Colocynthis 格魯聖篤越幾斯 〇・五

Gummi gutti aa 0,5 白膠 〇・五

上混合製藥丸三十粒。每服二粒。

6. Extr. Cascariæ Sagardæ fluid 30,0 流動葛私加羅越幾斯 三〇〇

上藥水日服二次。每次服一茶匙。

7. Glycerin 5,0 糖里設林 五〇

上藥用皮帶肛門注射器。注入肛門。

第十一章 清腸止痢劑

- | | | | | |
|-------------------|--------------------------------|------|--------|------------|
| 1. | Acid. tannici | 0,5 | 單寧酸 | 〇・五 |
| | Opii | 0,2 | 阿片 | 〇・二 |
| | Sacchari | 5,0 | 糖 | 五・〇 |
| 上混合分作十包。每隔二小時服一包。 | | | | |
| 2. | Bismuthi subnitrici | 5,0 | 蒼鉛 | 五・〇 |
| | Opii | 0,2 | 阿片 | 〇・二 |
| | Sacchari albi | 3,0 | 白糖 | 三・〇 |
| 上混合分作十包。日服三包。 | | | | |
| 3. | Tannalbin | 5,0 | 單乃爾並 | 五・〇 |
| 上藥分作十包。日服三次。每次一包。 | | | | |
| 4. | Inf. rad. Colombo 15,0 : 150,0 | | 格倫撲浸 | 一五・〇・一五〇・〇 |
| | Elixir. Aurantii | 5,0 | 橙皮越歷矢兒 | 五・〇 |
| | Syr. simpl. | 25,0 | 糖漿 | 二五・〇 |

上藥水每隔二小時服一羹匙。

5. Mucilag. gummi arab.

膠質

110.0

Syr. simpl. aa

糖漿

110.0

Aq. dest

蒸溜水

110.0

Tae opii simpl

阿片丁幾

1.0

上藥每隔二小時服一羹匙。

6. Bismuthi subnitrici

蒼鉛

5.0

Mucil. Gummi arab.

膠質

15.0

Syr. simpl. aa

糖漿

15.0

Aq. dest

蒸溜水

120.0

上藥每隔二小時服一羹匙。用前將瓶搖動。(治赤白痢疾等症。)

第十二章 驅除腸蟲劑

1. Trochiri Santonini(a905)Nr.10 散篤尼

0.05 十包

上藥每晨服二片。

第十三章 利尿劑

1. Liq. Kali acetici

醋酸鉀水

一二五〇〇

Syr. simpl. ℞

25,0

糖漿

一二五〇〇

Aq. foeniculi

100,0

茴香水

一〇〇〇〇

上藥水每隔二小時服一羹匙。

2. Diuretin-Tabletten à 1,0 NoX. 奇烏累飲片

一〇〇 十片

上藥片每日服三片。

第十四章 發汗劑

1. Pilocarpini hydrochlor 0,2

鹽酸必魯加兒乙涅〇・二

Pulv. et. Succ. Ligni. q. s

甘草末

足量

上藥分製丸藥二十粒。每服一粒。

第十五章 安睡劑

1. Codeini phosphorici 0.2 磷酸古台乙涅 〇.二

Sacch. Albi 5.0 白糖 五.〇

上混合分作十包。日服三次。每次一包。(治咳嗽神經作痛等症)。

2. Chloral hydrat 2.0 抱水格魯拉兒 二.〇

Aq. dest. 蒸溜水 五.〇

Syr. cort. Aurant aa 5.0 橙皮糖漿 五.〇

上藥作一次量。

3. Sulonal 6.0 曹兒化那兒 六.〇

上藥分作六包。睡前服一包。

4. Veronal 3.0 滙羅那兒 三.〇

與前方同。

第十六章 補血劑

1. Syrup. ferri jodati 沃度鐵舍利別 三〇.〇

Syrup. simpl. aa 30,0

糖漿

三〇〇

上藥水日服三次。每次一茶匙。

2. Chinini sulfur.

硫酸規尼涅

三〇

Ferri. sulfur. aa

3,0

硫酸鐵

三〇

Succi Liq, q. s.

甘草末

足量

上混合分製藥丸六十粒。日服三次。每次二粒。

3. Liq. ferri albuminati 50,0

蛋白鐵水

五〇〇

上藥水日服三次。每次服一茶匙。

4. Acidi arsen

0,3

亞砷酸

〇・三

Pip. nigr.

3,0

黑胡椒

三〇

Succi et Pulv. Liq. q. s.

甘草末

足量

上混合分製藥丸一百粒。日服三次。每次一粒。

第十七章 神經劑

1. Kali bromati pulv. 20,0 臭化鉀 100.0

上藥分作十包。日服三次。每次一包。

2. Extr. Secalis cornut 5,0 麥角越幾斯 5.0

Pulv. et Succo Liq. q. s. 甘草末 足量

上混合分製藥丸一百粒。日服三次。每次二粒。

3. Atropini sulfur 0,01 硫酸亞篤羅比涅 0.01

Pulv. et. Succo Liq. q. s. 甘草末 足量

上混合分製藥丸二十粒。日服二次。每次一粒。

4. Tinct. Valeri anaë. Aether 續草丁幾 10.0

Aq. amygdal amar aa 10,0 苦扁桃水 10.0

上藥水日服三次。每次三十滴。

5. Steyrhmini nitrici 0,2 硝酸香木鱉 0.2

Succo et. Pulv. Liq. q. s. 甘草末 足量

上混合分製藥丸一百粒。日服三次。每次一粒。

6. *Natrii nitrosi* 2,0 硝酸鈉 一一〇

Aq. dest 120,0 蒸溜水 一一〇〇〇

上藥水日服三次。每次服一羹匙。

第十八章 小兒用藥

第一節 化痰劑

1. *Inf. rad. Ipecac* 0,2 : 100,0 吐根浸 〇・二 : 一〇〇〇

Aq. Amygdalar. amar 1,5 苦扁桃水 一・五

Syr. Althaeae 15,0 蜀葵舍利別 一五〇

上藥水每隔二小時服一小羹匙。

2. *Tartari stibiati* 0,03 吐酒石 〇・〇三

Aq. dest 100,0 蒸溜水 一〇〇〇

Syr. Althaeae 20,0 蜀葵舍利別 二〇〇

上藥水服法與前方同。

8. Apomorphin. hydrochlorici 0,04 鹽酸亞剝莫兒比涅 〇・〇四

Aq. dest. 15,0 蒸溜水 一五・〇

Syr. Althaeae 20,0 蜀葵舍利別 二〇・〇

上藥水每隔一小時服十五滴。

4. Acid. benzoici 安息香酸 〇・三

Camphora tritae aa 0,3 樟腦精 〇・三

Sacch. lactis 3,0 乳糖 三・〇

上混合分作十包。每隔二小時服一包。

第二節 通便劑

1. Ol. Ricini 30,0 蓖麻子油 三〇・〇

Gummi arab. 1,0 樹膠 一・〇

Aq. dest 75,0 蒸溜水 七五・〇

Syr. amygdal. 15.0 扁桃舍利別 一五〇〇

上藥水每隔二小時服一小羹匙。

第二節 清腸止痢劑

Calomel 0.1 甘汞 〇・一

Opil pur 0.03 阿片末 〇〇三

Sacch. lactis 3.0 乳糖 三〇〇

上混合分作十包。每隔二小時服一包。

第十九章 外用藥劑

1. Ol. Olivarum 橄欖油 六〇〇

Chloroformii aa 60.0 格魯羅仿謨 六〇〇

上藥擦擦用。

2. Spirit. saponat. 石鹼精 五〇〇

Chloroformii 50.0 格魯羅仿謨 五〇〇

上藥擦用。

3. Spirit. camphorat

89.0

樟腦酒

八〇.〇

Ol. Trigni juniperi

20.0

土松子油

二〇.〇

上藥擦擦用。

4. Kali jodat

4.0

沃度鉀

四.〇

Vaselin

25.0

凡士林

二五.〇

上藥膏外用。

5. Jodoformii

1.0

沃度仿謨

一.〇

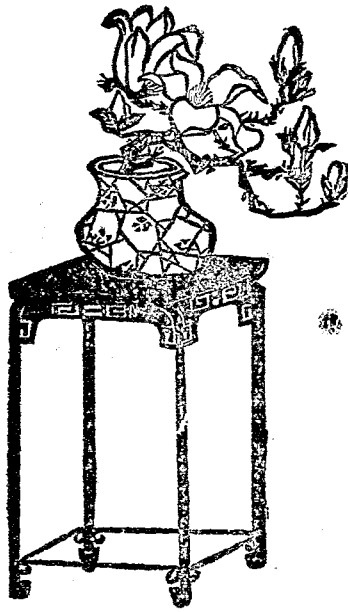
Colloidi

15.0

格魯胃謨

一五.〇

上藥外用。



重 要 藥 物 極 量 表

(用 服 人 成)

萬病自療全書

下編

九三

名 藥 名 原	名 譯	量一 (每劑格)	量日一
Acetanilidum	酸化亞仁林	0,5	1,5
Acid. Arsenicosum	亞砒酸	0,005	0,015
Acid. Carbohicum	石炭酸	0,1	0,3
Agaricinum	蕈酸	0,1	—
Amylenum hydrat.	抱水馬鈴薯油	4,0	8,0
Antipyrin	安梯必林	2,0	4,0
Apomorphinum hydrochlor.	鹽酸亞剎莫兒比滙	0,02	0,06
Aq. Amygdalar. Amarar.	苦扁桃水	2,0	6,0
Argent. nitric	硝酸銀	0,03	0,1
Arsacetin	亞兒撒崔丁	0,2	—
Atoxyl	亞篤克西兒	0,2	—
Atropin. sulf.	硫酸亞篤羅比滙	0,001	0,003
Bromoforimium	貌羅謨仿謨	0,5	1,5
Cantharides	芫菁	0,05	0,15
Chloral. formamid.	格魯刺爾福兒馬米特	4,0	8,0
Chloral. hydrat.	抱水格魯刺爾	3,0	6,0
Chloroformium	格魯羅仿謨	0,5	1,5
Cocaium. hydrochlor.	鹽酸古加乙滙	0,05	0,15
Codein. phosporic.	磷酸古台乙滙	0,1	0,3
Coffeinum	咖啡滙	0,5	1,5
Coffein.-Natr. Salicyl.	楊曹咖啡滙	1,0	3,0
Cupr. sulfuricum	硫酸銅	1,0	1,0
Dionin	奇歐尼	0,03	0,1
Diuretin	奇烏累欽	1,0	6,0
Duotal	碳酸卡野古羅	1,0	3,0
Extr. Belladonnae	莨菪越縵斯	0,05	0,15

重 要 藥 物 極 量 表

(用 服 人 成)

名 藥 名 原	名 譯	量 次	量 日 一
Extr. Colocynthis	格魯聖篤越幾斯	0,05	0,15
Extr. Filicis	綿馬越幾斯	10,0	10,0
Extr. Hyocyami	菲沃斯越幾斯	0,1	0,3
Extr. Opii	阿片越幾斯	0,1	0,3
Extr. Strychni	番木鱉越幾斯	0,05	0,1
Folia Belladonnae	莨菪葉	0,2	0,6
Folia Digitalis.	實荳答利斯葉	0,2	1,0
Folia Hyocyami	菲沃斯葉	0,4	1,2
Folia Stramonii	蔓陀羅葉	0,2	0,6
Fruct Colocynthis	格魯聖篤實	0,3	1,0
Gutti	白膠	0,3	1,0
Herba Sobeliae	魯別利亞草	0,1	0,3
Heroin hydrochlor.	鹽酸歌魯茵	0,005	0,015
Homatropin hydrobromic	水臭荷姆亞篤魯比涅	0,001	0,003
Hydrargyr. bichlor.	昇汞	0,02	0,06
Hydrargyr. bijodat.	沃度汞	0,02	0,06
Hydrargyr. cyanat	藏化汞	0,01	0,03
Hydrargyr. oxydat.	降汞	0,02	0,06
Hydrarg. oxyd. via hum pra	濕性酸化汞	0,02	0,06
Hydrarg. salicylic.	撒里矢酸汞	0,02	—
Hydrastinin hydrochlor.	鹽酸抱水加那台	0,03	0,1
Jodoformium	沃度仿謨	0,2	0,6
Jodum	沃度	0,02	0,06
Kreosatum	結麗阿曹篤	0,5	1,5
Lactophenin	刺格吐灰尼	0,5	3,0
Liq. Kali :Arsenicosi	信石水	0,5	1,5

萬病自療全書 下編

九四